



vereins-info®

Tanzsportverein Dancing Cats, Baar

Baar – Zug



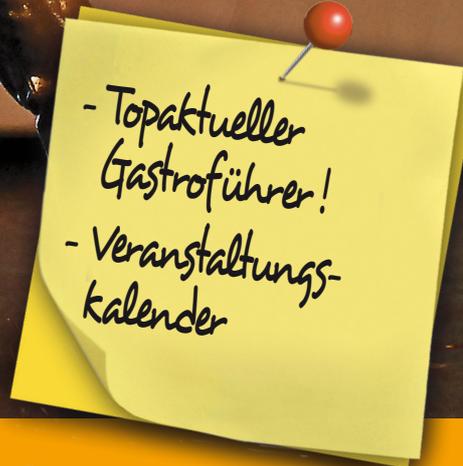
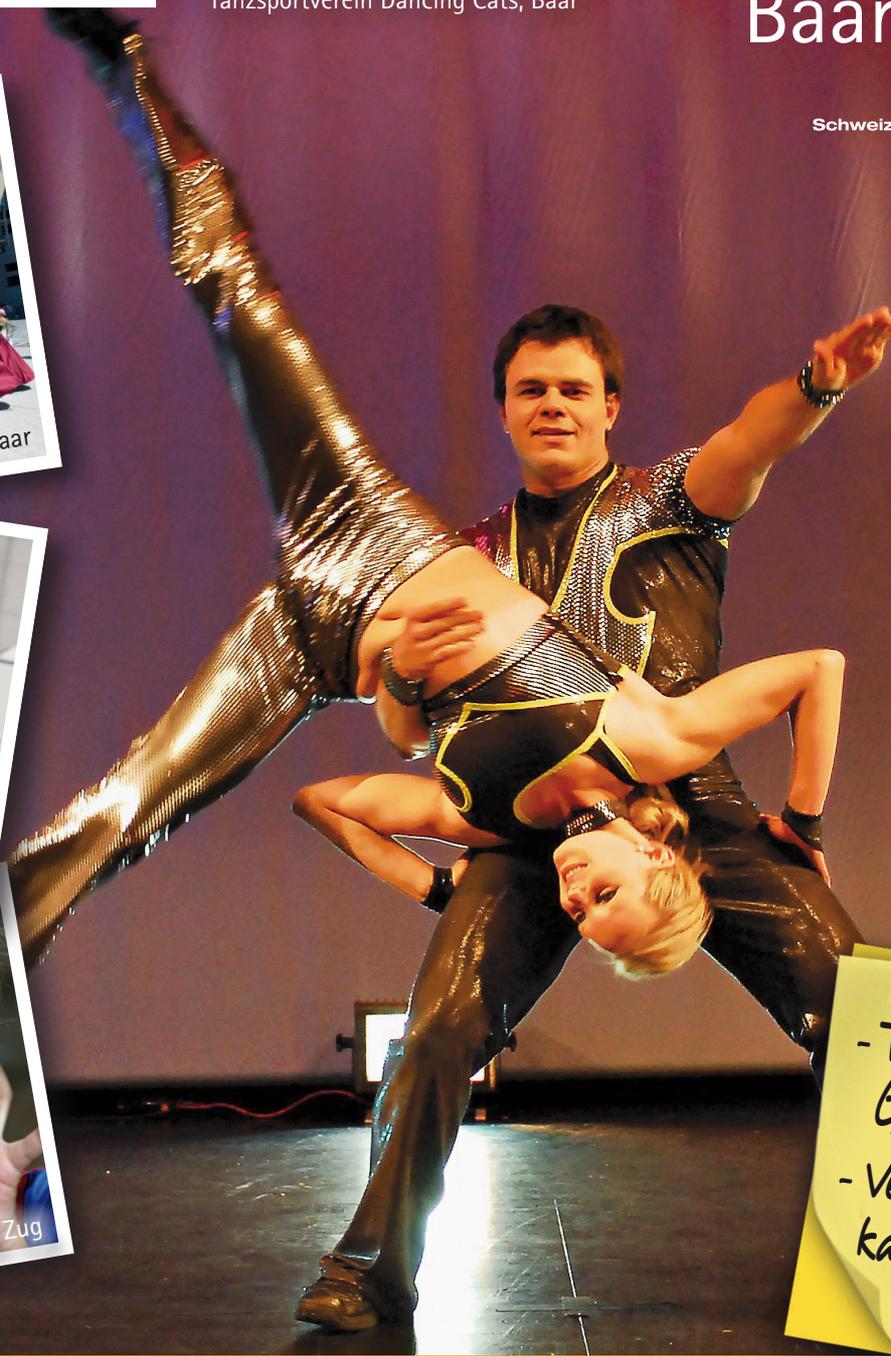
Feldmusik Baar



Zug 94



Kinder- und Jugendtheater Zug



- Topaktueller
Gastroführer!
- Veranstaltungskalender

Regionale Firmen und Vereine

AUTO ITEN SIHLBRUGG

6340 Sihlbrugg • Zugerstr. 7 • Tel. 041 727 88 88 • www.autoiten.ch

Ihre offizielle Vertretung für



Wir lieben Autos.

Jeep



Cadillac



CORVETTE



Service



Service



Service



Service



Service

WIR HABEN
FÜR JEDEN
GEGNER DIE
RICHTIGE
TAKTIK.



MIGROS
Ein M besser.

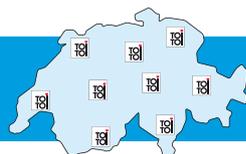
TREUHANDMANDATE
BUCHHALTUNGEN
STEUERBERATUNGEN
REVISIONEN
BETRIEBSBERATUNGEN
IMMOBILIENVERWALTUNGEN

LOCHER PARTNER

LOCHER & PARTNER TREUHAND AG
Spielhof 9
CH-6317 Oberwil bei Zug
Telefon 041 711 30 88
Telefax 041 711 20 05
info@lp-treu.ch

Einladend komfortabel. Einladend schön.

- Toilettenkabinen
- Sanitärcontainer
- Sanitärtrailer
- Sicherheitszäune
- Reinigungsservice
- Abwassertanks



Schweizweit – Auch in Ihrer Nähe.

TOI TOI AG
Tel.: 0800 864 000 (gratis)
Fax: 0800 864 001 (gratis)
info@toitoy.ch
www.toitoy.ch



Gianni Bomio, Generalsekretär der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zug

Das schweizerische Vereinswesen ist vielfältig und ausgeprägt. Vereine spielen in unserer sich rasch wandelnden Gesellschaft nach wie vor eine wichtige Rolle. Nachfolgend wird auf ihre Brückenfunktion hingewiesen, insbesondere zwischen Wirtschaft und Staat.

Die Grenzen zwischen staatlichem und privatem Handeln verändern sich. Wo vor Jahrzehnten noch klar war, was eine Staatsaufgabe und was eine private Aufgabe ist, verwischen sich diese Grenzen. Einerseits lagert der Staat staatliche Aufgaben an Private aus. Andererseits arbeitet der Staat immer enger mit Privaten in sog. Public Private Partnership Projekten zusammen. Ganz besonderes Gewicht haben Vereine in diesem Bereich als Brücke zwischen Wirtschaft und Staat. Im Kanton Zug sind in den letzten 15 Jahren rund 30 Vereine neu entstanden, die

diesen Brückenschlag bewerkstelligen. Dabei handelt es sich z.B. um Lehrverbände, welche zusätzliche Lehrstellen im Verbund anbieten und damit den Einstieg von Unternehmen in die Berufsbildung einfacher machen. Weitere Beispiele sind Lehrmeistervereinigungen im Rahmen der Organisationen der Arbeitswelt, welche wichtige Funktionen zwischen Staat und Wirtschaft im Bereich der Berufsbildung erfüllen.

Zudem gibt es spezialisierte Vereine im Wirtschaftsbereich im Kanton Zug z.B. den Verein Gründerzentrum Zug, welcher im Businesspark Zug rund 45 jungen Unternehmen attraktive Bedingungen für ihren Unternehmensstart ermöglicht. Ein weiteres Beispiel ist das Technologie Forum Zug (tfz), welches in acht Clustern Unternehmen des Industriesektors zusammenbringt und damit diesen Sektor stärkt. Gerade dieses Beispiel zeigt, wie eng die Zusammenarbeit geworden ist. Das Technologie Forum Zug erbringt nicht nur Clusterdienstleistungen, sondern organisiert auch im Auftrag des Kantons den Zuger Innovations- und Technologietag, welcher die Basis für die jährliche Verleihung des Zuger Innovationpreises bildet. Zudem erbringt das tfz im Auftrag des Regionalen Arbeitsvermittlungszentrums (RAV) im Projekt Innopark Zug Zentralschweiz eine wichtige Dienstleistung für arbeitslose Kaderpersonen beim Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt.

Auch das Regionale Arbeitsvermittlungszentrum ist ein wichtiges Beispiel für die Möglichkeiten von Vereinen. Dieses wird im Kanton Zug vom Verein für Arbeitsmarktmassnahmen getragen, in welchem sämtliche Sozialpartner, alle Gemeinden und der Kanton zusammenarbeiten. Dieses Pilotprojekt hat leider in der Schweiz keine Nachahmer gefunden, obwohl es sehr erfolgreich ist. Der Wirtschaftsbezug ist Grund für die Vereinsstruktur und der Beteiligung der Wirtschaftsverbände im Vorstand; die Nähe zu den Arbeitsstellen und zu den arbeitslosen Personen als privater Verein ist gross. Das

regelmässig gute Abschneiden des RAV im schweizerischen Vergleich zeigt, dass auch ein solches unübliches Modell Sinn macht.

Das Vereinsmodell hat im Kanton Zug im Übrigen schon seit Jahrzehnten eine Bedeutung. Ein Beispiel dafür ist der Verein für die Beratung der ausländischen Arbeitnehmenden, der seit über 40 Jahren in der Stadt Zug eine Anlaufstelle für Migrantinnen und Migranten in mehreren ausländischen Sprachen anbietet. Gerade dieser Verein musste sehr flexibel reagieren, da sich die Migrationsländer in den letzten Jahren massiv verändert haben.

Flexibilität ist ein weiteres Stichwort, welches für die Vereinsstruktur spricht. Vereine sind in der Regel deutlich flexibler als der Staat und können sich rasch an veränderte Rahmenbedingungen anpassen, in der Regel ohne in die politische Diskussion zu gelangen. Dies macht sie nicht nur agil, sondern in der Regel auch kostengünstiger als staatliche Dienstleistungen.

 **Hüsler +
Palkoska AG**

Ihr Volvo-Partner seit 42 Jahren

Sihlbruggstrasse - 6340 Baar
www.volvo-baar.ch
Telefon 041 761 49 55



BAAR

Abenteuerspielplatz Baar
Anatina Schoop Küng
Birstrasse 20, 6340 Baar
041 760 69 40, www.robi-baar.ch

Achtung schenkt aus
Heinz Stalder
Burgmatt 23, 6340 Baar
041 761 08 46
achtung-schenkt-aus@supplies.ch

Akkordeon Orchester Zug-Baar
Hugo Nicoletti
Himmelrichstrasse 8, 6340 Baar
079 446 90 06, www.aozb.ch

Aloisius-Verein Baar
Alois Herrmann
Deinikon 3, 6340 Baar
041 761 08 46

Anwohnergemein. Aberenterrasse Baar
Rolf Bedognetti
Aberenterrasse 7, 6340 Baar
041 761 10 28, rolf.bedognetti@bluewin.ch

Arbeiter-Schiessverein Baar
Martin Häusler
Aegeristrasse 61, 6340 Baar
041 761 49 84

Armbrustschützenverein Baar
Anita Windlin
Brunnmatte 4b, 5647 Oberrüti
076 399 91 40, www.asv-baar.ch

Armbrustschützenverein Blickensdorf
Elisabeth Wiese
Aegeristrasse 17, 6340 Baar
041 761 26 91, www.blickensdorf.ch

ATB Sektion Baar
René Simmen
Fliederweg 2, 6340 Baar
041 740 50 00, www.atbbaar.ch

Athletic Performance
Ralf Frigg
Rote Trotte 1, 6340 Baar
078 608 11 21, www.athletic-performance.ch

Auto-Cross-Club Baar
Herrmann Stocker
Hans Walmann-Strasse 17, 6340 Baar
041 761 50 82

Baar Panthers Rugby Football Club
Chris Wilkins c/o Markus Fuchs
Alte Kappelerstr. 8, 6340 Baar
076 477 90 96, www.baarpanthers.com

Baaradox
Beni Dossenbach
Schutzengelstrasse 20, 6340 Baar
041 760 20 27, www.baaradox.com

Baarer Kammerorchester
Oswald Iten
Rütiweid 8, 6340 Baar
www.baarerkammerorchester.ch

Badminton-Club Baar
Daniel Seeberger
Chriesimatt 19, 6340 Baar
041 760 00 11, www.bcbaar.ch

Badminton-Club Inwil Baar
Rolf Brändle
Postfach 20726342 Baar
041 750 00 57, info@braendle-ag.ch

Balkan Jass-Verein
Krstan Gajic
Marktgasse 21, 6340 Baar
041 740 20 62

Blaskapelle Windows Baar
Alois Bühlmann
Dorfmatte 6, 6319 Allenwinden
079 916 91 56, ab-mvr@bluewin.ch

Blüemlibiker baar
Stefan Weber
Bahnhof-Park 6, 6340 Baar
079 821 68 94, www.bbbaar.ch

Bocciacub Lorze Baar
Jörg Matti
Lorzendam 29, 6340 Baar
041 761 52 69, mattijoerg@bluewin.ch

Breakdance-Gruppe Dirty Hands
Mark Dossenbach
Oberneuhofstrasse 1, 6340 Baar
079 411 04 05, www.dirtyhands.ch

Bündner Verein Baar
Ludwig Muriset
Hasenbergstrasse 40, 6312 Steinhausen
041 741 18 22, l.muriset@sunrise.ch

CHORISMA **S. 41**
Rita Elsener-Huwyl
Leihgasse 108, 6340 Baar
079 566 66 83, www.chorisma.ch

Christlicher Treffpunkt
Ursula Limacher
Zugerstrasse 64a, 6340 Baar
041 760 73 30, www.ctz.ch

Club TV 1883 Baar
Robert Hutter
Deinikonstrasse 6, 6340 Baar
041 761 24 72

Concordia Baar Schneesport
Gregor D'Oto
Mattenstrasse 46, 6312 Steinhausen
041 740 54 70, www.concordiabaar.ch

Coro Cantabile **S. 32**
Edith Dudli
Dorfstrasse, 6319 Allenwinden
041 761 10 07, edith.dudli@databaar.ch

Crescendos
Harry Pfister
Postfach 2232, 6340 Baar
078 825 09 19, www.crescendos.ch

Gogs Guard Baar
Ursula Hug
Landhausstrasse 4a, 6340 Baar
076 320 31 99, www.dogsguard.org

Don Camillos
Adrian Rogger
Don Camillos, 6341 Baar
079 797 12 69, www.doncamillos.ch

«Durchzug» Verein für Kulturpower
Daniele Di Rubbo
Matten 9, 6333 Hünenberg
078 719 27 09

Eishockey Club 88 Baar
René Renggli
079 311 66 24, rene.renggli@gmx.ch

Erdmandli-Zunft Baar
Adrian Elsener
Inwilerstrasse 18, 6340 Baar
079 379 15 28, adrian.elsener@databaar.ch

Evang. Ref. Frauenverein
Alice Gaudenz
Rigistrasse 168, 6340 Baar
041 760 52 51

Event & co
Stefan Ritschel
041 760 37 91, stefan-ritschel@gmx.ch

Fasnachtsgesellschaft Baar
Stefan Weber
Bahnhof-Park 6, 6340 Baar
079 821 68 94, www.raebefasnacht.ch

Fasnachtsgesell. «Faschall» Allenwinden
Thomas Betschart
Oberstock, 6319 Allenwinden
041 710 19 80, www.faschall.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Feldmusik Allenwinden (Baar)

Marco Andermatt
Im Hobacher 3, 8925 Ebertswil
043 466 80 50, www.fm-allenwinden.ch

Feldmusik Baar

S. 28

Corinne Schumpf
Postfach 205, 6341 Baar
041 760 17 26, www.femubaar.ch

FFB Frauen Fitness Baar

Anita Binzegger
Kirchengasse 13, 6340 Baar
041 760 55 31, www.frauenfitnessbaar.ch

fil rouge bar

Andy Gysi
Lättichstrasse 8b, 6340 Baar
079 241 39 23, www.filrougebaar.ch

Fotoclub Baar/Inwil FOBI

S. 33

Daniel Dubach
Neuhofstrasse 4, 6330 Cham
041 780 18 60, www.fotoclub-fobi.ch

Frauengemeinschaft Allenwinden

Silke Röbig
6319 Allenwinden
041 720 02 73, info.fg@bluewin.ch

Frauengemeinschaft St. Martin

Rita Dittli
Birststrasse 6, 6340 Baar
041 760 18 07, www.fg-baar.ch

Frauensportgruppe STV Baar 50 plus

Hildegard Bauz-Wettstein
Neudorfweg 8b, 6312 Steinhausen
041 741 11 12, walter.bauz@bluewin.ch

free moves

Ariane Landtwing
Lättichstrasse 8b, 6340 Baar
041 780 43 29, www.freemoves.ch

Fröschenzunft Ebel (Inwil)

Stefan Bürge
Rigistrasse 174, 6340 Baar
041 760 08 39, www.froeschenzunft.ch

Fruchtbaar

Stefan Schlumpf
Früebergstrasse 14, 6340 Baar
041 760 23 45, www.fruchtbaar.ch

Fussballclub Baar

Martin Pulver
Postfach 226, 6340 Baar
041 760 34 51, www.fcbaar.ch

Fussballclub FC ZUWEBE

Ambros Birrer
Untere Rainstrasse 31, 6340 Baar
041 712 04 81, www.zuwebe.ch

Gartenverein Baar

Bruno Besmer
Schützmatt 8, 6340 Baar
041 761 61 92

Genossenschaft f. Alterswohnungen Baar

Uschy Staub-Achermann
6340 Baar
u.staub@vtxmail.ch

Gewerbeverein Baar

Arno Matter
Frohburgweg 10, 6340 Baar
041 761 27 16, www.gewerbebaar.ch

Go Dai Ryu

Toby Bauert
Postfach 2817, 6342 Baar
041 240 80 90, www.tamon.ch

Gugermöndliverein Ebel

Wani Nigg
Arbachstrasse 10, 6340 Baar
041 761 55 40, niggbaar@databaar.ch

www.ekz-zugerland.ch



megamix

made in



zugerland
Ihr Einkaufscenter in Steinhausen

MIGROS und 44 weitere Geschäfte.

www.tsh-move.ch

www.tsh-move.ch

Partnerschaft ist unser Triebwerk

Gerne stellen wir uns vor:

- Gewerbeumzüge
- Bürorumzüge
- Privatumzüge
- Maschinenverschiebungen
- Möbellager
- Planungen



☎ Zug +41 41 761 85 21
☎ Zürich +41 44 761 85 21

✉ info@tsh-move.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Guggenmusik ASPIRIN
Renate Wettstein
044 302 55 73, www.gmaspirin.ch

Gugge Belcantos
Andrea Arnold
Postfach 207, 6341 Baar
www.belcantos.ch

Guggenmusik Fidelios
Jürg Freimann
Salvemattweg 5a, 6340 Baar
041 760 53 70

Guggenmusik Grütlhütler S. 34
Sandra Häusler
079 682 65 87, www.gruehue.ch

Guggenmusik Minifodrios
Sonja Zeberg-Langenegger
Dorfstrasse 27, 6340 Baar
041 760 10 04, www.minifodrios.ch

Guggenmusik Profis-Ohrisch S. 31
Debora Andermatt
Altgasse 50, 6340 Baar
079 674 48 91, www.profis-ohrisch.ch

Guggenmusik Susoschmöcker
Urs Bühler
Untere Rainstrasse 31, 6340 Baar
041 781 63 23

HALLE 44 S. 40
Verein für Arbeitsmarktmassnahmen
Altgasse 44, 6340 Baar
041 728 25 27, www.halle44-zg.ch

Handballspielgemeinschaft HSG Baar/Zug
Cornelia Kempf
Zugerstrasse 12, 6340 Baar
078 861 62 78, www.hsg-baarzug.ch

Höllgrottenradler Baar
Bruno Amgwerd
Hühnenbergerstrasse 45, 6330 Cham
041 780 02 44

Hobby-Verein Baar
Mary Bossard
Sonnackerstrasse 9a, 6340 Baar
041 761 05 45, hobbybaar@gmx.ch

Hopfemandli-Zunft
Alain Lüscher
Steinhauserstrasse 7, 6340 Baar
041 761 64 69, www.hopfemandlizunft.ch

Hörbehinderte des Kanton Zugs
Linus Brandenburg
Oberwiler Kirchweg 9b, 6300 Zug
041 711 03 76

HSG Baar-Zug
6340 Zug
041 767 86 20, www.hsg-baarzug.ch

HTC Blau Weiss Baar
Claudia Wiener
Weid 15, 6313 Menzingen
041 755 23 75, www.htcblauweiss.com

I Cantarelli
Franco Muff
Im Rank 155, 6300 Zug
041 740 27 32, franco.muff@gmx.net

Inwiler Fussbal-Piraten
Jo Agrello
076 466 77 33, fussball.inwil@gmail.com

Jodlerklub Echo Baarburg
Martin Wigger
Muotastrasse 16, 6436 Ried
079 771 61 57, www.jk-echobaarburg.ch

Wie finden Sie das richtige Bett?

10 Wochen Umtausch-/Rückgaberecht!

Anmessen

Grösse, Gewicht, Körperbau, Schlafgewohnheiten... jeder Mensch ist anders. Deshalb ist es so wichtig, dass auch sein Bett «anders» ist, nämlich ganz individuell auf ihn zugeschnitten.

- Alle erforderlichen Daten werden von uns erfasst
- und das Bettsystem ganz genau auf den Kunden eingestellt.

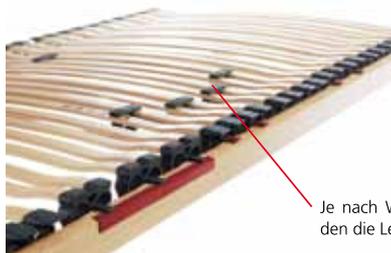
So entsteht immer eine massgeschneiderte Lösung für erholsamen, gesunden Schlaf.



Die Unterfederung einstellen

Die erfassten Messdaten für Körperkontur, Körper-Proportionen und die individuelle Ausformung der Wirbelsäule im Bereich der Lendenwirbel (Lordose) sind die Grundlagen zur individuellen Einstellung.

Je nach Wölbung der Lendenwirbelsäule werden die Leisten in Höhe und Festigkeit justiert.



Das Nackenstütz-Kissen.
In vier Höhen einstellbar.

Das Ecco 2 Bettsystem



Diverse Matratzen.
Für jede Anforderung die richtige Lösung



Diverse Unterfederungen.
Mit flexiblen Leisten individuell einstellbar - entsprechend den erhobenen Mess-Daten.

Die richtige Matratze wählen

Grösse, Gewicht und Schlafgewohnheiten stehen hier im Mittelpunkt.

- Sind Sie Seitenschläfer oder Rückenschläfer?
- Neigen Sie zum Schwitzen oder eher zum Frieren in der Nacht?
- Haben Sie bestimmte Vorlieben für bestimmte Materialien?

Möbel Infanger bietet alle Möglichkeiten, eine passende Lösung zu finden.

Nackenstütz-Kissen anpassen

Um die Halswirbelsäule entspannt lagern zu können, muss auch das Kissen in der Höhe angepasst werden. Es ist ergonomisch geformt und durch seinen intelligenten Aufbau in vier verschiedenen Höhen einstellbar.



Die Matratzen, die in wissenschaftlich definierte Körperzonen eingeteilt sind, gibt es in drei Festigkeiten: soft, medium, fest.

Wir beraten Sie in Ruhe und ausführlich. Um dies zu gewährleisten ist eine Terminvereinbarung von Vorteil. Nehmen Sie sich ca. 1 - 2 Stunden Zeit um garantiert besser zu schlafen. Mehr Infos unter www.gesunderschlaf.ch

Möbel Infanger

Einkaufszentrum Oberdorf, 6342 Baar
Tel. 041 761 45 20; Fax. 041 760 35 20
www.moebel-infanger.ch

Dienstag bis Freitag: 9 -12, 13.30 - 18.30 Uhr
Samstag: 9 - 16 Uhr
oder nach Vereinbarung

INFANGER
SCHLAFEN
WOHNEN
GARTEN

VEREINSVERZEICHNIS

Jodlerklub Heimelig Baar S. 37
Peter Suter
Hofmatt 36, 6332 Hagendorn
www.jodlerklub-heimelig-baar.ch

Josefs-Verein Baar
Josef Michel
In den Wässern c, 8926 Uerzlikon
041 764 21 94

Judoschule Fuji-San Baar
László Gombár
Rigistrasse 184, 6340 Baar
078 621 32 25, www.fuji-san.ch

Jugendmusik Baar
Mario Venuti
Säntisstrasse 13a, 8305 Dietikon
043 495 58 15, www.jugendmusikbaar.ch

Kampfkunst Shinson Hapkido
Marcel Mayer
Oberneuhofstrasse 13, 6340 Baar
041 763 16 68, www.zug.shinsonhapkido.ch

Kickboxschule Hasan
Hasan Suicmez
Bachweid 3, 6340 Baar
079 350 64 69, www.kickboxschule-hasan.ch

Kinder Trachtentanzgruppe Baar
Andrea Andermatt-Müller
041 760 02 53, www.trachtenbaar.ch

Kirchenchor St. Martin Baar
Elisabeth Moser
Brunnenweg 39, 5643 Sins
078 748 18 80, e_j_moser@yahoo.com

KiTiHof (Kind und Tier)
Sonja Kaiser
Oberdorfstrasse 8, 8926 Uerzlikon
079 271 97 09, www.kitihof.ch

Kolping Baar
Christoph Pfister
Bahnmatt 21, 6340 Baar
041 760 36 47, www.kolping-baar.jimdo.com

Korball Baar S. 39
Sara Christen
Burgmatt 2, 6340 Baar
079 323 16 43, www.korball-baar.ch

Lamacudas
Kevin Bischofberger
www.lamacudas.ch

LEGO Pensionierten Vereinigung
Urs Bachmann
Alte Landstrasse 17a, 6315 Oberägeri
041 750 43 13, ursbbachmann@bluewin.ch

LSV 04
Mark Gustavson
Inwilerstrasse 22, 6340 Baar
078 648 72 95

Mandolinen-Orchester Baar
Agnes Gantenbein
Rote Trotte 8, 6340 Baar
041 761 90 79, www.mo-baar.ch

Männerchor Baar
Robert Oberle
Hans Waldmann-Strasse 15, 6340 Baar
079 696 71 54, oberle@databaar.ch

Männerriege Concordia
Heinz Staub
Salvemattweg 5c, 6340 Baar
041 761 04 52, h.staub@active.ch

Männersportverein Baar
René Gfeller
Mühlegasse 30, 6340 Baar
079 664 62 63

Mazedonischer Verein St. kiril u. Metodij
Dejan Ristov
Postfach 25196342 Baar
076 384 22 55, www.svetikirilimetodij.ch

Messa di Voce
Roger D. Tanner
Inwilerstrasse 31, 6340 Baar
078 620 2264, www.messadivoce.ch

Mini-Car Racing Club Baar
Beat Gisler
Inwilerstrasse 12a, 6340 Baar
079 380 95 10, www.mrcrb.ch

Modelleisenbahn-Club Baar
Kurt Wipfli
Postfach 320, 6341 Baar
041 740 00 87, www.mebaar.ch

Mösteler Zunft Baar
Urs Bieler
Gartenstrasse 8b, 6340 Baar
041 761 55 06, bielers@bluewin.ch

Moyo Partnerschaft Baar-Kongo
Katharina Küng
Rigistrasse 41, 6340 Baar
079 504 38 19
katharina.kueng@pfarrei-baar.ch

NABIA (Nachbarschaft Inwil-Arbach)
Christian Steiger
Arbachstrasse 55, 6340 Baar
041 760 58 43, www.nabia.ch

Nachbarschaft Pro Allenwinden
Ruedi Pedrett
Feldbergstrasse 19B, 6319 Allenwinden
041 711 57 28, www.proallenwinden.ch

Naturfreunde Baar
Eicher Gody
Wilbrunnenstrasse 41, 6314 Unterägeri
041 761 28 45, www.hansimhof.ch

Ornithologischer Verein Baar und Umgebung
Hugo Helbling
Pflisternweg 3, 6340 Baar
041 761 90 70, ovbaar@gmx.ch

Pfadfinderabteilung Allenwinden
Nadja Murer-Trochsler
Zustall, 6319 Allenwinden
041 711 83 34

Jetzt am Ball

Die CONCORDIA spielt Ihnen viele Bälle zu, zum Beispiel mit den Sparmöglichkeiten bei BENEFIT und den alternativen Versicherungsmodellen. **Profitieren Sie, wechseln Sie zur CONCORDIA.**
Mehr erfahren Sie auf www.concordia.ch

CONCORDIA
Mit sicherem Gefühl

VEREINSVERZEICHNIS

Pfadfinderabteilung Baar
Valerija Baresic
Dorfstrasse 3, 6340 Baar
079 442 51 77, www.pfadibaar.ch

Pfadiheim Baar
Laura Hürlimann
Dorfstrasse 12a, 6340 Baar
041 710 94 42, www.pfadibaar.ch

Pistolenschützen Baar
Gerhard Sumi
Birkenhofweg 2, 6405 Immensee
079 292 93 25
www.pistolenschuetzenbaar.ch

Quartierverein Wiesental
Armin Stöckli
Friedenstrasse 20, 6340 Baar
041 760 39 59
armin.stoeckli@kanzleistoeckli.ch

Quer Beet Musikgruppe
Andreas Meyer
Neudorfstrasse 30a, 6313 Menzingen
041 756 03 10

Rhönrad SATUS Baar **S. 26**
Ruedi Hug
Flurstrasse 14, 6340 Baar
041 761 54 77, www.satus-baar.ch

Sagebrüggler Häxe **S. 38**
Peter Seeberger
Grabenstrasse 11c, 6340 Baar
041 760 79 76, peterseeberger@msn.com

Samariterverein Baar
Andreas Heilmeyer
Steinhauserstrasse 13, 6300 Zug
041 763 28 55
www.samariterverein-baar.ch

Samichlaus Baar
Simon Ammann
Heimatstrasse 3, 6340 Baar
079 744 24 41, www.samichlaus-baar.ch

SC Wacker Inwil, Fussball
Philipp Sidler
Mattenstrasse 55, 6312 Steinhausen
079 372 87 63, philipp.sidler@bluewin.ch

Schachclub Baar
Hansruedi Wiser
Wydenstrasse 8, 6314 Unterägeri
041 750 46 76, www.schachclubbaar.ch

Schlittelclub Allenwinden
Marlis Merz
Maiackerstrasse 12, 6345 Neuheim

Schneesportschule Baar
Michael Radler
Postfach 1031, 6341 Baar
079 341 71 08, m.radler@radlerag.ch

Schränzegg
Reto Kalkhofer
Früebergstrasse 20, 6340 Baar
www.schraenzegg.ch

Schützengesellschaft der Stadt Baar
Robert Strobel
Deinikonstrasse 8, 6340 Baar
079 405 72 64, www.sgbaar.ch

Schulen für Kampfkunst und Selbstvert.
Patrick Sucur
Haldenstrasse 1, 6340 Baar
079 358 70 58, www.justknow.ch

Schweiz. Schäferhund-Club
Markus Affentranger
6340 Baar
www.scog-zugerland.ch

Schwimmclub Zug/Baar
Christoph Zeberli
Gartenstadt 23, 6300 Zug
041 710 27 07

Schwimmverein Baar
Lättichstrasse 10, 6340 Baar
041 760 68 83, www.sv-baar.ch

Schwingclub Zug und Umgebung
Christoph Blattmann
Grundstrasse 15, 8934 Knonau
044 768 21 72, www.schwingen-zug.ch

Sekai Ishin Ryu Ju Jitsu Renmei Schweiz
Andreas Oberhänkli
Postfach 2817, 6342 Baar
079 398 80 16
ishinryu.schweiz@gmail.com

Selbsthilfegruppe Schleudertrauma
Karl Müller
Winkelriedstrasse 5, 6003 Luzern
041 741 37 41, kamuest@datazug.ch

Serbischer Kulturverein ORO Baar
Marija Tomic
079 322 23 78

Sheng Shan Wu
Christian Mayer
Blickensdorferstrasse 2a, 6340 Baar
079 340 07 70, www.sswkampfkuenste.ch

Snow-Connection Baar
Peter Vogt
Rütiweid 1, 6340 Baar
044 768 24 81, www.snowconnection.ch

Spielgruppe Baar
Sandra Fankhauser
Weinbergstrasse 5, 6340 Baar
041 760 43 94, www.baar.ch/de/tourismus/kind/spielgruppe

Spitex Kanton Zug **S. 29**
Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
041 729 29 29, www.spitexzug.ch

Sportclub FünfAbAcht'i
Erich Hürlimann
Straussweg 7, 6344 Meierskappel
041 763 22 10

Von vielen Vorteilen profitieren

Mit der CONCORDIA profitieren Sie von einem umfassenden Versicherungsschutz, bestem persönlichem Service, finanzieller Sicherheit dank guter Reserven sowie vielen weiteren Vorteilen:

- Mit BENEFIT erhalten Sie im ersten Jahr bis zu 50% Rabatt bei den Zusatzversicherungen. Für Kinder sind diese sogar gratis.
- Kinder zahlen nur CHF 2 für DIVERSA, NATURA und Spitalversicherung PE3 (allgemein, ganze Schweiz), ab dem dritten Kind sind diese sogar gratis.
- Ab dem dritten Kind gibt es 90% Rabatt in der Grundversicherung.
- Sparen Sie bis zu 25% mit myDoc oder HMO.
- Jedes versicherte Neugeborene erhält den CONCORDIA Baby Bonus von CHF 100.
- Profitieren Sie von bis zu CHF 500 pro Jahr für Fitness und Prävention.
- Geniessen Sie die Freizeitangebote von CONCORDIA Active.

CONCORDIA

Mit sicherem Gefühl

Beratungsgutschein
für unverbindliche
Beratung

Wir freuen uns, Ihnen unverbindlich diese und weitere Vorteile aufzuzeigen. Kontaktieren Sie uns:

CONCORDIA, Agentur Zug, Poststrasse 15,
6301 Zug, Telefon 041 726 20 11,
www.concordia.ch, zug@concordia.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Sportler Schmiede Schweiz
Bianca Kayser
Schlattwäldli 4, 6331 Hünenberg
076 431 36 75, www.sportlerschmiede.ch

Steelband Tambarrias S. 43
Doris Krummenacher
079 827 89 74, www.tambarrias.ch

STV Allenwinden
André Roth
Aussergrütstrasse 3, 6319 Allenwinden
041 712 35 15

SVKT St. Martin Baar
Esther Grob
Mühlegasse 63, 6340 Baar
041 761 86 06, www.svkt-baar.ch

SVKT Volleyball St. Martin Baar S. 35
Sabrina Teucher
Himmelrichstr. 1C, 6340 Baar
041 760 11 90, www.volleyballbaar.ch

Swiss Desert Eagle Club
Matthias Dünnenberger
Albisstrasse 46, 6340 Baar
041 760 94 15, www.sdec.ch

Swiss Haidong Gumdo Association
Christian Mayer
Panoramaweg 15, 6313 Menzingen
079 340 07 70, www.haidong-gumdo.ch

Taekwondo Baar S. 44
Ferat Bulica
Salvemattweg 7, 6340 Baar
079 816 85 04, www.taekwondo-baar.ch

Tamilischer Jugendverein
Kuruparan Kurusamy
Rigistrasse 155, 6340 Baar

Tanzsportverein Dancing Cats S. 27
Röhrliberg 2, 6330 Cham
www.dancingcats.ch

TBBO (The Brasshole Brush Out)
Patrik Turnell
Schutzengelstrasse 34j, 6340 Baar
079 744 71 29, www.tbbo.ch

Team Tri-Kids
Brigitte McMahon
Albisstrasse 12a, 6340 Baar
076 356 15 51, mcmahon_brigitte@yahoo.com

Tennisclub Baar
Markus Steiner
Grabenstrasse 15D, 6340 Baar
079 418 34 52, www.tennisclubbaar.ch

Theatergesellschaft Baar
Verena Dossenbach
Rote Trotte 13, 6340 Baar
041 760 57 71
www.theatergesellschaft-baar.ch

Tischtennisclub Baar (TTC Baar)
Ivo Rezić
www.ttcbaar.ch

Trachtengruppe Baar
Andrea Andermatt
Mühlegasse 59b, 6340 Baar
041 760 02 53, www.trachtenbaar.ch

Trachten-Tanzgruppe Baar
Daniel Rüttimann
Enikerhof, 6330 Cham
078 633 14 78, www.trachtenbaar.ch

Trachten-Tanzgruppe Baar Kinder
Andrea Andermatt
Mühlegasse 59b, 6340 Baar
041 760 02 53, www.trachtenbaar.ch

TraintownbeatZ
Christoph Lötscher
Inwilerriedstrasse 21, 6340 Baar
041 761 73 24, www.traintownbeatZ.ch.vu

Tri Team Zugerland (Triathlon)
René Kottmeyer
Postfach 2814, 6340 Baar
079 279 93 62, www.triteamzugerland.ch

TSV Concordia Baar
Postfach 301, 6340 Baar
041 760 07 22, www.tsvbaar.ch

Turnverein Fispo
Tatjana Niederberger
Gartenstrasse 8c, 6340 Baar
041 760 21 74, www.fispo.ch

Unihockeyclub White Indians Inwil-Baar
Daniel Hufschmied
Schutzengelstrasse 49, 6340 Baar
www.white-indians.ch

Unihockeyclub Yellow
Peter Egli
Alte Kappelerstrasse 24, 6340 Baar
041 760 56 93

Unihockeyclub Z.U.G. Echo von Rossbärg
Max Himmelsbach
Parkstrasse 15, 6340 Baar
041 780 19 00

Veloclub Baar/Zug
Ivo Hunn
Arbachstrasse 52, 6340 Baar
079 690 02 43, www.vcbaar-zug.ch

Verein claro Weltladen Baar
Leihgasse 1a, 6340 Baar
041 761 74 57, www.claro.ch

Verein Frohes Alter VFA
Hanspeter Uster
Bahnhofstrasse 12, 6340 Baar
041 761 48 74, hanspeter.uster@bluewin.ch

Verein Heimatbuch Baar
Heinz Merz
Birststrasse 20, 6340 Baar
041 760 09 07, www.heimatbuch-baar.ch

**JH Hättenschwiler**
Spenglerei +
Flachbedachungen AG
Blitzschutz
6340 Baar

Werkstatt: Oberneuhofstrasse 7
6340 Baar
Telefon 041 760 51 26
Telefax 041 760 51 35

Postadresse: Postfach 2720
6342 Baar



SUBARU



Centralgarage Binzegger Auto AG

Zugerstrasse 58
6340 Baar
Tel. 041 769 70 80
Fax 041 769 70 88
info@centralgarage-baar.ch
www.centralgarage-baar.ch

Verein NaturChind Baar
Angela Fässler
Talacherstrasse 6, 6340 Baar
079 205 03 77, www.naturchind.ch

Verein Sportbus
Thomas Rüesch
Dachlissen 22, 8932 Mettmenstetten
044 316 20 69, www.sportbus.ch

Verein zur Förderung der Wohnqualität
entlang der Hochspannungsleitung Sils-
Benken-Mettlen VFW
Esther Kündig
Sonnhaldenstrasse 51, 6331 Hünenberg
041 780 79 13, vfw@bluewin.ch

Verkehrsdienst der Feuerwehr Baar
Stephan Schnyder
Altgasse 76, 6340 Baar
079 489 07 62, www.vd-baar.ch

Verkehrsverein Baar
Leihgasse 2, 6340 Baar
041 761 15 68

Veteranenmusik
Alois Bühlmann
Dorfmatte 8, 6319 Allenwinden
041 710 41 73, ab-mvr@bluewin.ch

vocal emotions **S. 30**
Martha Degiacomi
Aegeristrasse 59, 6300 Zug
079 405 48 77, www.vocal-emotions.ch

Volksbühne Baar
Walter Andermatt
Flurstrasse 13, 6340 Baar
041 761 26 46, www.volksbuehne-baar.ch

Volley Allenwinden
Ralf Waldeck
Dorfmatte 2, 6319 Allenwinden
041 710 81 10

Wandergruppe Edelweiss
Urs Nussbaum
Vorhubenstrasse 25, 6274 Eschenbach
041 448 20 19

Wha Rhythm'n Brass
www.wha-baar.ch

www.skiboardbaar.ch
Thomas Bitzi
6340 Baar
www.skiboardbaar.ch

Yellow Baar
Peter Egli
6340 Baar
041 760 56 93, www.yellowbaar.ch

YunSong Martial Arts
Primin Andermatt
Bachweid 3, 6340 Baar
041 760 51 28, www.yunsong.ch

ZUG

1. Löschzug der Freiwilligen Feuerwehr
der Stadt Zug
Jérôme Marcolin
Im Röteli 3, 6300 Zug
041 710 28 35, marcolin@datazug.ch

1. Netzwerk Zentralschweiz
Charly Zehnder
Jöchlerweg 4d, 6340 Baar
041 763 03 00

Abenteuerspielplatz Fröschenmatt
Andreas Ambühl
General-Guisan-Strasse 26, 6300 Zug
041 741 55 61, www.froeschi.ch

Abraxas
Nicole Pfister Fetz
c/o Büro für Kultur
Letzistrasse 33, 6300 Zug
041 712 10 80, www.abraxas-festival.ch

Advokatenverein des Kantons Zug (ZAV)
Werner Goldmann
Postfach 225, 6341 Baar
041 767 46 46, www.advokaten-zug.ch

Aerzte-Gesellschaft des Kantons Zug
Madleine Mastel
Postfach 125, 6345 Neuheim
041 750 43 21, www.aerzte-zs.ch

AFZ Association des Francophones de Zoug
Ariel Schloesing
Letzistrasse 15c, 6300 Zug
079 351 00 74, www.francophonesdezoug.ch

AK Sports
Aleksander Postolov
6300 Zug
079 261 74 22, aksports@hotmail.ch

Allgem. Anthroposophische Gesellschaft.
Johannes Tauler Zweig ZUG
Elisabeth Hubbeling
c/o Sigrid Binding
Hofstrasse 50, 6300 Zug
041 780 75 50, jhubbeling@bluewin.ch

Amnesty International, Sektion Zug
Kurt Fink
Postfach 819, 6300 Zug
041 710 10 80, www.amnesty.ch

Aquarienverein Zug
Willy Portmann
Bösch 63, 6331 Hünenberg
079 793 59 13, wipo@bluewin.ch

Armbrustschützen-Gesellschaft Zug
Guido Wetli
Einhornweg 6, 6331 Hünenberg
041 781 27 08, www.asg-zug.ch

Strassenbau
Tiefbau
Gartenbau

VONPILON

Vonplon Strassenbau AG
Blegistrasse 25

VEREINSVERZEICHNIS

Arnis Club Zug
Jefferson Panes
Bachstrasse 8, 6300 Zug
076 755 75 04, arnisclubzug@gmail.com

Art Eastern Europe
Pascal Mathieu
6300 Zug
076 567 00 11, www.art-eastern-europe.org

ASFVZ Angelsport-Fischerverein Zug
Daniel Widmer
6300 Zug
079 785 11 60, daniel.widmer@datazug.ch

Association Francophone de Zoug et région (AFZ)
Michèle Kottelat
Letzistrasse 15c, 6300 Zug
041 710 46 01, www.francophonesdezoug.ch

Associazione Calabrese Zugo
Fiore Capparelli
Postfach 4018, 6304 Zug
041 741 80 21, fiore.capparelli@hotmail.com

Asylbrücke Zug
Barbara Gysel
Postfach 4805, 6304 Zug
041 740 09 44, www.asylbruecke.ch

Atelier 63
Samantha Heller
077 481 26 75, 63atelier@gmail.com

Autofrei Wohnen Zug
Marianne Zehnder
Hofstrasse 62, 6300 Zug
041 711 07 28, www.autofrei-zug.ch

Badmintonclub Zug
Beat von Rotz
Eichmattstrasse 93, 6333 Hünenberg See
041 781 34 14, www.bczug.ch

Ballettschule Zug
Brigitte Stocker
Baarerstrasse 10, 6300 Zug
041 544 20 87, www.ballettschulezug.ch

Bauforum Zug **S. 50**
Thomas Baggenstos
Postfach 1133, 6301 Zug
041 755 11 33, www.bauforum-zug.ch

Beach Soccer Club Zug
Heinz Lötscher
Löberenstrasse 31, 6300 Zug
041 712 27 69, www.beachsoccerclubzug.ch

BENEVOL Zug
Andreas Feyer-Krieger
Tirolerweg 8, 6300 Zug
041 720 45 17, www.benevol-zug.ch

Big Band Zug
Philipp Zogg
Hofstrasse 50, 6300 Zug
078 735 55 98, www.bigbandzug.ch

BigBandForFun
Charles Waser
Letzistrasse 3-B, 6300 Zug
041 743 04 41, www.bigbandforfun.ch

bildxzug, Lehr im Verbund **S. 49**
Gubelstrasse 22, 6300 Zug
041 724 57 70, www.bildxzug.ch

Billard Club Zug
Herrmann Zweifel
Chollerstrasse 21, 6300 Zug
079 224 68 32, www.bc-zug.ch

Blauring St. Johannes Zug
Sarah Chirilli
St. Johannesstrasse 20, 6300 Zug
041 740 07 93, www.jublazug.ch/scharen/
blauring_st_johannes_zug

BMX-Club Zuger Racer
Carole Hofmann-Öztürk
Albisstrasse 52, 6312 Steinhausen
041 790 35 65, www.bmx-zugerracer.ch

Boccia Club Zug Bellevue
Jules Schlosser
Dorfstrasse 7, 6340 Baar
079 253 85 91, www.boccia-club-zug.ch

Boccia-Club Feldhof
Marco Tobler
Postfach 3225, 6303 Zug
041 712 23 47, toblermarc@bluewin.ch

Bogenschützen Root-Zug
Bruno Estoppey
Geissmattstrasse 17, 6004 Luzern
079 683 86 37, www.bs-root-zug.ch

Bogensportfreunde Red Fox Zug
Thomas Kaufmann
Postfach 1008, 6301 Zug
056 664 18 55, www.redfoxzug.ch

Boxclub Zug
Martin Horst
Reussmatt 10, 8912 Obfelden
044 761 18 50, fam_martin@bluewin.ch

Bridge Club Zug
Bruno Rhomberg
Postfach 39, 6312 Steinhausen
044 764 05 59, www.bridgeclubzug.ch

Brockenhaus Zug **S. 73**
Hans Küttel
Äussere Güterstrasse 10, 6300 Zug
041 725 26 90, www.brockizug.ch

Budo-Sport Go-Sen
Urs Lüthi
Kirchmattstrasse, 6300 Zug
041 740 30 57, www.go-sen.ch

Budokai Zug
Alfred Horlent
Untere Rainstrasse 28, 6340 Baar
079 258 90 36, www.budo-kai.ch

Business Et Professional Women Club Zug
BPW
Barbara Urfer c/o Ruth von Allmen
Feldhof 2, 6300 Zug
041 712 05 57, www.bpw-zug.ch

CDP-Club der Pfeifen
Tino Keller
079 793 35 56

Centro Espagnol Zug
Jose Luis Perez
Postfach 3203, 6303 Zug
076 421 83 20, www.centro-espanol-zug.ch

Chabad Lubavitsch Zentralschweiz
Chaim Drukman
Bundesplatz 2, 6300 Zug
041 361 17 70, www.chabadluzern.com

Chor Audite Nova Zug
Monika Fähndrich
Kleinweid 8, 6330 Cham
041 780 43 30, www.auditenova.ch

Chor cantori contenti
Gabriela Mattes
Postfach 4201, 6304 Zug
079 216 49 14, www.cantoricontenti.ch

Chor-Gospelchor Zug
Maya Peter
Flachsacker 13, 6330 Cham
041 781 38 84, www.gospelchor.ch

Chor - Kirchenchor Gut Hirt
Martha Rööfli
Zugerbergstrasse 58, 6300 Zug
041 711 63 29, www.kath-zug.ch

Chor-Kirchenchor St. Michael Zug
Paul Tschudi
Bleichmattweg 12, 6300 Zug
041 711 36 28, tschudi64@bluewin.ch

Chor - Männerchor Zug
Gregor Baselgia
Hertizentrum 11, Postfach 3217, 6303 Zug
079 341 78 80, www.maennerchorzug.ch

Chor Rumantsch Zug
Corsin Derungs
Bahnmatt 17, 6340 Baar
079 307 26 37, corsin.derungs@databaar.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Chor-St. Johannes-Chor Zug

Monika Matzig
Feldhof 3, 6300 Zug
041 711 66 81, monika.matzig@datazug.ch

Chor Zuger Singkreis

Brigitta Matti Hofmann
Neumattweg 4, 6313 Menzingen
041 755 34 73, matti@zugernet.ch

Choralschola St. Michael Zug

Rolf Henggeler
Lüssirainstrasse 46, 6300 Zug
041 710 51 31

Christian Art in 52 weeks (CA52)

Melissa Selb
St. Johannestrasse 10, 6300 Zug
079 289 89 39, www.ca52.ch

Circolo Trentino Zug (Trientinerverein Zug)

Alberto Endrizzi
Mühlegasse 52, 6340 Baar
041 761 31 25

Club Bocciofilo Piave

Guiseppe Casillo
Postfach 3525, 6303 Zug
079 753 77 44, christina38@bluewin.ch

Collegium Musicum Zug

Albor Rosenfeld
Ägeristrasse 73, 6300 Zug
041 710 78 33, albor.rosenfeld@bluewin.ch

Colonia Italiana Zug

Vincenzo Maurello
Zugerbergstrasse 14, 6330 Zug
041 710 38 98, www.colonia.ch

ConSol, Arbeit für Menschen mit Erwerbseinschränkung

Thomas Rohrer
Baarerstrasse 46, 6300 Zug
041 710 80 88, www.consol.ch

Curling Club Zug

Margrit Dreckmann
Postfach 3202, 6303 Zug
079 598 67 78, www.cczug.ch

Die Kulisse Zug

Ruth Bruhnsen
Birkenweg 11, 6340 Baar
041 781 07 27, www.diekulissezug.ch

Duo Ramos-Schneider

Richard Schneider
Unter Altstadt 25, 6300 Zug
041 711 16 91, www.ramos-schneider.ch

DurchZug - Frauenstadtrundgang Zug

Postfach 4701, 6304 Zug
076 409 82 32, www.durchzug.ch

Efficiency Club Zug

Haidi Tüllmann
Fridbach 1, 6300 Zug
041 710 75 23, www.efficiency-club-zug.ch

Eigenbrot, zügs Et sache

Stefan von Moos
Industriestrasse 56, 6300 Zug
041 710 79 22, www.eigenbrot.ch

Eisstock Club Zug

Urs Iten
Goldermattenstrasse 24, 6312 Steinhausen
041 710 10 37, iten.urs@bluewin.ch

Elisa Dorandt Stiftung

Edith Stocker
Schanz 4, 6300 Zug
041 544 40 83
www.elisadorandt-stiftung.org

Elternnotruf Kanton Zug

Postfach 4449, 6304 Zug
041 710 22 05, www.elternnotruf.ch

Ihr Büro ist unser Geschäft

Bei mehr als 49'995 Artikeln und Dienstleistungen können wir auch Ihren Wunsch erfüllen!

www.officezug.ch



OFFICE ZUG AG

bürocenter walter, part of the office zug company

Oberneuhofstrasse 3 · 6340 Baar · Telefon 041 202 05 05

VEREINSVERZEICHNIS

Ensemble Chamäleon
Madeleine Hoppe-Nussbaumer
Moosstrasse 10, 6330 Cham
041 780 84 18, www.ensemblechamaeleon.ch

EPWN Zug
Tsitaliya Petrova
076 576 12 43, www.europeanpwn.net

ETH Alumni Ortsgruppe Zug
Kurt Petak
Gimenenstrasse 1, 6300 Zug
041 710 23 09, www.uem.com/alumni

EVZ Sport AG **S. 52 – 53**
Weststrasse 11, Postfach 3215, 6303 Zug
041 725 31 00, www.evz.ch

Familienguggenmusik Happygugger Zug
Bernhard Gasser
Bannstrasse 8, 6312 Steinhausen
041 740 27 73, www.happygugger.ch

Familienhilfe Kanton Zug
Baarerstrasse 131, 6300 Zug
041 710 08 42, www.familienhilfe-zug.ch

FC Siemens Zug
Kurt Walt
Arbachstrasse 59, 6340 Baar
041 760 99 04, www.fcsiemenszug.ch

FLIZ - Filmclub Zug im Kino Gotthard
Mark Hofstetter
Postfach 1505, 6301 Zug
041 750 29 86, www.fliz.ch

Förderverein Kunst und Behinderung
Barbara Bachmann
Unter-Altstadt 24, 6300 Zug
041 711 21 81, barbara-bachmann@gmx.ch

Frauzentrale Zug
Tirolerweg 8, 6300 Zug
041 725 26 66, www.frauzentralezug.ch

Freier Sportverein Zug
Walter Brandenburg
Postfach 3403, 6303 Zug
041 711 86 66, wamazu@bluewin.ch

Freiwillige Feuerwehr der Stadt Zug
Martin Kümmerli
Ahornstrasse 6, 6300 Zug
041 710 70 70, www.ffz.ch

FVSZS Freidenker Zentralschweiz
Grazia Annen
Zugerstrasse 35, 6415 Arth
041 855 10 59
www.freidenker-zentralschweiz.ch

gäissmatt zug
Martin Iten
Kapuzinergässli 1, 6300 Zug
079 317 05 42, www.gaeissmatt.ch

Galvanik – Kulturzentrum
Elija Boss
Chamerstrasse 173, 6303 Zug
041 740 19 18, www.galvanik-zug.ch

Gasschutzkorps der Freiwilligen Feuer-
wehr der Stadt Zug
Thomas Freimann
Ahornstrasse 6, 6302 Zug
079 456 75 73, www.gs-k.ch

Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons
Zug (GGZ)
Hinterbergstrasse 15, 6330 Cham
041 748 22 33, www.ggz.ch

Gesellschaft der Freunde Kirchenmusik
Zug (GFK)
Hans-Jürgen Studer
Bundesstrasse 15, 6300 Zug
041 710 59 09, www.orgelrefkizug.ch

Gewerbeverein der Stadt Zug
Josef Ruckli
Hotel Löwen am See, 6300 Zug
041 725 22 22, www.gewerbe-stadtzug.ch

Glenturret
Jolanda Spiess
Ober Altstadt 16, 6300 Zug
078 794 72 07, www.glenturret.ch

gospelchor zug **S. 71**
Stefan Gubler
Eichstrasse 42, 6330 Cham
041 780 03 93, www.gospelchor.ch

Guggenmusik Descampados Zug
Ueli Keller
Rigistrasse 15, 6340 Baar
076 330 94 29, www.descampados.ch

Gugge Figorowa Zug
Dominic Baumgartner
Postfach 1125, 6301 Zug
078 813 44 07, www.figorowa.ch

Gugge Les Pissoirs, Zug
Patrik Meier
Höhenweg 15, 6314 Unterägeri
041 750 01 91, www.lespissoirs.ch

Gugge Los Contineros Zug
Fabienne Odermatt
Feldhof 5, 6300 Zug
041 741 80 03, www.loscontineros.ch

Handharmonika Verein Zug
Markus Jeck
St. Oswalds-Gasse 5a, 6300 Zug
041 710 36 53, markusjeck@bluewin.ch

Harmoniemusik der Stadt Zug
Urs Raschle
St. Johannes-Strasse 19, 6300 Zug
041 723 68 01, www.harmoniemusikzug.ch

HC Hunters Zug
Christian Gwerder
079 764 87 57, www.hunterszug.ch

HC Zugerland Zug
Harry Amsler
Postfach 3221, 6303 Zug
041 390 35 41, www.hczugerland.ch

Historischer Verein des Kt. ZG
Thomas Glauser
6300 Zug
079 672 15 26, www.zvhg.ch

Hobby-Küche Zug
Werner Zwahlen
Waldweg 1, 6018 Buttisholz
079 287 07 11, www.hobbykuechezug.ch

Hochwacht Zug
Carole Pauli
Hofstrasse 43, 6300 Zug
076 594 33 10, www.hochwachtzug.ch

Hochwacht Zug Männerriege
Urs V. Schreier
Bahnhofstrasse 36, 6312 Steinhausen
041 743 29 29, urs.schreier@bluewin.ch

Horsemountain Chapter Switzerland
Charly Hörsch
Alisbachweg 13, 6315 Oberägeri
041 750 40 49, www.horsemountain.ch

HR Services Zug
Marion Russek
Grafenaustrasse 5, 6300 Zug
041 740 12 06, www.hrsz.ch

Humanoids
Aldo Caviezel
Lidostrasse 27, 6314 Unterägeri
041 710 20 39, www.humanoids.ch

Hundeausbild. – Kynologischer Verein Zug
6300 Zug
www.kv-zug.ch

Ice Crushers Zug **S. 59**
Kevin Bruggemans
Schlumpfenhof 4, 6343 Holzhäusern
078 753 70 39, www.icecrusherszug.ch

VEREINSVERZEICHNIS

IG (Interessengemeinschaft) der Sportvereine in der Stadt Zug
Hans-Peter Limacher
Hertizentrum 4, 6300 Zug
041 712 29 23, hp.limacher@gmx.ch

IG FFZ für den Erhalt alter Feuerwehrgeräte
Moriz Bosserz
Weinbergstrasse 7, 6340 Baar
041 761 65 42, www.ffz.ch

IG Kultur Zug
Marianne Thaler
Chamerstrasse 177, 6300 Zug
041 710 40 88, www.igkulturzug.ch

IG ZUGER CHRIESI
Franziska Zürcher
Postfach 1258, 6301 Zug
041 728 21 04, www.zugerchriesi.ch

IHC Razorbacks Zug-Freiamt
Stefan Martin
Voräckerweg 8, 8905 Arni
076 370 95 50, www.razorback.ch

Integrationsnetz Zug
Gisela Hürlimann
Neugasse 6, 6300 Zug
041 711 20 00, www.integrationsnetz.org

Interessengemeinschaft Zuger Handwerkermarkt
Elsbeth Hürlimann
6300 Zug
041 711 20 62, www.hwm-zug.ch

International Group Cham
Michele Cueni
Postfach 30, 6332 Hagendorn
041 780 97 79, michele.cueni@bluewin.ch

International Men's Club of Zug
Patrick Weber
Postfach 4241, 6304 Zug
079 509 58 39, www.imcz.com

Internationale Frauengruppe Zug
Cornelia Mayinger
Lidostrasse 39, 6314 Unterägeri
041 750 61 77
www.internationalefrauengruppezug.ch

Jodlerdoppelquartett Zug
Othmar Lütolf
Hertizentrum 3, 6300 Zug
041 710 84 50,
www.jodlerdoppelquartett-zug.ch

Judo + Ju-Jitsu Club Kiai Cham
Peter Herger
Lütisämetstrasse 80, 8706 Meilen
079 757 20 47, www.kiaicham.ch

Judoschule Fuji-San Baar
Gombar Laszlo
Bachweid 3, 6340 Baar
041 760 00 04, www.fuji-san.ch

Jugendfeuerwehr Zug
Bent Hansen
Ahornstrasse 10, 6300 Zug
041 728 18 18, www.ffz.ch

Jungschar Zug
Bernhard Hohl
Vorstadt 30, 6300 Zug
041 741 72 18, www.jungscharzug.ch

Jungwacht Blauring Kanton Zug
Reto Waller
Bahnhofstrasse 6, 6340 Baar
041 728 34 59, www.jublazug.ch

JUSO Zug
Virginia Koepfli
Postfach 4203, 6304 Zug
078 633 83 17, www.juso-zug.ch

K'Werk Zug **S. 66**
Barbara Windholz
041 710 99 74, www.kwerk-zug.ch

Kammer-Solisten Zug
Stefan Buri
Postfach 105, 6301 Zug
041 711 50 13, www.kammersolisten.ch

Kantorei St. Michael Zug
Marcel Fässler
079 441 43 06, marcello-ff@freesurf.ch

Kanu Club Zug
Patrick Steinle
Postfach 1415, 6301 Zug
041 710 47 94, www.kajak.ch

Karateschule Ku Shi Kai
Fabio Bernasconi
Grienbachstrasse 27, 6300 Zug
079 655 48 42, www.kushikai.ch

Katamaran c/o schooling
Rupan Sivaganesan
Postfach 1511, 6301 Zug
041 711 11 12, www.schooling.ch

Kavallerieverein Zug **S. 78**
Priska Häfliger
Lauriedhofweg 4 B, 6300 Zug
079 231 77 75, www.kvzug.ch

Kilbigesellschaft Ammannsmatt
Thomas Brunner
Steinhauserstrasse 70, 6300 Zug
079 509 61 57, www.kilbi-ammannsmatt.ch

Kinder- und Jugendtheater Zug **S. 64**
Sascha Trinkler
Moosbachweg 11, 6300 Zug
041 710 84 40, www.kindertheaterzug.ch

Kingshot – Veranstaltungen für und mit Jugendlichen
Baarerstrasse 59, 6300 Zug
041 710 31 07, www.kingshot.net



B. Schaller Treuhand AG

Ihr Partner
Seit 1978

Aegeristrasse 35 · Postfach 2760 · 6342 Baar
Telefon 041 761 45 44 · Fax 041 760 24 45
www.schallertreuhand.ch

- Buchhaltungen
- Revisionen
- Verwaltungen
- Steuerberatungen
- Jahresabschlüsse
- Gründungen

Bahnhof-Park 1
6340 Baar
Tel. 041 761 03 50

VEREINSVERZEICHNIS

Kitesurfklub Schweiz
Mario Kaufmann
Postfach 4502, 6304 Zug
041 511 50 01, www.kitegenossen.ch

Kiwanis Club Zug
Silvia Leuenberger
c/o Rene Arnold
Inwilerstrasse 34, 6340 Baar
041 748 45 51, www.kiwanis-zug.ch

KLuG S. 62
Krankenversicherung
Gubelstrasse 22, 6300 Zug
041 724 64 00, www.klug.ch

Kneipp-Verein Zug
Elisabeth Ibarra-Naunheim
Postfach 3445, 6303 Zug
041 711 41 12, www.kneipp.ch

Kolin Brass (Bläserensemble)
Adrian Gross
Äussere Güterstrasse 5, 6300 Zug
078 861 44 36, www.kolinbrass.ch

Kolina Tugiensis, Mittelschulverbindung
Philipp Meier
6300 Zug
041 711 08 16, www.kolina.ch

Kolingesellschaft Zug
Thomas Fähndrich
Kleinweid 8, 6330 Cham
041 780 43 30, kolingesellschaft@freesurf.ch

KOLPING Zug
Bernhard Gehrig
Postfach 2526, 6300 Zug
041 741 14 39, www.kolping.ch

Krebsliga Zug
Rebekka Toniolo Schmid
Alpenstrasse 14, 6300 Zug
041 720 20 45, www.krebsliga-zug.ch

KUD Sveti Sava Zug
Goca Nisevic
Artherstrasse 27, 6300 Zug
079 319 63 15, www.skk-zug.svetionik.ch

KUNSTpause
Julia Häcki
Culmannstrasse 20, 8006 Zürich
www.kunstpause.ch

Kunstschule Zug Vorkurs
Alanus Oesterle
Bundesplatz 6, 6300 Zug
041 544 07 06, www.kunstschulezug.ch

La Leche League Stillberatung
Anja Herger-Kruizinga
Hertistrasse 37b, 6300 Zug
041 710 81 91, www.stillberatung.ch

Lateinamerikanische Frauengruppe Zug
Paulina Dubach-Carillo
Eschenrain 16, 6312 Steinhausen
041 760 54 76, paulina.dubach@datazug.ch

Leichtathletik Klub Zug S. 51
Fabian Müller
In den Chlepfen 17a, 6042 Dietwil
079 218 86 29, www.lkz.ch/la

Literarische Gesellschaft Zug
Adrian Hürlimann
Ägerisaumweg 10, 6300 Zug
041 710 76 13, www.literarische.ch

LK Volley Zug
Manuel Schneider
Bellevueweg 7, 6300 Zug
041 711 36 30, www.volleyzug.ch

LK Zug Basket
Hans-Peter Freitag
076 321 00 74
www.lkz.ch/basket/index.htm

LK Zug Handball
041 781 07 51, www.lkz-handball.ch

Ludothek Zug
Jolanda Zürcher
Postfach 24016302 Zug
041 740 58 08, www.ludo-zug.ch

Midland-Bouncers – American Football
Verein
6300 Zug
www.midland-bouncers.ch

Militärhistorische Stiftung des Kantons
Zug (MHSZ)
Beat Baumann
Industriestrasse 13b, 6304 Zug
041 710 74 23, www.mhsz.ch

Militärschiessverein Zug S. 72
Franz Weiss
Chamerstrasse 126, 6300 Zug
079 465 06 37, www.msvzug.ch

MMGZ Militär Motorfahrer Gesellschaft
Kt. Zug
Kurt Studerus
In der Matte 15, 6460 Altdorf
041 880 01 48, www.mmgz.ch

Modellfluggruppe Zugerland
Erich Eicher
Langackerstrasse 37, 6330 Cham
079 824 53 40, www.mfg-zugerland.ch

Mountainbike Club Zugerberg
Patrick Grab
Zugerstrasse 56e, 6330 Cham
041 780 21 30, patrick.grab@bluewin.ch

Musicalschule VoiceSteps
Guido Simmen
Hertistrasse 39b, 6300 Zug
041 534 27 57, www.voicesteps.ch

Musikseminar Husar S. 76
Hertizentrum 3, 6300 Zug
041 710 78 85, www.musikseminar.ch

Nachbarschaft Altstadt-Obergasse Zug
Roland Hengartner
Grabenstrasse 26, 6300 Zug
079 784 67 10, r.p.hengartner@bluewin.ch

Nachbarschaft Dorf
Pia Vonesch
Dorfstrasse 9, 6300 Zug
041 711 47 09, vonesch6300@bluewin.ch

Nachbarschaft Landsgemeindeplatz
Joseph Ruckli
Landsgemeindeplatz 1, 6300 Zug
041 725 22 22, info@loewen-zug.ch

Nachbarschaft Lorzen
Edith Weiss
Chamerstrasse 126, 6300 Zug
041 741 77 19, weissedith@bluewin.ch

Nachbarschaft Lüssi
Roger Hess
Rosenbergweg 3, 6300 Zug
041 710 78 93, roger.hess@datazug.ch

Nachbarschaft Münz
Fredy Weller
Postfach 1136, 6301 Zug
041 711 06 52, wellerzug@solnet.ch

Nachbarschaft Oberwil-Gimenen
Urs Kaufmann
Postfach 87, 6317 Oberwil
041 710 04 31, www.6317.ch

Nachbarschaft Röteli
Ruedi Hotz
Weidstrasse 6b, 6300 Zug
041 711 19 17, hotz@nhr-bau.ch

Nachbarschaft Sankt Michael (Stadt Zug)
Stephan Huber
Bützenweg 15, 6300 Zug
041 710 00 91
www.nachbarschaft-st-michael.ch

Nachbarschaft St. Oswald
Rémy Frick
Kirchenstrasse 3, 6300 Zug
079 241 94 47

WIR HABEN FÜR JEDEN GEGNER DIE RICHTIGE TAKTIK.



ÖFFNUNGSZEITEN

Migros Baar

Montag bis Donnerstag 8 bis 19 Uhr
Freitag 8 bis 21 Uhr
Samstag 8 bis 17 Uhr

Migros Metalli Zug

Montag bis Mittwoch 8 bis 19 Uhr
Donnerstag 8 bis 21 Uhr
Freitag 8 bis 19 Uhr
Samstag 8 bis 17 Uhr

Migros Grabenstrasse Zug

Montag bis Freitag 8 bis 19 Uhr
Samstag 8 bis 17 Uhr

Genossenschaft Migros Luzern

MIGROS

VEREINSVERZEICHNIS

Nachbarschaft Unteraltstadt
Daniel Acklin
Unteraltstadt 36, 6300 Zug
041 710 36 48, daniel@acklin.li

Nachbarschaft Vorstadt-Neustadt Zug
Fritz Meier-Iten
Chamerstrasse 12b, 6300 Zug
041 711 94 01, fmz@bluewin.ch

Naturfreunde Zug
Peter Uebersax
Postfach 609, 6301 Zug
079 225 00 88, www.naturfreundezug.ch

Nez Rouge Zug-Innerschwyz
Conny Uhr
079 522 11 26, www.nezrouge-zug.ch

Oberwiler Dorfmusik
Hans Betschart
Widenstr. 32, 6317 Oberwil
041 711 69 82, hansbe@datazug.ch

Odd Fellows Zug
Urs Reichmuth
6300 Zug
041 832 10 85, www.oddfellows-zug.ch

Orientierungslauf-Vereinigung Zug
(OLV Zug)
Peter Clerici
Eichholzweg 35a, 6312 Steinhausen
041 741 29 75, www.olv-zug.ch

Ornithologischer Verein der Stadt Zug
Annelies Häcki Buhofer
Chamer Fussweg 23b, 6300 Zug
041 740 28 02, www.voliere-zug.ch

Palliativ Zug
Birgit Hermes
Neuhofstrasse 21, 6340 Baar
041 729 29 20, www.palliativ-zug.ch

Paradeltaclub Zug
Robert Portmann
Oberdorfstrasse 40, 6340 Baar
041 760 21 20, www.paradeltaclubzug.ch

Pfadfinderinnen Abteilung Zug
Anita Kyburz
6300 Zug
041 711 94 92, www.pazonline.ch

Pfadi Zug
Alex Iten
Untere Roostmatt 3, 6300 Zug Zug
041 711 23 26, www.pfadizug.ch

Pfadiarchiv Zug
Robert Barmettler
Fuchsloch 4a, 6317 Oberwil
041 758 05 83, www.pfadiarchivzug.ch

Philatelistenverein Zug
Hanspeter Lingg
Postfach 432, 6300 Zug
041 711 37 09
www.philatelistenverein-zug.ch

Pilates in Zug
Susanne Flühler-Müller
041 710 83 74, www.haltung-bewahren.ch

Pilzverein Zug
Ruth Bucher-Lorenzi
Schneitstrasse 18, 6315 Oberägeri
041 750 55 47, lorenzi@active.ch

Pro Infirmis, Beratungsstelle Zug
Margrit Huber
Baarerstrasse 43, 6300 Zug
041 725 23 23, www.proinfirmis.ch

Pro juventute Zug
Angelica Iten
Postfach 4609, 6304 Zug
041 712 23 20, www.projuventute-zg.ch

Pro Senectute Kanton Zug (Stiftung)
Baarerstrasse 131, 6300 Zug
041 727 50 50, www.zg.pro-senectute.ch

Pro Ticino Zugo e Dintorni
Renato Realini
Postfach 6418, 6304 Zug
041 761 63 93, renato.c.realini@bluewin.ch

Pro Velo Zug
Lilian Roos
Alpenstrasse 9, Postfach 1019, 6301 Zug
041 711 99 01, www.igvelozug.ch

PRO Visuelles ZUG
Armin Wolfarth
Alte Steinhäuserstrasse 20, 6330 Cham
079 669 62 41, www.myzug.ch

ProArbeit
Imelda Zaalberg-Coray
General-Guisan-Strasse 22, 6300 Zug
041 725 33 70, www.proarbeit-zug.ch

Quartiertreff Guthirt
Lüssiweg 19, 6300 Zug
078 642 17 14, www.quartiertreff-guthirt.ch

Quartierverein Guthirt
Franz Strub
Postfach, 6302 Zug
041 760 08 18, www.quartierverein-guthirt.ch

Quartierverein ZUGWEST
Werner Zeberli
Postfach 33426303 Zug
041 741 76 26, www.zugwest.ch

Riot Paintball Club
Mathias Häcki
079 445 24 12, www.riot.ch

Rock'n'Roll Clug Hot Bubbles
Luciana Niederoest
Wylenstrasse 11, 6440 Brunnen
079 610 58 60, www.hotbubbles.ch

Rugby Club Zug
Sébastien Le Page
Postfach 547, 6314 Unterägeri
079 332 69 24, www.rugbyclubzug.ch

Samahang Pilipina Zug S. 70
Belly Bucher
General-Guisan-Strasse 32, 6300 Zug
041 741 12 44, <http://sapilzug.tripod.com>

Samariterverein Zug S. 77
Daniel Ritter
Feldhof 6, 6300 Zug
079 205 81 44, www.samariterzug.ch

Scala Arte
Jerry Husar
Hertizentrum 3, 6300 Zug
041 710 78 85, www.scalearte.ch

Schachklub Zug
Willi Dürig
Blütenstrasse 27, 8057 Zürich
044 362 07 66, www.schachklubzug.ch

Schönstatt-Gruppen St.Michael Zug
Pascal Gabriel
078 712 27 25, pascal.gabriel@gmx.ch

Schreinerzunft Zug S. 54
Fredy Luthiger
Weinreben 7, 6300 Zug
www.schreinerzunft-zug.ch

Schule und Elternhaus S&E Kanton Zug
6300 Zug
041 710 75 66, www.schule-elternhaus.ch

Schützengesellschaft der Stadt Zug
Hansruedi Reichenbach
Schöngrund 33, 6343 Rotkreuz
041 792 12 83, www.sgzug.ch

Schweiz. Schäferhundclub OG Zugerland
Rüdiger Hildebrand
Mühlestrasse 15, 5644 Auw
079 789 87 59, www.scog-zugerland.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Schweizer Alpen-Club, Sektion Rossberg, Zug
Jürg Schumpf
Staldenweg 3, 6313 Menzingen
041 755 39 57, www.sac-zug.ch

Schwimmclub Zug
Marcel Gross
Postfach 116, 6301 Zug
041 740 06 85, www.schwimmclubzug.ch

SDS Modern Aikido
Marco Faragolo
Lindenstrasse 1, 6340 Baar
079 362 23 48, www.sdsmodernaikido.ch

See-Club Zug
Christian Seiger
Arbachstrasse 55, 6340 Baar
041 711 16 74, www.scz.ch

Seniorentheater St. Johannes Zug
Max Meier
Schutzengelstrasse 19, 6340 Baar
041 761 05 30, www.seniorentheater.ch

Serbischer Kulturklub Zug
Artherstrasse 27, 6300 Zug
041 710 47 98, www.skk-zug.svetionik.ch

SKEMA Energie & Kampfkunst S. 63
Ruedi Bickel
Baarerstrasse 141, 6300 Zug
041 711 48 70, www.skema.ch

Ski-Klub Zug
Hans-Peter Birchler
Postfach 4718, 6304 Zug
041 798 44 66, www.skiklubzug.ch

Skiclub Oberwil – Zug
Peter Moos
Postfach 745, 6301 Zug
041 761 87 07, www.sc-oberwil-zug.ch

SLRG Sektion Kanton Zug S. 61
Guido Zanoli
Postfach 742, 6301 Zug
www.slrzug.ch

Soccer Revolution
Romeo Hilfiker
Dorfmatte 12, 6319 Allenwinden
078 947 44 49

Soroptimist International Club Zug
Dorte Andersen
Postfach 1309, 6301 Zug
079 476 27 68, www.soroptimist-zug.ch

Speed Skater Zug
Paul Hiltbrunner
Postfach 733, 6301 Zug
079 728 18 21, www.speed-skater-zug.ch

Spielgruppe Kinderhütte
Nicole Gisler
Haldenstrasse 3, 6300 Zug
041 710 01 65, www.kinderhuette.ch

Spvgg Athene
Michael Deuber
Loretöhöhe 42, 6300 Zug
041 712 16 12, michi_deuber@hotmail.com

St. Niklaus Guthirt
Ruth Uttinger
Postfach 2641, 6302 Zug
041 761 99 20, info@samichlaus-zug.ch

St. Niklausgesellschaft der Stadt Zug /
St. Michael / St. Johannes
Thomas Betschart
Postfach 1109, 6301 Zug
079 904 98 65, www.samichlaus-zug.ch

Stadtmusik Zug
Damian Nussbaumer
Oberwiler Kirchweg 22, 6300 Zug
041 720 07 65, www.stadtmusikzug.ch

Stadtorchester Zug S. 48
Christoph Balmer
Artherstrasse 167a, 6317 Oberwil
041 711 91 47, www.stadtorchesterzug.ch

Starflotte Zug
Peter Güntert
Grienbachstrasse 29, 6300 Zug
041 761 20 52, peter@guentert.ch

Steelband PanPhonics Zug S. 58
6300 Zug
041 448 09 24, www.panphonics.ch

Stiftung der Freunde Kunsthaus Zug
Andres Brüttsch
Postfach 9036301 Zug
041 725 33 44, www.kunsthauszug.ch

Stiftung «Licht für vergessene Kinder» S. 57
Stefan Born
Alpenstrasse 15, 6304 Zug
www.LfvK.ch

STV Zug S. 56
Roli Aschwanden
Postfach 1343, 6301 Zug
041 740 35 12, www.stvzug.ch

SVKT Frauensportverein Hochwacht Zug
Frieda Waser
Letzistrasse 3b, 6300 Zug
041 743 04 41, www.svkt-zug.ch

Swiss Highland Pipers
Peter Züst
Im Weidli 10, 6247 Schötz
041 980 02 01, www.highlandpiper.ch

SwissEngineering STV Sektion
Zentralschweiz
Patrick Bolt
041 760 89 67, www.swissengineering.ch

Tagesheime Zug
Esther Krucker
Lüssiweg 17, 6300 Zug
041 712 33 23, www.tagesheimezug.ch

TALENT Tauschring Gruppe Zug
Thomas Schlegel
Tellenmattstrasse 36, 6312 Steinhausen
041 741 14 15, www.talent.ch

Tamilischer Verein
Jeyakumar Thiagarajah
Chamerstrasse 74b, 6300 Zug
041 740 00 19, jayakumar@bluewin.ch

Tauch-Treff Zug
Hansjürg Caprez
Bahnhofstrasse 55, 6312 Steinhausen
041 740 55 66, www.tauch-treff.ch

Tauchclub MOLA, Zug
Prisca Hofmann
Postfach, 6302 Zug
079 458 32 86, www.mola.ch

Tauchclub Zug
Christophe Egli
Postfach, 6300 Zug
041 760 71 61, www.tauchclubzug.ch

Tauchschiule Profundo
Samo Godina
Arbachstrasse 65, 6340 Zug
078 615 00 35, www.profundo.ch

tdc dance company
Sandra Odermatt-Gautschi
Ibelweg 24, 6300 Zug
041 760 03 33, www.tdc-dance.ch

Tennisclub Allmend Zug
Bruno Waller
Riedmattweg 20, 6300 Zug
041 740 39 91, www.tca-zug.ch

Tennisclub Zug
Herbert Reinecke
Postfach 1406, 6300 Zug
041 711 98 33, www.tczug.ch

Terre des hommes – Kinderhilfe Freiwilli-
gengruppe Zug
Doris Luthiger
Postfach 4840, 6304 Zug
041 711 62 00, www.tdh.ch

VEREINSVERZEICHNIS

The English Theatre Group of Zug
Myrtha Schuler
Birmihalde 5, 6314 Unterägeri
041 750 58 34, www.etgz.ch

Theater- und Musikgesellschaft Zug
Samuel Steinemann
Postfach 6301 Zug
041 729 10 50, www.tmgz.ch

Tischtennisclub Zug S. 74
René Trochsler
Langackerstrasse 38, 6330 Cham
079 413 94 89, www.ttc-zug.ch

Toastmasters Zug
Tsitaliya Petrova
c/o Hotel Guggital
Zugerbergstr. 46, 6300 Zug
076 576 12 43, www.toastmasterszug.ch

tonique – the singing ladies
Marina Stutzer
Ägeristrasse 88, 6300 Zug
079 656 97 13, www.tonique.ch

Top DanceSport Zug
Juliana Nussbaum
Baarerstrasse 137, 6300 Zug
041 710 19 20, www.tdsz.ch

Trachtengruppe der Stadt Zug
Rosmarie Koller
Birkenstrasse 10, 6330 Cham
041 781 46 64, www.zugernet.ch/trachtengruppe_der_stadt_zug

Trio Euter
Aldo Caviezel
079 205 00 40, www.trioeuter.ch

Tugenia, Zuger Kantonalverband des
Schweizerischen Studentenvereins
Tobias Moser
Am Kolinplatz, 6301 Zug
senior@tugenia.ch, www.tugenia.ch

Türkisch Islamische Vereinigung Zug
Ahmet Erol
Gewerbestrasse 9, 6340 Baar
041 760 04 92, www.fatihcamizug.ch

Türkischer Verein Zug
Serif Balta
Artherstrasse 27, 6300 Zug
041 710 36 20, info@tvzug.ch, www.tvzug.ch

UHC Zuger Highlands
Postfach 555, 6314 Unterägeri
www.zugerhighlands.ch

Unteroffiziersverein Zug
Kurt Fürst
Postfach 9026331 Hünenberg
041 780 80 07, www.uov-zug.ch

Urnerverein Zug
Alex Müller
Riedmatt 33, 6300 Zug
041 741 72 26, alexmueller@datazug.ch

Urschweizerverein Zug und Umgebung
Konrad Burch
Bannstrasse 14, 6312 Steinhausen
041 741 23 62, konradburch@web.de

USKA Sektion Zug S. 65
Peter Sidler
Rebhaldenstrasse 11, 8910 Affoltern a.A.
079 417 76 45
www.uska.ch, www.hb9rf.ch

Verband Schweizer Volksmusik – Sektion
Zug
Albert Rüttimann
Postfach 1503, 6300 Zug
041 726 10 46, www.vsv-ch.ch

Verein Fischerbootsplätze Zug
Robert Amrein
Frohburgweg 10, 6340 Baar
041 711 28 49, robert.amrein@a-arnold.ch

Verein für Familiengärten Zug
Franz Matzing
Feldhof 3, 6300 Zug
041 711 66 81, franz.matzig@datazug.ch

Verein für Hörbehinderte des Kantons Zug
Linus Brandenburg
Postfach 3514, 6303 Zug
041 711 03 76, www.pro-audio-zug.ch

Verein Industriepfad Lorze
Monika Schnider
Dersbachstrasse 32, 6333 Hünenberg See
041 783 09 43, www.industriepfad-lorze.ch

Verein Jazz Night Zug
Rainer Riek
Postfach 1119, 6301 Zug
041 728 71 61, www.jazznight.ch

Verein Meditation Zug
Orina Stolz Bumbacher
Seestrasse 7, 6330 Cham
041 790 26 00, www.mediation-zug.ch

Verein pro Chiropraktik Zug
Werner Buess
Hof Himmelrich 22, 6340 Baar
041 761 18 57, webu@swissonline.ch

Verein punkto Jugend und Kind
Bahnhofstrasse 6, Postfach 403, 6341 Baar
041 728 34 40, www.punkto-zug.ch

Verein Shinson Hapkido
Thomas Werder
Zugerstrasse 44, 6330 Cham
041 780 26 26, www.cham.shinsonhapkido.ch

Verein Siehbach
Carolina Magagna Scherer
Postfach 1519, 6300 Zug
041 710 77 35, www.siehbach.ch

Vereinigung für Zuger Ur- und
Frühgeschichte
Peter Raimann
Löberenstrasse 1, 6300 Zug
041 711 46 66, www.urgeschichte.ch

Vereinigung Zuger Altstadt
Jacqueline Amrhein
Postfach 1203, 6301 Zug
041 710 09 77, www.zug-altstadt.ch

Vereinigung Zuger Chesslete S. 69
Jascha Hager
6300 Zug
www.zugchesslete.ch

Verkehrs- und Parkhelfer Zug
Peter Kyburz
Postfach 2953, 6342 Baar
041 743 14 18, www.vpzg.ch

Verkehrs-Club der Schweiz, Sektion Zug
Markus Rast
Postfach 47206300 Zug
041 780 88 38, www.vcs-zg.ch

Verkehrskadettenabteilung Zug
Karin Angst
6300 Zug
079 476 18 55, www.vkazg.ch

Verkehrskorps der Freiwilligen Feuerwehr
Zug
Guido Birbaumer
Untere Rainstrasse 34, 6340 Baar
079 704 68 93, www.vkffz.ch

Vierkampfmansschaft Zug
Ernst Koller
Loretöhöhe 6, 6300 Zug
041 712 03 60, eko.zug@bluewin.ch

Vokalensemble Messa di Voce
Manuela Hager
Brunnenmattstrasse 4, 6317 Oberwil
056 555 22 39, www.messadivoce.ch

AUTO ITEN SIHLBRÜGG

Mit dem Zusammenschluss von Iten Autos Zug und der Mito AG Sihlbrugg zu Auto Iten AG vereinen wir seit 2006 Erfahrung und Wissen zweier erfolgreicher Markenvertreter und nutzen die entstehenden Synergien. Wir beschäftigen zurzeit 77 Mitarbeiter und sind somit ein bedeutender Arbeitgeber in der Region.

Die Auto Iten AG ist wegweisend für konsequente Qualitätssicherung und individuelle Dienstleistungen. Wir richten uns nach den Bedürfnissen unserer Kunden und bieten ihnen perfekte Lösungen. Im Umgang mit unseren Kunden zählt Vertrauen und Ehrlichkeit. Unsere Wertschätzung drückt sich in dauerhaften und partnerschaftlichen Beziehungen aus. Auto Iten ist auch bestrebt, junge Berufsleute zu fördern und ihnen eine Plattform für die Zukunft zu ebnet. So bilden wir zur Zeit 14 Lehrlinge in 7 verschiedenen Berufen aus.



Unser Verkaufsteam

Verkauf

In unserem über 1300m² grossen Showroom in Sihlbrugg können Sie in die Welten von 5 Automarken abtauchen. Wir sind offizieller Verkaufspartner der Marken Opel, Alfa Romeo, Jeep, Cadillac und Corvette.

Wir verfügen stets über eine grosse Auswahl an Neuwagen und Demofahrzeugen. Ob ein kleiner, wendiger Stadtfliitzer oder ein richtig grosser Strassenkreuzer; in unserem Showroom findet sich für jeden automobilen Wunsch das passende Fahrzeug.

Des Weiteren haben wir stets eine grosse Auswahl an gepflegten Occasionen.

Unser Verkaufsteam berät Sie gerne und ausführlich über die automobilen Neuheiten in unseren Räumlichkeiten. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich von den vielen tollen Angeboten.



Werkstatt

In unserer topmodernen Werkstatt bringen wir Ihr Fahrzeug in Top-Form. Ob Service, Reparatur, Pneuwechsel, Carrosserie und Lack – immer gehört zu modernster High-Tech auch viel fachmännisches Können dazu. Wir sind für alle Ihre Wünsche rund um Ihr Auto da.

Wir sind offizieller Servicepartner für die Marken Opel, Alfa Romeo, Fiat, Lancia, Jeep, Chrysler, Dodge, Cadillac, Corvette und Hummer.



Auto Iten AG • Zugerstrasse 7 • 6340 Sihlbrugg • 041 727 88 88 • www.autoiten.ch



VEREINSVERZEICHNIS

Wasserskiclub Cham

Heinz Moser
Dersbachstrasse 154, 6333 Hünenberg See
041 784 11 44, www.wsc-cham.ch

Werkstatt f. improv. Musik Zug WIM Zug Werner Iten

St. Johannesstrasse 40, 6300 Zug
079 710 67 27, werner-iten@bluewin.ch

Wirtschaftsclub Zug

Christian Schütz
6300 Zug
078 798 15 08, office@wirtschaftsclub-zug.ch

Women's Business Forum

Michele A. Cueni
Flurstrasse 1, 6332 Hagendorn
041 780 97 79, www.managementcomm.com

work & life zug

Chollerstrasse 23, 6300 Zug
041 741 90 90, www.worklife-zug.ch

WWF Sektion Zug

Patricia Bouchard
Postfach 4530, 6304 Zug
041 711 36 14, www.wwf-zg.ch

X6 plus Rock'n'Roll

Guido Scherer
Aabachstrasse 7, 6300 Zug
079 353 04 08, guido.scherer@vd.zg.ch

XING Ambassador Gruppe Zentralschweiz

Peter E. Fischer
Postfach 4221, 6300 Zug
079 340 37 17, www.xing-zs.ch

Yacht Club Zug

Thomas Grob
Hafenplatz 1, 6300 Zug
041 740 11 58, www.yczug.ch

Yoga in Zug

Shambhavi Devi Kiessling
6300 Zug
www.yogazug.com

Yogaschule Sunanda

Ursula Gloor-Birchler
Zugerstrasse 4, 6330 Cham
041 781 30 30, www.sunanda.ch

Zahnärzte-Gesellschaft des Kantons Zug SSO

Christian Drost
041 711 60 42, www.sso-zug.ch

Zenith Sportverein

Jürg Perner
6302 Zug
041 766 86 04, juerg.perner@bsiag.com

Zug Tourismus

Urs Raschle
Postfach 4822, 6304 Zug
041 723 68 00, www.zug-tourismus.ch

Zug United

Andrea Hess
041 761 95 65, www.zugunited.ch

Zug 94

S. 55

**Allmendstrasse 20, 6303 Zug
041 710 41 30, www.zug94.ch**

Zuger Alphornbläser Vereinigung

Franz Keller
Salvenmatt 9, 6340 Baar
044 767 15 68, www.zuger-alphorn.ch

Zuger Fechtclub

Tobias Bollmann
Postfach 12, 6301 Zug
078 773 64 32, www.zugerfechtclub.ch

Zuger Film- und Video-Amateure

Hans Waser
Löberenstrasse 43c, 6300 Zug
041 711 86 41, www.zfva.ch

Zuger Fischereiverein

Claudius Huber
Postfach 910, 6301 Zug
041 710 36 34, www.fischereivereinzug.ch

Zuger Kantonal-Matchschützenverband

Kurt Bolting
Goldermatten 35, 6312 Steinhausen
041 743 16 60, www.zkmsv.ch

Zuger Kantonal-Schützenverband (ZKSV)

Theres Otzenberger
c/o Hansruedi Reichenbach,
Schöngrund 33, 6343 Rotkreuz
041 792 12 83, www.zugerksv.ch

Zuger Kinderzirkus Grissini

Barbara Urfer Wyss
Rosenbergweg 10, 6300 Zug
078 737 50 58, www.zugerkinderzirkus.ch

Zuger Kirchenmusikverband

Hubert Thuillier
Mitteldorfstrasse 39a, 6315 Oberägeri
041 750 81 16, www.kirchenmusikverband.ch

Zuger Konzerte

Cyryll Lim
Rosenbergstrasse 17, 6300 Zug
041 711 77 92, cl@lim.li

Zuger Kunstgesellschaft

Peter Boesch
Postfach 903, 6301 Zug
041 725 33 44, www.kunsthauzug.ch

Zuger Märliisunttig

Rudy J. Wieser
Postfach 1413, 6301 Zug
041 711 37 87, www.maerlisunttig.ch

Zuger Motorboot Club

Paul Krummenacher
Postfach 818, 6301 Zug
079 383 66 64, www.zuger-motorboot-club.ch

Zuger Privileg

Heiri Scherer
Weinbergstrasse 51, 6300 Zug
041 711 60 01, www.zugerprivileg.ch

Zuger Rütli Quartier

Marcel Zürcher
Unterleh 10, 6300 Zug
041 711 52 92, www.ruetli-quartier.ch

Zuger Sinfonietta

Pedro Zimmermann
6300 Zug
044 363 29 66, www.zugersinfonietta.ch

Zuger Spiillüüt

Isabelle Herzog
St. Johannesstrasse 40, 6300 Zug
041 310 77 07, www.zuspi.ch

Zuger Treuhändervereinigung (ZTV)

Andreas Schaufelberger
Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug
041 711 93 25, www.ztv-zug.ch

Zuger Trompetentrio

Willi Röthenmund
Wiesenweg 5, 6312 Steinhausen
041 741 26 15, www.trumpet.ch

Zuger Vogelschutz

Tom Uebelhart
Eggboden 10, 6315 Oberägeri
079 415 41 94, www.birdlife.ch/zugvgs

Zunft der Letzibuzäli

Georges Felber
St. Johannesstrasse 30, 6300 Zug
041 741 61 55, www.lebuz.ch

Zunft und Bruderschaft der Müller, Bäcker und Zuckerbäcker der Stadt Zug

Stefan Klass
c/o Bruhin Klass AG
Postfach 1017, 6301 Zug
041 727 70 80, www.baeckerzunft.ch



IVECO

Hans & Roman Küng

Schmidli
6314 Neuägeri

Tel. +41 (41) 750 10 55
Fax +41 (41) 750 11 55

E-mail info@auto-kueng.ch
Internet www.auto-kueng.ch





Wir erhöhen
Ihren Urlaubsanspruch
auf 365 Tage im Jahr.

Fangen Sie ruhig schon mal an, sich zu entspannen. Denn egal, wie Ihr Traum von Wellness in den eigenen vier Wänden aussieht, KLAFS verwirklicht ihn für Sie. Von der klassischen Sauna bis zum SANARIUM mit SaunaPur® – immer individuell geplant und perfekt in Funktion, Stil und Design. Sollten Sie sich ausserdem noch ein wundervolles Dampfbad oder einen Whirlpool wünschen, haben wir grösstes Verständnis und natürlich auch genau das Passende für Sie. Was wir alles für Sie möglich machen, zeigen wir Ihnen gerne persönlich: in unserer Ausstellung in der Bauarena Volketswil. Oder Sie bestellen einfach kostenlos unseren neuen Katalog unter Telefon 00800 66 64 55 54 oder auf www.klafs.ch.

KLAFS
MY SAUNA AND SPA

KLAFS AG | OBERNEUHOFSTR. 11 | 6342 BAAR
041 760 22 42 | WWW.KLAFS.CH

databaar

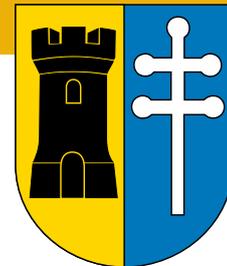


Alles aus einer Hand über das leistungsfähige hybride
Glasfaser-Kabelnetz der Stadtantennen AG in Baar und Umgebung.
Stadtantennen AG, Jöchlerweg 4, 6340 Baar, 041 766 70 70, www.databaar.ch



www.ihr-kabelnetz.ch

GEMEINDE BAAR



Baar, die von der Bevölkerungszahl her zweitgrösste Gemeinde des Kantons Zug, ist – je nach Betrachtungsweise – Eingangstor zur Innerschweiz oder Verbindungsort zum angrenzenden Züribiet. Die zentrale, verkehrstechnisch hervorragend erschlossene Lage mit der Nähe zu grossen Zentren wie Zürich und Luzern ist wirtschaftlich von grosser Bedeutung, jedoch nicht der einzige Vorzug, den Baar zu bieten hat.

Die rund 23000 Einwohnerinnen und Einwohner wissen die landschaftliche Schönheit der Lorzenebene, eingebettet zwischen Albis und Zugerberg mit vielen Wäldern und Erholungsräumen, sehr zu schätzen. Trotz zunehmender Grösse und dynamischer Entwicklung ist Baar mit seinem vielfältigen kulturellen Leben, mit einer sprichwörtlich

festfreudigen Bevölkerung, mit der Räbefasnacht, der Chilbi und einem ausgeprägten Vereinsleben eine Gemeinde geblieben, in der man sich kennt und nahe ist.

Baar ist eine Gemeinde mit einer stolzen Tradition, aber auch mit Offenheit für Neues. Bei eidgenössischen Abstimmungen entspricht das Ergebnis von Baar meist ziemlich genau dem gesamt schweizerischen Resultat.

Man kann vielleicht sogar sagen: Baar ist mit seiner landschaftlichen Vielfalt, mit seiner toleranten Bevölkerung, mit seiner gesunden, auf Produktion, Dienstleistung und Handel basierenden wirtschaftlichen Struktur und mit seiner Aufgeschlossenheit für neue Herausforderungen ein Abbild – vielleicht gar ein Modell – der Schweiz im Kleinen.



GEMEINDE BAAR

Rathausstrasse 6
6340 Baar
Telefon 041 769 01 11
Telefax 041 769 01 99
Internet www.baar.ch
einwohnergemeinde@baar.ch

Öffnungszeiten
Montag 08.00 – 11.45 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr
Dienstag- 08.00 – 11.45 Uhr
Freitag 13.30 – 17.00 Uhr

Vor Feiertagen bis 16.00 Uhr

RHÖNRAD SATUS BAAR



SATUS Baar Rhönrad wurde 2005 im Anschluss an die vom SATUS Baar organisierte Rhönrad-Schweizermeisterschaft 2005 gegründet. Aus der anfänglich kleinen Truppe von knapp zehn jugendlichen Turnerinnen und Turner ist eine beachtliche Riege mit immer um rund 30 Turnerinnen und Turnern entstanden. Der Einstieg in die Riege geschieht üblicherweise via den Schulsport. Die Leitung beim Rhönradturnen im Schulsport der Gemeinde Baar wird von Leiterinnen des SATUS Baar bestritten, ebenso das Rhönradturnen im Sportlager des Sportamtes des Kantons Zug in Tenero, wo das Rhönradturnen auch dank dem SATUS Baar sich immer grösserer Beliebtheit erfreut. Rhönrad SATUS Baar ist offen für Anfänger und Fortgeschrittene. Nach Möglichkeit nehmen unsere Turnerinnen und Turner an Wettkämpfen teil. Nachdem unsere Aktiven mehrheitlich Jugendliche und Kinder sind, pflegen wir einen intensiven Kontakt zu deren Eltern. Ein jährlicher Elternabend, Freundschaftsweekends und Eltern-Kind-Tag sowie Grillplausch sind bei uns Standard. Eine jährliche Vereinsmeisterschaft ist für unsere Turnerinnen und Turner Ansporn, um sich mit den «Vereinschpänli» zu messen und sich zu verbessern. Bei externen Rhönradlagern, welche jeweils in den Schulferien stattfinden, bieten wir unseren Turnerinnen und Turnern die Möglichkeit für eine nachhaltige Leistungssteigerung. Rhönrad SATUS Baar ist eine politisch und konfessionell neutrale Riege des Hauptvereins SATUS Baar und hat sich dem faszinierenden Rhönrad-Turnsport verschrieben. Ganz wichtig ist uns dabei, unseren Beitrag für eine gute und nachhaltige Jugendarbeit zu leisten.



Familientag der Rhönrad-Riege



Eine unserer Turnerinnen beim Wettkampf in Zürich (Foto Philippe Wyss)



Die Rhönrad-Riege bei der Vereinsmeisterschaft

KONTAKTADRESSE

Rhönrad SATUS Baar

Ruedi Hug
Flurstrasse 14
6340 Baar
Telefon 041 761 54 77
E-Mail hug-familie@gmx.ch
Internet www.satus-baar.ch

Gaby Orler
Sonnenweg 4
6340 Baar
Telefon 041 761 94 13
E-Mail gaby.orler@bluewin.ch

Sanitär
Heizung
Alternativ-Energie
Badplanung

BadeWelten 
KlimaWelten 


niedermann
planen installieren service

Niedermann AG
Langgasse 53
6340 Baar
Tel. 041 766 13 13
www.niedermann-ag.ch

Niedermann AG
Brunnernstrasse 5
6417 Sattel
Tel. 041 835 10 10



WOHLFÜHLKOMFORT
ZUM BESTPREIS

HOTEL IBIS BAAR
SPAREN SIE BEIM PREIS,
NICHT BEIM SERVICE

ibis Baar, Bahnhofstrasse 15
Tel. 041 756 76 00 - www.ibishotel.com

TANZSPORTVEREIN DANCING CATS



Ein paar angefressene Tänzer gründen 1981 den Tanzsport-Verein Dancing Cats. Wir Tanzpaare haben unterschiedliche Erfahrungen und Ambitionen. Während einige bereits auf eine über zehnjährige Vereinskarriere zurückblicken können, stehen andere noch ganz am Anfang ihrer Laufbahn. Wahrscheinlich gerade deshalb können wir immer wieder voneinander profitieren und uns verbessern. Neulinge im Training kommen durch die persönliche Betreuung schnell voran.

Bei Show-Auftritten zeigt Ihnen unsere Formation gerne ihr Können und macht ihr Fest zu einem einmaligen Erlebnis.

Seit kurzem betreuen wir jeweils mittwochs eine Jugendformation, wo tanzbegeisterte Kinder und Jugendliche ihr Rhythmusgefühl stärken, ihre Kreativität ausleben und lernen in sich und gegenseitig zu vertrauen.

Doch unsere motivierte Gruppe teilt nicht nur die Freude am Tanzen sondern auch an gemeinsamen Aktivitäten. So sind wir regelmässig auch an der Fasnacht anzutreffen, Baden und Grillieren zusammen beim gemütlichen Sommeranlass und suchen regelmässig den

Samichlaus nach dem Raclette- oder Fondue-Plausch im Dezember.

Weitere Einzelheiten über unseren Verein, wie Portraits der Tanzpaare, Angaben zur Show oder Möglichkeiten für Tanzkurse finden Sie auf unserer Webseite www.dancingcats.ch.



KONTAKTADRESSE

Tanzsportverein Dancing Cats
Röhrliberg 2
6330 Cham

E-Mail info@dancingcats.ch
Internet www.dancingcats.ch



Onlineshop:
www.enchante.ch/webshop



Lädeli: Grabenstrasse 8a (Eingang Ober Altstadt), 6300 Zug
Do. 17.00 - 20.00 Uhr / Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

swissportrait

BEST OF

KANTON ZUG





Die Feldmusik Baar, unter der kompetenten Leitung von Roman Caprez, spielt in der 1./2. Stärkeklasse. Ein Jahreskonzert im Frühling sowie ein Adventskonzert in der Kirche sind feste Bestandteile unseres Jahresprogramms. Dazu kommen Auftritte bei vielfältigen Anlässen in der Gemeinde und über die Gemeindegrenzen hinaus. Gelegentliche Teilnahme an Wettbewerbsanlässen haben der Feldmusik Baar reiche Erfahrung gebracht. Ein Highlight war unter Anderen sicher die Teilnahme am internationalen Musikfestival in Malgrat de Mar (Spanien) im Herbst 2011.

Wir sind bemüht publikumsnah zu musizieren und interessante und abwechslungsreiche Literatur zu interpretieren und gekonnt umzusetzen.

Geselligkeit im Verein ist uns wichtig. Sei es bei einem Getränk nach der Probe, bei unserem Abschlussabend, am Chlaus-höck, bei Samstagsproben oder beim jährlichen Probeweekend, die FeldmusikantInnen sind mit Begeisterung dabei.

Die Feldmusik besteht aus ca. 55 Aktivmitgliedern. Ergänzt werden wir durch unsere Tambouren und unsere 4 anmutigen Ehrendamen, welche zusammen mit dem Fähnrich bei den beliebten Marschmusikdemonstrationen mit Evolutionen den Verein anführen.

Probetage der Feldmusik Baar sind Mittwoch und Montag (Zusatzproben). Neumitglieder sind herzlich willkommen.



KONTAKTADRESSE

Feldmusik Baar
Corinne Schumpf
Postfach 205
6341 Baar
Telefon 041 760 17 26
Internet www.femubaar.ch



Martinspark

Parkcafé Martinspark



Bahnmatt



Altersheime Baar

Bahnhofstrasse 12 · 6340 Baar
Telefon 041 769 89 89
ahbaar@ahbaar.ch · www.ahbaar.ch



Kompetent gepflegt und fachkundig betreut in Ihrem Daheim.

Spitex Kanton Zug pflegt und unterstützt kranke, behinderte und rekonvaleszente Menschen zu Hause. Sie hilft bei körperlicher oder psychischer Krankheit, bei Behinderungen, altersbedingten Einschränkungen oder nach Unfällen und akuter oder chronischer Überlastung. Sie unterstützt auch bei Mutterschaft, schwerer Krankheit oder in Sterbesituationen. Mit einem breiten Spektrum von Dienstleistungen und fachkundigem Personal verbessert sie die Lebensqualität ihrer Kundinnen und Kunden, ermöglicht den Verbleib in der eigenen Wohnung und entlastet Angehörige.

Unser Angebot: Grundpflege

Hilfe bei der Mund- und Körperpflege, beim An- und Auskleiden, beim Essen und Trinken, Beine einbinden, Lagern, Bewegungsübungen, Mobilisation usw.

Behandlungspflege



Messen der Vitalzeichen (Puls, Blutdruck), Verabreichen von Medikamenten, Wundversorgung, Injektionen usw.

Hauswirtschaft und Betreuung



Haushalt-Reinigungsarbeiten, Aufräumen, Abwaschen, Pflanzenpflege, Waschen und Bügeln, Einkaufen, Menüplanung usw. Betreuung von Personen zur Entlastung von pflegenden Angehörigen oder von Eltern nach einer Geburt usw.

Frischmahlzeiten



Tägliche Lieferung von frischen Mittagsmenüs

Beratung und Anleitung

Fachliche Beratung und Anleitung in Bereichen wie Pflege, Betreuung, Hauswirtschaft und Ernährung.

Bei all unseren Dienstleistungen legen wir Wert auf Professionalität und Qualität. Am Anfang klären wir gemeinsam mit der Kundin oder dem Kunden zu Hause ab, welche Dienstleistungen benötigt werden. Unsere pflegerischen Leistungen werden nach ärztlicher Verordnung ausgeführt und gemäss Leistungsverordnung von den Krankenkassen übernommen. Hauswirtschaftliche Dienstleistungen werden nur mit Zusatzversicherung teilweise von den Krankenkassen übernommen.

Fachkompetente Mitarbeitende

Unsere Dienstleistungen werden von ausgewiesenen Pflegefachpersonen und Mitarbeitenden der Hauswirtschaft kompetent, wirksam, bedarfsgerecht und wirtschaftlich ausgeführt. Aus- und Weiterbildung, Erfahrung und Fachwissen sind uns wichtig. Die verschiedenen Berufsgruppen und Arbeitspensen unserer rund 250 Mitarbeitenden ermöglichen eine flexible Einsatzplanung. Um den Nachwuchs an qualifiziertem Pflegepersonal zu sichern, engagiert sich Spitex Kanton Zug als Lehrbetrieb.

Öffentlicher Auftrag

Spitex Kanton Zug ist ein privatrechtlicher Verein, der im Auftrag der Gemeinden im Kanton Zug die Hilfe und Pflege zu Hause sicherstellt. Sie finanziert sich über ihre Dienstleistungen, Beiträge der öffentlichen Hand, Mitgliederbeiträge und Spenden.

Mitgliedschaft/ Spenden

Mit einer Mitgliedschaft oder Spende bezeugen Sie Ihr Interesse und Ihre Verbundenheit mit den Zielen und Aufgaben von Spitex Kanton Zug.

Nähere Informationen finden Sie unter:
www.spitexzug.ch

Wir danken Ihnen für die Anerkennung und Wertschätzung unserer Tätigkeit im Dienste von kranken, behinderten und rekonvaleszenten Menschen.

KONTAKTADRESSE

Spitex Kanton Zug
Neuhofstrasse 21
6340 Baar
Telefon 041 729 29 29
Telefax 041 729 29 30
E-Mail info@spitexzug.ch
Internet www.spitexzug.ch

Spitex Kanton Zug



S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause

Neuhofstrasse 21
6340 Baar

Telefon 041 729 29 29
Fax 041 729 29 30

www.spitexzug.ch
info@spitexzug.ch

HENSLER HEIZUNGEN AG

HEIZUNGS - UND KÄLTEANLAGEN



JÖCHLERWEG 4 - 6340 BAAR (ZG)
TEL. 041 761 03 80 FAX 041 760 13 22

www.hensler.ch

PROJEKTIERUNG - PLANUNG - AUSFÜHRUNG



Geschichtliches

Unser Chor formierte sich im Jahr 2000 unter dem Namen «voices». Im Mai 2006 haben wir unter dem Namen «vocal emotions» einen Verein gegründet. In den nachfolgenden Jahren realisierten wir nebst unseren normalen Aktivitäten einige grössere Gesangs-Projekte: im Jahr 2006 «Xang puur», ein Jahr später stellten wir «MundArt» vor, und im Jahr 2009 realisierten wir «Sing, Swing'n'Dance».

Ein Höhepunkt war sicher im November 2011 das Projekt «vocal emotions - emotion pur». Es wurden Emotionen wie Liebe, Trauer, Wut und Freude musikalisch zum Besten gegeben.

Mit seiner fachkundigen Leitung schafft es unser Dirigent Peter Werlen immer wieder, mit Leidenschaft, viel Humor und Feingefühl und nicht zuletzt mit seiner mitreisenden Art auch die Qualität unseres Gesanges kontinuierlich zu verbessern.

Aktivitäten

Nebst verschiedenen Auftritten an Hochzeiten und Firmenanlässen sind wir auch schon am Christkindlimärt in Baar, in der Bahnhofhalle Zug sowie am Singing-Christmas-Tree in Zürich aufgetreten. Auch Messebegleitungen und grössere Kirchenkonzerte gehören zu unserem Programm. Alle 2 Jahre planen wir jeweils ein aufwendigeres Projekt und sind dabei auch offen für andere Musikstilrichtungen. Am jährlichen Probeweekend holen wir uns dann den letzten nötigen Schliff für unsere Konzerte. Wir proben jeden Dienstag von 19.45 Uhr bis 21.45 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus in Baar.



Ziele

Wir möchten in einer fröhlichen Runde Gospel, Afro, Jazz und Pop singen und hoffen, mit unserer Musik die Herzen der Menschen zu berühren und sie für einige Momente aus dem Alltag zu entführen. Aber auch die Geselligkeit und ein guter Zusammenhalt sind wichtig in unserem Vereinsleben.

Veranstaltungen

Unser Jahreskonzert 2013 unter dem Motto Flower Power findet am 26. und 27. Oktober im Gemeindesaal in Baar und am 9. November in der Mehrzweckhalle Wygarten in Mettmenstetten statt.

KONTAKTADRESSE

vocal emotions
Martha Degiacomi
Aegeristrasse 59
6300 Zug
Mobile 079 405 48 77
E-Mail martha@supplies.ch
Internet www.vocal-emotions.ch



Ofen- und Cheminéebau
Plattenbeläge
Natursteinarbeiten

PATRIK LANGENEGER

6340 Baar, Telefon 041 761 33 12
www.patriklangenegger.ch

CARROSSERIE MARTY AG

- Unfallreparaturen • Auspuffreparaturen
- Scheibenservice • Scheibentönen
- Hohlraumbehandlung • Ersatzwagen



Büelmattweg • CH-6340 Baar • Tel. 041 761 22 55 • Fax 041 761 22 50 • carr.marty@bluewin.ch

VSCI Carrosserie

GUGGENMUSIK PROFIS-OHRISCH BAAR



Gruppenfoto im März 2012 mit dem Motto Umfahrbaa

Gegründet: 1990
Präsident/in: Debora Andermatt
Mitglieder: 30
Lokal: Guggerum: Falkenweg, Baar
Probeklokal: Almig, Baar

Sinn und Zweck

Die Guggenmusik Profis-Ohrisch wurde 1990 in Baar von einigen angefahrenen Fasnächtler gegründet und besteht heute aus 30 «Musiker». Zusammen machen wir fetzige Musik aber nehmen dies nicht unbedingt tierisch ernst. Wir pflegen Kameradschaften, fördern Jungmusiker und verbringen gemeinsam eine sauglatte Fasnacht. Wir leben die Baarer Räbefasnacht und leisten unseren Beitrag zu diesem traditionsreichen Fest. Räbedibum!

Aktivitäten

Jeweils im Oktober beginnen die Proben für die kommende Fasnacht. Neben einem Probeweekend in Baar verbringen wir auch zwei Tage auswärts um unserem Repertoire den letzten Schliff zu verpassen. Die Organisation für den Fasnachtsball am Fasnachts-Samstag nimmt immer viel Zeit in Anspruch, doch ist es jedes Jahr ein voller Erfolg. Wir feiern die Fasnacht nicht nur im Kanton Zug, sondern in der ganzen Zentralschweiz und darüber hinaus.

Damit wir einander auch ohne Schminke im Gesicht erkennen, treffen wir uns im Sommer für das traditionelle Sommerfest. Gerne fordern wir auch andere Baarer Guggenmusikern zu einem Eishockey-Plausch-Match heraus.

Veranstaltungen

09.02.2013
Fasnachtsball im Gemeindesaal Baar

im Mai 2013 Generalversammlung



Auftritt im Januar 2012

KONTAKTADRESSE

Guggenmusik Profis-Ohrisch
Debora Andermatt
Altgasse 50
6340 Baar
Telefon 079 674 48 91
E-Mail praesi@profis-ohrisch.ch
Internet www.profis-ohrisch.ch



Langgasse 41
6340 Baar
www.braui-markt.ch
Telefon 041 761 12 08
Fax 041 760 26 83

+++++

- kundenfreundlich, mit Beratung
- grosse Geschenkecke
- Parkplätze vor Eingangstüre
- alles für den Apéro
- Geschenkkörbe, auch nach Ihren Wünschen zusammengestellt
- Eiswürfel, Crushed Ice,
- Bier, Wein, Mineralwasser
- Spirituosen

HIER WIRD IHR EINKAUF ZUM ERLEBNIS!

VELOS MOTOS

Heinz Sägesser

6340 Baar

Bahnhofstrasse 22
Tel. 041 761 15 31

Deinikerstrasse 12a
Tel. 041 761 15 02
www.velos-motos-baar.ch



Singen tut so gut

Viele würden gerne singen, haben auch schon Chorerfahrung, sie möchten aber nicht mehr wöchentlich proben und keine stressigen Konzerte vorbereiten.

Sie singen jetzt entspannt im Coro Cantabile.

Viele hätten Freude am Singen, sie wissen aber nicht, ob sie es können, sie haben vielleicht auch keine Notenkenntnisse und möchten trotzdem in einer ungezwungenen Singrunde ihre Stimme entdecken.

Auch sie singen mit Freude und Erfolg im Coro Cantabile.

Zwei erfahrene Chorsängerinnen Edith Dudli und Anita Schweizer haben 2007 diesen speziellen Chor gegründet. Seither singen nun über 30 Frauen und Männer aus dem Kanton Zug jeweils am letzten Donnerstag des Monats (ausgenommen Schulferien) von 19.30 Uhr bis ca. 21.00 Uhr im Mehrzweckraum des Kindergartens Allenwinden. Wer schnuppern möchte, meldet sich bei Edith Dudli.

Die Dirigentin Anita Schweizer wählt mit Sorgfalt das vielseitige weltliche und geistliche Liedgut so aus, dass ein gepflegtes, genussvolles mehrstimmiges Singen ohne gesangliche Akrobatik möglich wird und dass Stimmen mit unterschiedlichen Voraussetzungen gut zusammenklingen.

Auftritte sind nicht das Ziel des Chores. Freiwillige lassen sich aber immer wieder zum Singen in Gottesdiensten, auf Ausflügen und im familiären Rahmen begeistern.

Aus organisatorischen Gründen haben wir unter dem Präsidium von Edith Dudli einen Verein gegründet. Für die Sängerinnen und Sänger ist der Beitritt aber freiwillig.

Mit einem jährlichen Beitrag von Fr. 10.- decken wir die Kosten für das Notenmaterial. Anstelle eines Honorars unterstützen wir auf Wunsch der Dirigentin jährlich die «Stiftung Hope» mit einer freiwilligen Spende.



Gruppe der Probe vom 25. März 2010

links: Chorleiterin, Anita Schweizer,
Tel. 041 750 63 83
rechts: Präsidentin, Edith Dudli,
Tel. 041 761 10 07



KONTAKTADRESSE

Coro Cantabile
Edith Dudli
Dorfstrasse
6319 Allenwinden

Telefon 041 761 10 07
E-Mail edith.dudli@databaar.ch



**Die Stadt. Der Luzerner. Eine Wirtschaft
Herzlich Willkommen in der Ente!**

Hauspezialität: Original «Ente»-Wiener Schnitzel

Buobenmatt
6003 Luzern
Telefon 041 210 83 77
E-Mail info@restaurant-zurente.ch
Internet www.restaurant-zurente.ch

Öffnungszeiten
Mo-Sa 09.30 - 00.30 Uhr
So und Feiertage geschlossen



Der FOBI möchte seine Mitglieder auf dem Gebiet der Fotografie fördern. Neben regelmässigen Treffen, aktivem Fotografieren, Wettbewerbsteilnahmen, Ausflügen, Wochenenden oder gemeinsamen Ausstellungsbesuchen pflegen wir auch die Kameradschaft und Geselligkeit. Gerne haben wir auch Kontakt zu anderen Fotoclubs und organisieren zum Teil auch gemeinsame Anlässe. Die Teilnahme ist ungezwungen und erfolgt je nach Interesse.

Der Fotoclub Baar/Inwil FOBI wurde 1982 gegründet. Er entstand aus einem Fotokurs, der in der Gemeinde Baar angeboten wurde. Drei Gründungsmitglieder sind nach wie vor aktive Mitglieder. Unsere gut 42 Mitglieder sind alters-, berufs- und geschlechtsmässig ein bunt und entsprechend spannend gemischter Club. Der FOBI feiert dieses Jahr das 30-jährige Bestehen und hat deshalb ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zusammengestellt. Neben bereits durchgeführten Veranstaltungen wie einem Workshop zum Thema Wasser, dem Digia-bend zum Thema Workflow und der Fotour nach Einsiedeln, steht im letzten Quartal 2012 auch eine Diashow des bekannten Schweizer Wildlife-Profifotografen Thomas Marent auf dem Programm. Anlässlich unserer digitalen Ausstellung im Zugerland erhielten die Besucher einen Eindruck über das vielfältige und kreative Schaffen unserer Vereinsmitglieder.

Im FOBI ist jeder Hobby- und Amateurfotograf willkommen. Wir treffen uns einmal monatlich in den Räumen des Zentrums Rainhalde, Baar/Inwil, wo uns auch ein Fotolabor zur Verfügung steht. Die Wände und Räume des Zentrums Rainhalde nutzen wir als Foto-



Galerie, die wir regelmässig aktualisieren. Einige Themen des vergangenen Vereinsjahres:

- Zug by Night: gemeinsames Fotografieren in der Stadt Zug sowie die Auswertung dazu
- Digital-Abende zu den Themen «Adobe Camera Raw» und «Black&White»
- Bildanalyse nach dem Vier-Augen-Modell mit Martin Zurmühle (Fotograf und Buchautor, Luzern)
- Fotour: Wir reisen zu einem bestimmten Ort, wo zehn Themen innert zwei Stunden bearbeitet werden müssen. Die Bilder werden gemeinsam besprochen
- Vortrag des Outdoor-Fotografen Rainer Eder über das fotografische Handwerk in extremen Situationen

- Workshop zum Thema Porträt-Fotografie
- Bildbesprechung der Sommerbilder
- Chlaushöck
- Clubinterner Wettbewerb mit Auswertung durch eine externe Jury

KONTAKTADRESSE

Fotoclub Baar/Inwil FOBI
Daniel Dubach
Neuhofstrasse 4
6330 Cham
Telefon 041 780 18 60
E-Mail kontakt@fotoclub-fobi.ch
Internet www.fotoclub-fobi.ch

ARTHUR WEBER



Partner für Bau und Handwerk

arthurweber.ch

GUGGENMUSIG GRÜTLIHÜÜLER



Die Guggenmusig Grütlihueuer aus Allenwinden feiert im 2013 ihr 20 jähriges Bestehen. Damit hätten die fünf wackeren Burschen, die im Jahr 1993 eine Vision in die Tat umsetzten, wohl nicht gerechnet. Das schöne Dorf Allenwinden am Zugerberg sollte aus dem kakophonischen Dornröschenschlaf gerissen werden. Das damals tollkühne Vorhaben gelang und seitdem ist die Guggenmusig Grütlihueuer aus Allenwinden/Baar aktiv am alljährlichen Faschnachts-Treiben mit dabei und sorgt nicht nur im Kanton Zug während der Fasnacht stets für Stimmung, gute Beats und Unterhaltung.

2012/13 zählt die Guggenmusig 34 Aktivmitglieder, wobei das jüngste Mitglied 16 und das Älteste 41 zählt. Die Grühüs sind ein reiselustiges Guggevolkchen und konnten schon einige ferne Ortschaften bestaunen und mit ihrem unverwechselbaren Sound beschallen. Nebst Ohrwürmern aus den 80-ern und 90-ern und speziell rockigen Passagen, spielen die Grütlihueuer jedes Jahr neue Hits. Zu den Höhepunkten

der auswärtigen Auftritte gehörten: Mainz, Nürnberg, Feldkirch, Grandson, Yverdon, Biasca, Martigny, Sächsilüte-Umzug in Zürich und viele mehr. Auch die Fisherman's Friend wurden aufmerksam auf die lustige Truppe und haben die Grütlihueuer in ihren Werblock integriert; erste Ausstrahlung im Oktober 2012.

Zum Ehrenjahr haben sich die Grühüs wieder einmal einen neuen Look verpasst. Lassen Sie sich überraschen über die edlen und festlichen Gwändli die Ihnen 34 Mitglieder dieses Jahr auf der Bühne präsentieren. Unsere Fasi-Tour führt uns wieder durchs ganze Zugerland und einige Nachbarkantone und wir freuen uns, Ihnen unser erweitertes musikalisches Repetoir mit allerlei Ohrenschmäuse vorzuführen. Nur so viel sei verraten, ein altbekanntes Grühü-Lied wurde wieder in die Playlist aufgenommen. Den Auftakt zum Jubiläums-Jahr macht der legendäre Grütlihueuer-Ball am 5. Januar 2013 im Schulhaus Allenwinden. Für jede Menge Stimmung sorgen diverse Guggen und unser Haus-DJ. Trockene Kehlen wer-

den an diversen Bars versorgt sowie unser Grillstand steht für den nächtlichen Hunger bereit. Auch unsere Volksmusikfreunde kommen in der Kaffeestube nicht zu kurz – erleben Sie mit uns einen gelungenen Faschnachts-Abend.

Ein weiterer Höhepunkt wird das offizielle Jubiläums-Fest am 7. September 2013 in Allenwinden. Dieses Datum sollten Sie sich jetzt rot in der Agenda notieren und den ganzen Tag inklusive Abend frei halten. Grosse Überraschungen mit Sound, Turnier, Spielecken wie auch genügend Verpflegung werden zu einem lustigen und unvergesslichen Anlass für Jung und Alt.

Wer nun unseren Haufen kennen lernen möchte oder gar Interesse hat Neumitglied zu werden, besucht uns an der Grühü-Bar an der Baarer Chilbi vom 17. + 19. November 2012 bei der Gemeindebibliothek oder begleite uns an einen Auftritt.

Mehr von uns gibt's auf folgenden Seiten: www.gruehue.ch; www.facebook.com/guggenmusiggruetlihueuer; www.youtube.com/user/Gruehues



KONTAKTADRESSE

Guggenmusig Grütlihueuer
Sandra Häusler
Mobile 079 682 65 87

E-Mail sandra.haeusler@gruehue.ch
Internet www.gruehue.ch

AUTOSPRITZWERK
KNÜSEL GmbH

*...der Partner in
Carrosserie & Lack*

Franz Knüsel
Shilbruggstrasse 142a
6340 Baar
www.franzknuesel.ch

Telefon 041 761 16 40
Telefax 041 760 56 40
info@franzknuesel.ch

STEHLI bauplanungen gmbh

Früeberg 15, 6340 Baar

Email: stehli.bauplanungen@bluewin.ch
Telefon 041 712 08 08
Fax 041 712 08 10

Thomas Stehli



Das Damenteam in Aktion



früh übt sich... Juniorinnen im Einsatz

Der Volleyballverein SVKT St. Martin Baar wurde 1980 gegründet und umfasst rund 60 Mitglieder. Ziel des Vereines ist es Volleyball aktiv zu betreiben, den Nachwuchs zu fördern und das Vereinsleben zu pflegen. Fairer Sport gehört zu unseren Grundsätzen, weshalb wir uns an der Kampagne cool & clean von Bund und Kanton beteiligen.

Der Verein setzt sich aus drei Volleyball-Gruppen zusammen, einer Damen-Plauschmannschaft, einem 4. Liga-Team und der Abteilung J+S, in der Mädchen unterteilt in Minivolleyball und Juniorinnen ab 10 Jahren trainieren.

Die Gruppen werden ein Mal pro Woche von motivierten Trainerinnen und Trainern in verschiedenen Turnhallen von Baar trainiert. Die Teilnahme an der Regionalen Meisterschaften des RVI, an der Wintermeisterschaft und an Turnieren gehören zum Jahresprogramm.

Nebst den sportlichen Aktivitäten legen wir auch ausserhalb der Turnhalle Wert auf Geselligkeit, die z.B. auf dem Vereinsausflug und bei der Weihnachtsfeier gepflegt wird. Alle zwei Jahre organisiert der Verein das Kantonale Volleyballturnier des SVKT, das allen Volleyballern offen steht.

Die Trainingszeiten und weiter Infos können unter www.volleyballbaar.ch abgerufen



Das 4. Liga Team mit Trainer Roberto Fontana

werden. In allen Teams hat es noch Platz für Volleyball begeisterte Mädchen und Frauen.

Heimspiele der 4. Liga-Mannschaft
 Montag 3.12.2012, Baar: Volley Emmen
 Montag 18.2.2013, Baar: VBC Dietwil 2
 Montag 11.3.2013, Baar: VTV Horw 1

Kantonales Volleyballturnier des SVKT
 Sonntag 9. Juni 2013, in den Kategorien Mixed, Damen, Herren und Juniorinnen, Waldmann-Halle in Baar

KONTAKTADRESSE

SVKT Volleyball St. Martin Baar
 Sabrina Teucher
 Himmelrichstr. 1C
 6340 Baar
 Telefon 041 760 11 90
 E-Mail sabrina.teucher@bluewin.ch
 Internet www.volleyballbaar.ch



Ab Januar 2013 begrüßen wir Sie gerne an unserer neuen Adresse.

Neuhofstrasse 21c
 6340 Baar

www.bikecorner-baar.ch



Unser Magazin stellt 2013 die Vereine der Region Zug/Baar, Ennetsee, Aegerital und Affoltern vor. Sind Sie dabei? Tragen Sie Ihren Verein unter www.vereins-info.ch ein.

The logo features the word "NATIS" in a large, bold, red, serif font. The letters are set against a background of faint, light pink decorative elements, including swirling lines and leaf-like shapes. The "N" is particularly large and prominent.

NATIS

naildesignschule & naildesignshop

NATIS NAILS GmbH - Fabrikweg 9 - 8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 760 12 35
www.natis-nails.ch

JODLERKLUB HEIMELIG BAAR



Jodlerclub «Heimelig» Baar, gegr. 1919
Präsident: Peter Suter, 18 Mitglieder
Probeklokal: Aula Marktgasse Schulhaus,
Donnerstag, Neue Sänger in allen Stimm-
lagen sind immer herzlich willkommen;
auch ohne Vorkenntnisse

Geschichtliches

Der Jodlerclub «Heimelig» Baar wurde gegründet 1919 und ist einer der ältesten Jodlervereine in der Zentralschweiz. Gründer-Dirigent und Initiator war der bekannte Jodellieder-Komponist Robert Fellmann. Seine Kompositionen sind heute noch sehr beliebt und gelten als schwierig. Die Chorsätze sind umfassend und beschreiben ein weites Spektrum aus Begegnungen im Leben und aus der Natur im speziellen.

Aktivitäten

Die heutigen Aktivitäten sind hauptsächlich ausgerichtet auf unser jährliches Konzert im Herbst. Normalerweise werden die Vorträge umrahmt mit anderen Darbietungen aus unserem Kulturgut. Ebenso gestalten wir am Vorabend zum Muttertag die kath. Messe mit der Jodlermesse in der Kirche St. Martin, mit anschliessenden kleinen Konzert. Es freut uns sehr, dass diese Jodlermesse breiten Zuspruch findet. Über's Jahr erfreuen wir auch gerne ein immer dankbares Publikum mit kleinen Ständli oder Auftritten, z.Bsp. am Samstagmärt, am Tag der Kranken im Spital oder Pflegeheim, Engagements von Privaten und Vereinen usw. Natürlich gehört die Kameradschaftspflege zum Wichtigsten!



Selbstverständlich nehmen wir gerne an den Jodlerfesten teil. Obwohl die sängerischen Anforderungen immer mehr steigen und die Teilnahme für Vereine aus «jodlerischen Randgebieten» immer schwieriger wird, haben wir uns diesen Herausforderungen immer gestellt.

Eine spezielle Herausforderung war Sommer 2010 die Organisation des des Zentralschweizerischen Jodlerfestes. 50'000 Besuchern erfreuten sich an diesem Fest!

Veranstaltungen

Muttertagkonzert:
Sa.11. Mai 2013

Jahreskonzert:
28. Sept. 2013

KONTAKTADRESSE

Jodlerklub Heimelig Baar
Peter Suter
Hofmatt 36
6332 Hagendorn
Telefon 079 648 93 56
praesident@jodlerklub-heimelig-baar.ch
www.jodlerklub-heimelig-baar.ch



- Innenrenovationen
- Neubauten
- Fassaden
- eigenes Gerüst
- Spritzwerk
- eigene Hebebühnen

6319 Allenwinden
Tel. 041 711 02 22 | www.maler-schibig.ch

MODABELLAGRANDE

Mode und Schmuck
für Frauen mit Stil

Bahnhofstrasse 8A
6340 Baar
041 756 04 50

www.ModaBellaGrande.ch

annette görtz

SULU

OSKA

MASAI

Schmuck by
Gabriella Burkard

SAGEBRÜGGLER HÄXE



Geschichtliches

1997 gründeten 8 Familien aus der Überbauung Sagenbrugg die Wagenbaugruppe Sagebrügglers. 1998 machten wir das erste Mal am Baarer-Fasnachtsumzug mit. Die Freude, aktiv an der Fasnacht mitzumachen, war riesengross. Zurzeit zählt unser Verein 25 Aktivmitglieder und 5 Gönner. Neue Mitglieder werden bei uns herzlich aufgenommen.

Aktivitäten

Die Hauptaktivität ist der Bau eines Fasnachtswagens. An der Baarer-Chilbi führen wir unser Risottobeizli und verkaufen das weltbekannte Sagebrügglers-Risotto.

Ski- und Sommerweekend

- Erlebnistag
- Klausanlass und weitere gesellige Beisammensein.



Ziele

- Baarer Fasnacht aktiv mitgestalten
- Geselligkeit pflegen
- Spass haben

Termine

Okt. 2012 – Dez. 2012: Wagenbau
Fasnacht 2013: Umzugsteilnahme - Fasnachtstreiben
Baarer-Chilbi: 16. / 17. November 2013 -
Risottohüttli hinter dem Gemeindehaus



KONTAKTADRESSE

Sagebrügglers Häxe
Peter Seeberger
Grabenstrasse 11c
6340 Baar
Telefon 041 760 79 76
E-Mail peterseeberger@msn.com

SILVIA'S cafe-bar

SILVIA'S cafe - bar
Silvia Betschaft-Iten
Dorfstrasse 13
6341 Baar
041 761 70 20

Öffnungszeiten:
MO-DO 7.00-19.00 Uhr
FR 7.00-24.00 Uhr
SA + SO geschlossen

Gasthaus Adler



Setzen Sie mit uns zum kulinarischen Höhenflug an...

Herzlich willkommen,
wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Daniel Eisenhut, Dorfstrasse 5, 6319 Allenwinden
Telefon 041-711 21 31, www.restaurantadler.com
info@restaurantadler.com



Schnelligkeit, Ausdauer und Wurfpräzision sind die wichtigsten Elemente beim Korbball. Korbball wird im Sommer auf dem Rasen und im Winter in der Turnhalle gespielt. Der Ball ähnelt einem Fussball. Im Gegensatz zum Basketball muss der Ball direkt in den Korb geworfen werden und darf das Brett dahinter nicht berühren. Ebenfalls sind die Spielregeln etwas angepasst gegenüber dem Basketball. Wer Freude am Ball- und Teamsport hat und gerne Turniere und Meisterschaften bestreitet, ist bei Korbball Baar gut aufgehoben. Gespielt wird in der Halle mit 5 Spielerinnen und 4 Wechselspielerinnen, auf dem Feld wird mit 6 Spielerinnen und 4 Wechselspielerinnen das Spiel gestartet. Die Spielzeit dauert in der Regel 2 x 15 Minuten. Der Korbballsport wird mehrheitlich in der deutschsprachigen Schweiz und in den Turnvereinen gespielt. Die Spitze bildet die Nationalliga A und B, wo jeweils im Schweizerischen Turnverband um den Schweizermeistertitel gespielt wird. Die Kantonalverbände organisieren ab der 1. Liga abwärts, die Meisterschaften.



Die Damen des Korbballs Baar spielen aktuell in der 2. Liga der Wintermeisterschaft des Innerschweizerischen Turnverbandes mit. Seit einem Jahr wird am Aufbau einer Juniorinnenmannschaft im Alter von 12–19 Jahren gearbeitet. Das Training findet jeweils am Mittwochabend statt. Die Juniorinnen trainieren von 19.15–20.30 Uhr, die Damen spielen ab 20.00 Uhr mit den Juniorinnen und trainieren ab 20.30–21.50 Uhr in verschiedenen Aufbautemen für die Turniere und die Korbballmeisterschaften. Die Trainings finden in der Turnhalle Wiesental 1, in Baar statt. Jeweils am Ende der Herbstferien organisieren die Korbballdamen ihr traditionelles Korbballturnier in den Waldmannhallen, wo zahlreiche Mannschaften aller Alterskategorien begrüsst werden können.

Die Termine der Innerschweizer Korbball-Wintermeisterschaft 2012/13

Vorrunde:

So 25.11.12, 12.30–16.00 Uhr
Sa 01.12.12, 13.30–17.00 Uhr
So 16.12.12, 12.30–16.00 Uhr

Rückrunde:

So 13.01.13, 12.30–16.00 Uhr
Sa 26.01.13, 17.00–20.30 Uhr
So 26.02.13, 09.00–12.30 Uhr

Wer neugierig geworden ist kann sich auf www.korbball-baar.ch informieren oder bei Fragen sich über folgendes Kontaktmail bei Korbball Baar info@korbball-baar.ch melden.



KONTAKTADRESSE

Korbball Baar
Sara Christen
Burgmatt 2
6340 Baar
Telefon 079 323 16 43
E-Mail info@korbball-baar.ch
Internet www.korbball-baar.ch

Unser neuer Firmensitz
alle Betriebszweige an einem Ort vereint
Ziegelhütte, 6340 Baar



KORPORATION
BAAR - DORF
www.korporationbaar.ch



BORTIS
Dächer und Fassaden

Gewerbstrasse 5, 6340 Baar
Telefon 041 761 19 55
Fax 041 761 19 39
info@bortis-gebaeudehuelen.ch
www.bortis-gebaeudehuelen.ch

HALLE 44

FÖRDERUNG UND PERSPEKTIVEN
EIN PROJEKT DES VAM



Die HALLE 44 unterstützt arbeitslose Stellensuchende gezielt bei der Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt.

Das Projekt HALLE 44 gehört wie das Regionale Arbeitsvermittlungszentrum RAV zum Verein für Arbeitsmarktmassnahmen VAM und arbeitet mit einem Leistungsauftrag des Kantons Zug.

Im Vordergrund aller Aktivitäten steht die Stellensuche. Die Teilnehmenden an den Programmen werden dabei unterstützt, sich optimal auf Bewerbungsgespräche und die Arbeitswelt vorzubereiten. Die Programme mit Stellensuche, Kursen und praktischer Beschäftigung entsprechen einem Arbeitspensum von 100%.



Unsere Holzkohlengrills zum Mieten

Heute unterhält die HALLE 44 fünf Ateliers, eine Wäscherei, eine Schreinerei, eine Mechanische Werkstatt, eine Fahrrad- und Recycling-Werkstatt, Bücherservice mit Bibliothek, die Gratis-Bücher anbietet, Arbeitsplätze im kaufmännischen Bereich sowie Seminarräume für interne Weiterbildung.

Die Produkte der Ateliers werden in der Ausstellung präsentiert und auch verkauft. Sie finden bei uns Dekorations- und Gebrauchsgegenstände aus Stoff, Karton, Papier und Mosaik. Auf unserer Internetseite www.halle44-zg.ch können Sie sich über Aktuelles informieren.

Im Waschsalon reinigen wir Ihre Kleider (kein Bügeln).

Für Ihren privaten oder Vereins-Anlass können Sie bei uns einen Holzkohlengrill oder den Pizzaofen ausmieten.



Ausstellung und Verkauf von unseren Produkten



Waschsalon

KONTAKTADRESSE

HALLE 44
Verein für Arbeitsmarktmassnahmen
Altgasse 44
6340 Baar
Telefon 041 728 25 27
Telefax 041 728 25 09
E-Mail halle44@vam.zg.ch
Internet www.halle44-zg.ch

HALLE 44

FÖRDERUNG UND PERSPEKTIVEN
EIN PROJEKT DES VAM

Der Verein für Arbeitsmarktmassnahmen (VAM) führt im Auftrag der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zug Arbeitsmarktmassnahmen durch, um stellenlosen Menschen den Weg zurück in den Arbeitsmarkt zu erleichtern.

Kreativ-Ateliers
Textil-Atelier / Waschsalon

Tel. 041 728 25 25
Tel. 041 728 25 24

Grillmietservice / Werkstätten
Geschichtsgruppe / Bücherservice

Tel. 041 728 25 26
Tel. 041 728 25 05

Besuchen Sie uns:

Montag bis Freitag 08.00 – 11.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

HALLE 44

Altgasse 44

6340 Baar

www.halle44-zg.ch

oder

www.vam-zg.ch



CHORISMA, gegründet im 2010, verfolgt mit dem Leitsatz «Wir wissen mit Leidenschaft zu begeistern» hohe musikalische Ziele. Die Einzigartigkeit zeigt sich in der Passion für Originalität und höchstmögliche Qualität. Die Zuhörer sollen mit unbekanntem und überraschenden Hörerlebnissen verwöhnt werden.

Unter der musikalischen Leitung von Thomi Widmer konnte der Chor dies schon mehrmals unter Beweis stellen.

Mit dem Programm Jukebox by CHORISMA im Frühjahr 2011 zeigte sich der Chor rockig, popig, frech, verspielt und witzig. Anders im Herbst 2011 und 2012. In Candle light by CHORISMA lud der Chor mit Balladen und Pianomusik zum Träumen ein.

Im Moment arbeitet CHORISMA intensiv am neuen Bühnenprogramm El Ritmo de la Noche. Im Mai 2013 wird die Produktion in der Aula Sternmatt II in Baar aufgeführt.

Chorisma lädt ein zu einem einzigartigen Erlebnis im Ambiente der Bar «El Ritmo de la Noche».

CHORISMA lässt die Musik der Welt in der Bar «El Ritmo de la Noche» zusammentreffen. Was dabei rauskommt, ist ein ausgewogenes, anspruchsvolles Programm, das sich vielen Genres bedient und damit viele Musik-Fans anspricht.

Wie es sich für eine Bar von Welt gehört, ist das Angebot reichhaltig und vielfältig. Das Erfolgsrezept liegt auf der Hand: Man

nehme aus aller Welt neu arrangiert für CHORISMA bekannte Musikstücke aus Pop/Rock und Jazz. Dann verfeinert man das Ganze mit einer Prise Salsa, gibt den Songs mit einem guten Mass Bossa Nova und einem kräftigen Schuss Leidenschaft den letzten Pepp.

Serviert werden Ihnen die Songs mit spritziger Gesangsfreude von CHORISMA und geschüttelt und gerührt von der Live-Band.

Auch in dieser Produktion arbeitet CHORISMA mit ausgewiesenen Profimusikern, Ton-technikern und Beleuchtungsspezialisten zusammen.

Informieren Sie sich über unsere Website oder abonnieren Sie unseren Newsletter, dann werden Sie laufend informiert.



Konzert El Ritmo de la Noche
Aula Sternmatt II, Baar
Samstag, 4. Mai 2013, 20.00 Uhr
Samstag, 11. Mai 2013, 20.00 Uhr
Sonntag, 12. Mai 2013, 17.00 Uhr

KONTAKTADRESSE

CHORISMA
Rita Elsener-Huwylar
Leihgasse 108
6340 Baar
Telefon 079 566 66 83
E-Mail info@chorisma.ch
Internet www.chorisma.ch

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis 30.9.2013 an vereins-info@miplan.ch





Sika - seit 100 Jahren der Massstab für Baulösungen

Mit umfassenden Lösungen für die Bauindustrie, die sich auf 100 Jahre Erfahrung stützen, ist Sika ein verlässlicher Partner für ambitionierte Projekte. Was mit dem Abdichten des Gotthard Eisenbahntunnels wenige Jahre nach der Firmengründung im Jahr 1910 begonnen hat, entwickelte sich zu einem weltweit tätigen Unternehmen für Bauchemie, das jeder Herausforderung am Bau gewachsen ist. Dank Innovationen bei Produkten und Prozessen sowie Beharrlichkeit bei Service und Problemlösung stellt Sika professionelle Unterstützung und modernste Lösungen sicher.

Sika ist der verlässliche Partner bei ihrem Bauprojekt - heute wie schon vor 100 Jahren!

Sika Services AG, Zugerstrasse 50, 6341 Baar, Tel: +41 58 436 6800, www.sika.com



Innovation & Consistency | since 1910

STEELBAND TAMBARRIAS



Wie kommt man auf den fremdartig anmutenden Namen Tambarrias? Was bedeutet er und für was steht er?

Internen Gerüchten zufolge soll er vor langer Zeit mal spanisch gewesen sein, und «lärmendes Vergnügen» bedeuten. Leider finden wir heute weder den Namen noch unsere dazugehörige Bedeutung in den spanischen Vocabulario's mehr...

Nichtsdestotrotz passt der Namen nur allzu gut zu uns: Etwas exotisch, geheimnisvoll und vor allem: Mitreissend!

Viele der um die 15 Mitglieder der Band sind seit Jahren oder sogar Jahrzehnten dabei und freuen sich immer wieder, bekannte Lieder mit für uns Europäer doch etwas ungewohnten Instrumenten darzubieten.

Bekannt ist die Steeldrum- Musik vor allem in der Karibik, wo mit grossem Erfolg der lebensbejahende Calypso-Rhythmus zelebriert wird. Auch wir haben uns dieser Lebensfreude gewidmet und haben den Calypso im Angebot. Unser Spezialgebiet liegt aber in anderen Musikrichtungen:

Stellen Sie sich vor: Der Gefangenenchor aus der Oper Aida von Verdi, gespielt auf Oelfässern...



Oder «S'isch ja nur es chliises Träumli xi» von den Bossbuebe...

Diese, und noch über 20 weitere Song, halten wir stolz in unserem Repetoire und freuen uns auf die grosse Resonanz der Leute.

Wir spielen gerne an Ihrem Hochzeitsapèro, dem Geburtstag des besten Freundes, einem Vereinsjubiläum oder auch einfach so.

Auch Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen – Es braucht etwas Rhythmusgefühl und den Willen, ein nicht alltägliches Instrument erlernen zu wollen. A propos Rhythmus: Wir suchen noch junge und jung gebliebene Leute, welche der Band rhythmisch den Rückhalt geben möchten.

Mehr Info, wer wir sind – was wir tun, finden Sie auf www.tambarrias.ch.

Wir freuen uns auf Sie – Sei es als Zuhörer, oder sei es als Mitglied!



KONTAKTADRESSE

Steelband Tambarrias
Doris Kruppenacher
6340 Baar
Telefon 079 827 89 74
E-Mail steelband@tambarrias.ch
Internet www.tambarrias.ch

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht im Kanton Zug?



Ralph Dorier Modellbau

Allmendstrasse 3a, 6312 Steinhausen
Telefon 041 740 46 86, Fax 041 740 46 87
dorier.modellbau@bluewin.ch

Atelier für Architektur, Technik, Industrie,
Werbung + Design

TAEKWONDO BAAR



im Einklang gebracht. Mit der globalen Harmonie werden in Menschen ungeheure Kräfte geweckt.

Die Taekwondoinos lernen seine Willenskraft zu stärken, Gedanken besser zu beherrschen und sich auf ein Ziel hin zu konzentrieren. Im Vordergrund steht auch Selbstbeherrschung, Selbstdisziplin, Durchhaltevermögen, Unbezwingbarkeit und Höflichkeit eines Menschen. Es ist auch ein Sport der Integrität, Erziehung und der Kultur.

Herzlich Willkommen auf Taekwondo Baar
Seit Januar 2006 wird in Baar das traditionelle koreanische Kampfkunst Taekwondo regelmässig trainiert.

Taekwondo Baar ist ein Verein nach schweizerischem Vereinsrecht (gem. ZGB), politisch und konfessionell neutral. Im Vordergrund steht das Vermitteln und weitergeben der Grundlagen und Inhalte von Taekwondo.

Durch Taekwondo wird die physische und psychische Harmonie des Lebens sowie die moralische Qualität eines Menschen besser

Diese richten sich nach Swiss-Teakwondo und der World Taekwondo Federation (WTF).



KONTAKTADRESSE

Taekwondo Baar
Ferat Bulica
Salvemattweg 7
6340 Baar
Telefon 079 816 85 04
E-Mail info@taekwondo-baar.ch
Internet www.taekwondo-baar.ch



Die zeitlose und innovative Architektur ...

vonplon
architektur ag

Beratung
Planung
Visualisierung
Ausführung

Falkenweg 3 | 6342 Baar | 041 760 67 67
www.vonplon-architektur.ch



Langgasse 41
6340 Baar
www.braui-markt.ch
Telefon 041 761 12 08
Fax 041 760 26 83

- +++++
- kundenfreundlich, mit Beratung
 - Parkplätze vor Eingangstüre
 - Geschenkkörbe, auch nach Ihren Wünschen zusammengestellt
 - grosse Geschenkecke
 - alles für den Apéro
 - Eiswürfel, Crushed Ice,
 - Bier, Wein, Mineralwasser
 - Spirituosen

HIER WIRD IHR EINKAUF ZUM ERLEBNIS!



DIE KOMPETENZ IN GLAS

Glaserei Felber GmbH · beim Bahnhof · 6312 Steinhausen
Tel. 041 747 04 70 · www.felberglas.ch  **COVER**[®] BALKONVERGLASUNG



**DIE KRANKENKASSE
MIT DER INDIVIDUELLEN
BERATUNG.**

WWW.KLUG.CH

KLUG

KRANKENVERSICHERT. INDIVIDUELL BERATEN.



MARKTFRISCH | HAUSGEMACHT | KLASSISCH | REGIONAL | SAISONAL



GEMÜTLICH | FREUNDLICH | SYMPATHISCH | MODERN | RUHIG | ELEGANT

GEMÜTLICHE KULINARISCHE STUNDEN

www.restaurant-fontana.ch



Landi Zug, Oberallmendstr. 24
Landi Baar, Langgasse 3, Baar



Landi Laden Zug und
Baar offen von
Mo. – Fr.: 08.⁰⁰ – 12.⁰⁰
und 13.³⁰ – 18.³⁰
Samstag: 08.⁰⁰ – 16.⁰⁰

DIVINO

SELEKTIONIERTER WEINE

- ☀ Top Weine aus der Schweiz und der ganzen Welt.
- ☀ Auch bei uns dürfen Sie degustieren.
- ☀ Lassen Sie sich überzeugen vom ausgezeichneten Preis- / Leistungsverhältnis!

AGROLA

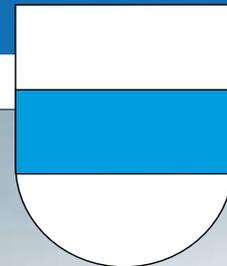
the swiss energy

- Tankstellen in Baar, Menzingen und Zug – Tanken Sie bei sich zu Hause!
- Verlangen Sie Offerten für Heizöl und Holz-Pellets!
Tel.: 058 434 30 60
www.agrola.ch

Volg

frisch und fründlich

Volg Zug offen von
Mo. – Fr.: 06.³⁰ – 19.⁰⁰
Samstag: 07.³⁰ – 16.⁰⁰
Info@landizug.ch
www.landizug.ch



Zug und seine Umgebung sind malerisch eingerahmt von Bergen und Seen: Hier wartet ein reichhaltiges Freizeitangebot auf Einheimische, Tagesgäste und Firmen! Vermittelt wird dieses besondere Erlebnis kompetent von Zug Tourismus.

Themenführungen und Gruppenevents im Fokus

Zug und seine Umgebung bieten nicht nur dem Individualgast eine reizvolle Altstadt, herrliche Sonnenuntergänge und eine schöne Natur, sondern verfügen auch über ein breites Spektrum an Eventangeboten. Seit einigen Jahren schon hat sich Zug Tourismus darauf spezialisiert, attraktive und massgeschneiderte Gruppenausflüge zu organisieren. Mittlerweile besteht ein reichhaltiges Angebot an Events und ein bewährtes Netz von Partnern. Ob es ein gemütlicher Ausflug

mit kulinarischen Höhepunkten, eine Stadtführung durch die historische Zuger Altstadt oder atemberaubender Nervenkitzel sein soll – Zug Tourismus hat das passende Angebot! Neben Freizeitangeboten ist der Fokus auf die Bedürfnisse von Unternehmen gelegt. Daher stehen auch Events zur Auswahl, die speziell auf Teambuilding, Stressmanagement oder das Weiterentwickeln von Führungsqualitäten angelegt sind.

Freizeit online und auf Papier

Die Informationen finden sich einerseits auf der Webseite www.zug-tourismus.ch, andererseits in einer Anzahl von Prospekten: Der Erlebnisführer präsentiert die unterschiedlichsten Gruppenevents übersichtlich und klar. Brauchen Sie noch Inspiration für Ihren nächsten Firmenevent? An Ideen soll es im Erlebnisführer nicht mangeln! Mit dem

hochwertigen Freizeitführer geht die Entdeckungsreise zu Fuss, mit dem Velo oder den Inlineskates los: Panoramawanderung im Ägerital, Fahrrad-Rundfahrt um den Zugersee, Ausflug in die Höllgrotten – da ist der Sommer viel zu kurz! Weiter ist der City Guide Zug ein verlässlicher Begleiter für Gäste und Einheimische. Enthält er doch nicht nur Infos zu den Sehenswürdigkeiten, sondern präsentiert auch Geschäfte, Restaurants, Clubs und Events.



ZUG TOURISMUS

Zug Tourismus
Reisezentrum Zug
Bahnhofplatz
6304 Zug
Telefon 041 723 68 00
E-Mail tourism@zug.ch
Internet www.zug-tourismus.ch

STADTORCHESTER ZUG



STADTORCHESTER ZUG



Das Stadtorchester Zug, 1922 als Cäcilienorchester gegründet, ist das einzige Sinfonieorchester der Stadt Zug. Mit unserem Dirigenten Jonathan Brett Harrison führen wir im Juni und November Sinfoniekonzerte auf, meistens im Theater Casino Zug. Dazu laden wir jeweils viel versprechende junge Solistinnen und Solisten ein. Gelegentlich führen wir auch Kinder- und Seniorenkonzerte auf.

Zusätzlich ist das Stadtorchester auch das Kirchenorchester der Pfarrei St. Michael. Unter der Leitung von Marco Brandazza begleiten einige Orchestermitglieder den Kirchenchor St. Michael an allen hohen Feiertagen. Die Beteiligung ist freiwillig, hat aber eine lange Tradition.



KONTAKTADRESSE

Stadtorchester Zug
Christoph Balmer
Artherstrasse 167a
6317 Oberwil
Telefon 041 711 91 47
christoph.balmer@stadtorchesterzug.ch
www.stadtorchesterzug.ch

swissportrait

BEST OF

KANTON ZUG

www.bestofzug.ch





Lehre im Verbund

Seit 1998 erschliesst bildzug interessante Lehrstellenplätze in der Region. Lernende profitieren von der übergeordneten Betreuung und dem Coaching durch bildzug während der ganzen Lehrzeit. Jährlich werden etwa 30 neue Lehrstellen geschaffen. Insgesamt 110 Lernende absolvieren ihre Lehrzeit im Rahmen der Lehre im Verbund bei bildzug. Wir bieten die Lehre im Verbund für folgende Berufe:

- Kauffrau/Kaufmann (E- und M-Profil)
- way-up plus Kauffrau/Kaufmann (für Maturanden, 2-jährig)
- KV Business English plus (E-/M-Profil – auch für Maturanden)
- Mediamatiker/in
- Informatiker/in
- way-up Informatiker/in (für Maturanden, 2-jährig)

Mitglieder des Verbunds sind KMU oder auch Grossunternehmen unterschiedlichster Branchen, Gemeinden, Non-Profit-Organisationen sowie Berufs- bzw. Wirtschaftsverbände. Der Verein hat 2012 ca. 160 Mitglieder. Sie stellen als Partner der Lehre im Verbund regelmässig Ausbildungsplätze zur Verfügung. Damit bieten sie Lernenden die Gelegenheit, ihre Handlungskompetenzen zu entwickeln. Mit Beratung und Erledigung der Personaladministration werden sie von bildzug bei ihrer Ausbildungstätigkeit unterstützt. Unternehmen die im Verbund ausbilden, werden von bildzug entlastet und umfassend beim Ausbilden unterstützt.



Unsere KV Business English plus Lernenden 2012



Marion Hürlimann, way-up Kauffrau



Timo Sutter, way-up Informatiker

Lernende der Lehre im Verbund können in verschiedenen Unternehmen Praxiseinsätze absolvieren und so eine abwechslungsreiche Lehrzeit absolvieren. bildzug organisiert diese Praxiseinsätze und gewährleistet eine durchgängige und professionelle Betreuung bis zum Lehrabschluss.

Als Lehrbetrieb trägt bildzug die Hauptverantwortung und übernimmt die zentrale Koordination sowie Beratungsaufgaben in Verbindung mit der Berufsbildung seiner Lernenden.

KONTAKTADRESSE

bildzug, Lehr im Verbund
Gubelstrasse 22
6300 Zug
Telefon 041 724 57 70
E-Mail info@bildzug.ch
Internet www.bildzug.ch
Like uns auf facebook!



Im Brockenhäusli beim Ökihof oder im Brockehüüsli an der Ägeristrasse finden Sie zu günstigsten Preisen gebrauchte Waren aller Art: Kleider – Möbel – Haushaltartikel – Bücher – Bilder – Sportartikel und viele weitere Trouvailles.

Ihr Einkauf ermöglicht uns, anderen zu helfen!

Brockenhäusli Zug

Äussere Güterstrasse 10, 6300 Zug
www.brockizug.ch / Tel. 041 725 26 90
Verkauf: Mittwoch, 13.00–16.30 Uhr
Samstag, 09.00–13.00 Uhr
Besuchen Sie auch unser Brockehüüsli an der Ägeristrasse 40.

B A U F O R U M

Z U G

Vorstand

Präsident: Thomas Baggenstos, Architekt, Cham

Administration: Benedikt Stähli, Landschaftsarchitekt, Cham

Kommunikation: Oliver Guntli, Architekt, Zug

Programm: Manfred Huber, Architekt, Baar

Spezielle Projekte: Rajka Iten, Architektin, Zug und Hugo Sieber, Architekt, Zug

Gutes Bauen als Vereinsziel

Das BauForum versteht gutes Bauen als Beitrag zur Lebensqualität im Kanton Zug. Das BauForum hat sich deshalb zum Ziel gesetzt, gutes Bauen aktiv zu fördern. Die Mitglieder des BauForums treten für gutes Bauen als bedeutender Teil des Kulturschaffens ein. Voraussetzung dazu ist eine offene und andauernde Auseinandersetzung um gestalterische, technische und wirtschaftliche Qualitäten im Bauwesen. Das BauForum Zug trägt den dazu erforderlichen kritischen Dialog, ist offen für interdisziplinäre Zusammenarbeit und sucht den Kontakt zur Öffentlichkeit. Das BauForum versteht sich als ein sowohl kritisch agierender wie auch vermittelnder Verein und ist willens, zu Sachfragen fundiert und pointiert auch öffentlich Stellung zu beziehen.

Mitglieder

Das BauForum ist ein Verein. Ihm gehören die planenden Fachpersonen aus der Bauwirtschaft an, die sich diesem Dialog stellen. Dazu ist Fachkenntnis erforderlich, die bei einem Beitritt nachgewiesen werden muss. Im Regelfall wird eine Tätigkeit als Architekt, Ingenieur, Fachplaner, Raumplaner oder Landschaftsarchitekt mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Zug verlangt oder anderweitig eine enge Verbundenheit mit der Bautätigkeit im Kanton Zug. Von den Mitgliedern wird erwartet, dass sie sich zu Sachfragen fundiert äussern und ihre wirtschaftlichen Interessen in spezifischen Sachfragen offenlegen.

Aktivitäten

Das BauForum organisiert und initiiert Ausstellungen, Podiumsgespräche, Bildungsreisen und Vorträge rund um Bauen und Architektur in der Region. Die Anlässe des BauForums sind grundsätzlich öffentlich sowie einem breiten Publikum zugänglich und nur in Ausnahmefällen den Mitgliedern vorbehalten. Die Anlässe dienen der Weiterbildung der Mitglieder, der Vermittlung von Baukunst für ein breites Publikum sowie dem fachtechnischen und geselligen Dialog zwischen den Mitgliedern.

Ansprechpartner

Das BauForum versteht sich als Ansprechpartner für alle, die sich um gutes Bauen bemühen. Für Bauherren bietet das BauForum eine unabhängige, neutrale Anlaufstelle und informiert über die Dienstleistungen seiner Mitglieder. Das BauForum sucht und pflegt den Kontakt zur öffentlichen Hand. Gegenüber der öffentlichen Hand vertritt es sowohl die kulturellen und wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder wie auch die Vereinsziele.



KONTAKTADRESSE

Bauforum Zug
Thomas Baggenstos
Postfach 1133
6301 Zug
Telefon 041 755 11 33
E-Mail info@bauforum-zug.ch
Internet www.bauforum-zug.ch

NEU
ONLINE SHOP & GALERIE

beeINDRUCKEN.ch
DIGITAL PRINT CENTER

Bilder Galerie
von Fotografen und Künstlern

Digitaldruck
Visitenkarten, Flyer, Plakate, Broschüren,
Diplomarbeiten, Karten

Poster
Leinwandbilder, Poster, Fine-Art Print

www.beeindrucken.ch

Frey+Cie Elektro AG Zug



Elektro-Soforthilfe 24-Stunden-Service

041 711 22 33
Baarerstrasse 47, 6300 Zug



Leichtathletik Klub Zug
Anzahl Mitglieder: 250

Geschichtliches

Der Leichtathletik Klub Zug (LKZ) wurde im März 2011 als eigenständiger Verein und Mitglied des Dachverbandes (LK Zug) gegründet.

Aus sportlicher Sicht schrieben Romi Müller (1988, Marathon) und Patricia Nadler (1996, Siebenkampf) Vereinsgeschichte. Beide schafften es, sich für die Olympischen Spiele zu qualifizieren. Aktuell sorgt ein Mann für die sportlichen Highlights: So wurde Tobias Furer 2009 und 2010 Schweizermeister über 110m Hürden und qualifizierte sich im vergangenen Jahr für die Hallen-EM in Paris.

Aktivitäten

Die Hauptaktivität des LK Zug ist selbstverständlich das Leichtathletik-Training. Während die Jüngsten jede Woche am späten Mittwoch Nachmittag in spielerischer Form an die verschiedenen Disziplinen der

Leichtathletik herangeführt werden, trainieren die älteren Athletinnen und Athleten in disziplinspezifischen Gruppen zwei bis fünf Mal in der Woche. Neben den Trainings organisiert der LK Zug auch jährlich zwei eigene Leichtathletik-Meetings und alle paar Jahre eine lokale oder nationale Meisterschaft.

Die Athletinnen und Athleten gehen jeweils gut betreut an ausgewählte Wettkämpfe, welche vom Leiterteam bestimmt werden.

Des Weiteren reist der LK Zug zwei Mal jährlich ins Trainingslager (Frühjahr und Sommer), um sich auf die Wettkampfsaison vorzubereiten. Natürlich fehlen weitere Team-Fördernde Anlässe wie Samichlaus-Abende oder Ausflüge ins Alpamare nicht.

Ziele

Das Ziel des LK Zug ist es, den leistungsorientierten Wettkampfsport zu fördern. Jedoch sollen auch «Gesundheitssportler» beim LKZ Platz und die nötige Beachtung finden. Mit dem Nachwuchs möchte der LKZ die kontinuierliche, sportliche Existenz sicherstellen. Demzufolge wird ein vielfältiges Nachwuchstraining ohne jeglichen Leistungsdruck angeboten.

Zudem will der LKZ ein gesundes soziales Umfeld bieten. Nur so können gute sportliche Leistungen erzielt und die Mitglieder für ein aktives Engagement im Verein motiviert werden.

Veranstaltungen

- Frühjahrsmeeting, 4. Mai 2013
- Bettagsmeeting, 14. September 2013
- Schweizermeisterschaften Nachwuchs (U18/U16), 7./8. September 2013



Das Herren SVM-Team 2012



Trainingseinheit auf der Corviglia (Engadin)



Die LKZ-Familie im Trainingslager St. Moritz

KONTAKTADRESSE

Leichtathletik Klub Zug
Fabian Müller
In den Chlepfen 17a
6042 Dietwil
Mobile 079 218 86 29
E-Mail info@lkz.ch
Internet www.lkz.ch/la

New in Cham

büro design burkard

gestaltung von objekt- und büroräumen

lorzenparkstrasse 4 · 6330 cham · tel. 041 760 21 81
fax 041 760 21 81 · www.burkard.ch · info@burkard.ch

active(productions)

Textildruck & Stickerei

Chamerstrasse 98, 6303 Zug
Telefon: 041 740 69 29

atelier@fischbi.ch



Der EV Zug wurde 1967 gegründet und gehört nun seit mehreren Jahren zur nationalen Spitze. Der Club bekennt sich zum professionellen Leistungssport und bietet seinem Publikum attraktives Eishockey auf höchster Ebene. Zudem engagiert sich der EVZ für den Nachwuchs und betreibt einen grossen Aufwand für die Stars von morgen.

Seit der Saison 1987/88 spielt der EV Zug in der höchsten Spielklasse Eishockey. Seinen bis jetzt einzigen Meistertitel feierte der Club 1998, wo er im Final den HC Davos bezwang. Neben dem Meistertitel konnte sich der EVZ in den letzten fünf Jahren gleich viermal für die Playoff-Halbfinals qualifizieren. Mit einer starken Mannschaft unternimmt die Mann-



keramicum

plattenhandel sanitär

Ausstellung: Blegistrasse 7
6340 Baar-Shilbrugg

www.keramicum.ch

work-wear24.ch



Ihr Partner für Vereinsbekleidung in Baar-Zug

Wir veredeln in verschiedenen Stick- und Druckvarianten oder auch mit einem Aufnäher Ihre Vereinsbekleidung. Bei uns finden Sie eine grosse Auswahl an Textilien: T-Shirt, Polo-Shirt, Hemden, Hoodies, Softshelljacken, Westen, Kappen, Caps, Lanyards und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im Jöchlerweg 2.

Showroom, Jöchlerweg 2, 6340 Baar Tel. 041 544 61 31



EV ZUG

schaft in diesem Jahr einen weiteren Versuch, den Pokal zum zweiten Mal in die Zentralschweiz zu holen.

Mit dem Umzug vom alten Hertistadion in die neue BOSSARD Arena hat der EV Zug in diesem Jahr auch neben dem Eis für positive Schlagzeilen gesorgt. Mit dem modernsten und ersten Minergiestadion der Schweiz setzt der EVZ ganz neue Massstäbe. Die neue BOSSARD Arena erfüllt sämtliche Anforderungen, was es für Eishockey auf höchstem Niveau braucht.

Davon profitieren kann auch der Nachwuchs. Von der Hockeyschule bis hin zu den Elitejunioren wird den Knaben und Mädchen eine fundierte Hockeyausbildung und ein gut funktionierendes, soziales Umfeld geboten. Dafür beschäftigt der Club mehrere Profitrainer. Zurzeit zählt die Nachwuchsabteilung rund 350 Kinder und Jugendliche.

Der EV Zug ist für professionelle Leistungssportler, wie für Nachwuchsspieler und Funktionäre ein attraktiver und zuverlässiger Partner und Arbeitgeber. Er setzt sich für ein



ausgewogenes Verhältnis zwischen Sport und Privatleben ein. Der EVZ ist ein Verein mit breiter ideeller und materieller Abstützung und Verankerung in der regionalen Bevölkerung.



KONTAKTADRESSE

EVZ Sport AG
Weststrasse 11
Postfach 3215
6303 Zug
Telefon 041 725 31 00
E-Mail info@evz.ch
Internet www.evz.ch

250 starke Argumente,
um wieder Sport zu treiben.

Der neue
FOCUS ST | AB **FR. 250.-** |
MIT 250 PS | MONATLICH

A. Huber AG
Baarerstrasse 125, 6300 Zug, 041 766 15 15
Info@ghz.ch, <http://www.garagehuber.ch>

AUTO ITEN  **SIHLBRUGG**

6340 Sihlbrugg • Zugerstr. 7 • Tel. 041 727 88 88 • www.autoiten.ch

Ihre offizielle Vertretung für

GRETH SCHELL IN ZUG UND ZUNFTJAHR

Am Nachmittag des GÜdelmontag bewegt sich die Greth Schell, begleitet von ihren Kumpanen, den Lölis, in der Zuger Altstadt. Sie ist umringt von einer grossen Schar Kinder und vielen Erwachsenen, die dem Spektakel beiwohnen. Die Kinder rufen laut «Greth Schälle Bei» und werden von den acht Maskierten aufgefordert, noch kräftiger zu schreien, worauf sie mit Orangen, Mutschli, Gebäck, Würstchen und verschiedenen Süssigkeiten belohnt werden. Allzu Zudringliche werden von Greth Schell mit ihrer Rute und den Lölis mit den typischen «Süüblootere» in die Schranken gewiesen. Nach etwas mehr als einer Stunde ist der Spuk vorbei. Greth und Lölis sind wie vom Erdboden verschluckt und die Kinder ziehen Bilanz über die Errungenschaften des Tages.

Beim Greth Schell-Brauch handelt es sich um eine sehr alte Tradition. Deutungen hierzu gibt es mehrere. Die reale Version besagt, dass sich hinter der Figur der Greth Schell die Zuger Lehrerin Margaretha Schell (1672–1740) verberge, die als Schulmeisterin in der Stadt zwischen 1717 und 1722 mindestens zweimal durch den Rat von Zug wegen Zuwiderhandlungen gegen das Gesetz verwarnt wurde. Namentlich rügte der Rat, dass Lehrerin Schell in ihrer Schule sowohl Mädchen wie Knaben unterrichtete, als auch dass sie sich erfrecht habe, zum Schaden der Schule ihren Zöglingen Lesen und Schreiben zu erteilen. Ein Vergleich mit der in Zug bekannten Figur der Greth, die in einem Tragkorb ihren betrunkenen Mann nach Hause schleppt, zeigt eine wichtige Diskrepanz, da die Lehrerin Margaretha Schell unverheiratet war. Es ist demnach möglich, dass sich hinter der Symbolfigur der Greth noch andere Träger dieses Namens verbergen könnten, deren Lebenswandel eher auf die Gestalt der Korbträgerin passen könnten.

Belegt ist, dass der Greth Schell-Brauch gegen Ende des 19. Jahrhunderts verwahrloste und sich die Kostüme in einem schlechten



Zustand befanden. Auf Antrag eines Mitgliedes stimmte das Hauptbott der Zunft der Schreiner, Drechsler und Küfer der Stadt Zug am 14. Februar 1887 dem Ankauf der gesamten Ausrüstung der Greth Schell-Gruppe zu. Seither ist die Schreinerzunft die Hüterin und Wahrerin dieses Brauches. Als einzige Veränderung gesellte sich 1946 die Figur des «Basters», heute als «Unehelicher» bezeichnet, zur Gruppe. Diese aus den Resten der übrigen Kostüme geschneiderte Figur ermöglicht es den etwas kleiner gewachsenen Zünftlern, ebenfalls aktiv am Brauch teilzunehmen. Die meisten Lölis sind namenlos, mit Ausnahme des «Zyt», der ein Zifferblatt auf seinem Rücken trägt, und des «Brun», so benannt nach seiner braunen Maske. Auf

Anregung des Baarer Grafikers Eugen Hotz ehrte die Zunft ihre Leitfigur 1977 mit der Errichtung einer durch den Luzerner Bildhauer Rolf Brem geschaffenen Skulptur, die seither zum Symbol für den «Greth-Schell-Brunnen» in der Zuger Altstadt geworden ist.

KONTAKTADRESSE

Schreinerzunft Zug
Fredy Luthiger
Weinreben 7
6300 Zug
Internet www.schreinerzunft-zug.ch

**TRADITIONELLES
GEWERBE SEIT 1948**

- Gipsarbeiten
- Leichtbausysteme
- Stukkaturen

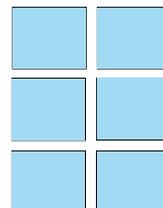

WETTER
Gipsergeschäft, Zug

Fadenstrasse 28, 6300 Zug, Tel. 041 740 39 10, Fax 041 740 39 11
www.gipser-wetter.ch, info@gipser-wetter.ch

**Für Fenster
«auf Nummer Sicher» gehen:
041 - 711 05 67**



KEISER FENSTERBAU



OBERWIL-ZUG

6317 Oberwil-Zug, Spielhof 2, Telefon 041 711 05 67, Fax 041 710 57 88



Seit 1914 wird in Zug Vereinsfussball gespielt. 1994 war der Anpfiff zur Clubgeschichte des Fussballvereins Zug 94. Zug 94 präsentiert sich in der Stadt und im Kanton Zug als dynamischer Club mit einer jungen, frischen und offenen Geisteshaltung. Ziel ist es, erfolgreich zu sein und den Stellenwert des Fussballs auf dem Platz Zug entscheidend zu verbessern, wie auch eine sinnvolle Jugendförderung zu betreiben.

Das Fussball-Spiel ist der Inbegriff eines erfolgreichen Zusammenspiels. Und das nicht nur auf dem Rasen: Mit den Fussballvereinen im Kanton unterhalten wir eine freundschaftliche und intensive Zusammenarbeit auf allen Ebenen. Zug 94 bietet allen Fussballinteressierten die Möglichkeiten an, den Fussballsport von der Picke auf zu lernen und auszuüben. Zudem liegt uns die Beziehung zur Wirtschaftswelt von Zug am Herzen. Denn wir verstehen uns als Teil im reichhaltigen Angebot des Gesellschaftslebens von Zug.

Als grosser Fussballclub im Kanton Zug betreiben wir mit Erfolg eine gezielte Talentförderung. Im Spitzenfussball (U-11 bis U-15) werden 5 Teams mit 92 Kindern von 10 Trainern ausgebildet. Derzeit haben wir im Breitenfussball, A bis F- Junioren, 19 Teams mit 38 Trainern und 273 Spielern. In der Fussballschule, jeden Samstagmorgen von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr, werden die



Jahrgänge 2005 – 2007 (55 Kinder – Tendenz steigend) von 6-7 Trainern ausgebildet. Im Moment haben wir einen Aufnahmestop bei den A-F Junioren bis zum Frühling, da wir die Mannschaften nicht mit noch mehr Spielern bestücken können und möchten, um die Qualität in den Teams hoch zu halten. Die Gesamtzahl für unsere Juniorenabteilung beläuft sich auf 24 Teams mit 48 Trainern und ca. 418 Jugendlichen, davon eine grosse Anzahl an Immigranten.

Von diesen 48 Trainern haben 6 ein UEFA B-Diplom und 24 ein UEFA C-Diplom und 2 ein Kids-Diplom und alle anderen mindesten den Kinderfussballkurs (zwei Tage besucht). Die erste Mannschaft mit dem Cheftrainer Ivan dal Santo ist das Aushängeschild des Vereins. Mittelfristig streben wir eine Spitzenposition in der 1. Liga (höchste Amateurklasse) an. Langfristig, unter realistischer Einschätzung der finanziellen Machbarkeit, sehen wir uns in der Challenge League. Um den Erfolg von Zug 94 weiterhin zu gewährleisten benötigt es einen erfolgreichen Vorstand, Engagement jedes Vereinsmitgliedes und natürlich auch Gönner, Donatoren und Sponsoren. Der Vorstand von Zug 94 besteht aus folgenden Mitgliedern:

Präsidium: Präsident, Beat Knoblauch –
Vizepräsident, Martin Andermatt –
Vizepräsident, Martin Blaser.
Finanzen: Markus Notter

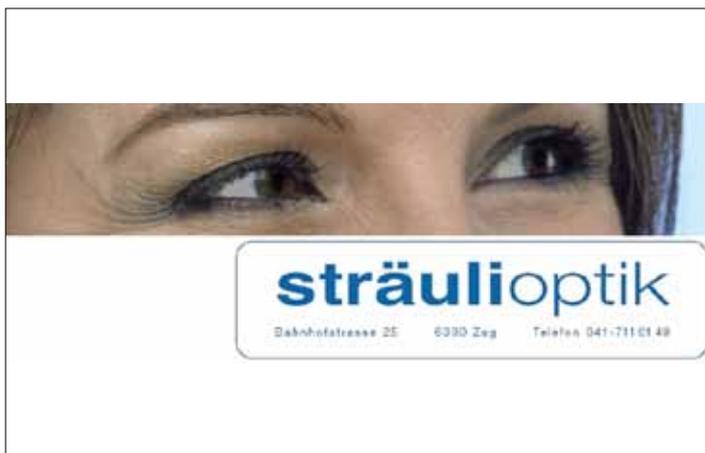


Juniorenobmann: Christian Volkart
Aktuar: Stefan Koller
Marketing/Sponsoring: Sebastian Wowra

Gerne möchten wir alle Fussballinteressierten und auch «noch nicht»- Fussballinteressierten gerne zu einem unserer Spiele einladen. Falls Sie sich für ein Sponsoring (Verein allgemein oder Junioren) interessieren, können Sie sich jederzeit bei uns melden.

KONTAKTADRESSE

Zug 94
Allmendstrasse 20
6303 Zug
Telefon 041 710 41 30
Telefax 041 710 41 70
info@zug94.ch / marketing@zug94.ch
Internet www.zug94.ch





Verein: Stadtturnverein Zug

Gegründet: 1862

Anzahl Mitglieder: rund 200 aktive Mitglieder

Trainingslokale: verschiedene Turnhallen in der Stadt Zug

Geschichtliches

Der Stadtturnverein Zug wurde vor 150 Jahren am 3. Dezember 1862 unter dem Namen Männerturnverein der Stadt Zug als erster Turnverein im Kanton Zug gegründet. Im Laufe der Zeit wuchs der Verein und es wurden verschiedene Unterriegen gegründet. Heute besteht der STV Zug aus vier eigenständigen Riegen.

Aktivitäten

Der STV Zug ist heute vergleichbar mit einem Fitnesscenter. Für alle Alterskategorien bestehen Angebote in den verschiedenen Riegen. Das grosse Plus gegenüber den kon-

ventionellen Fitnesscentern besteht in den vielen gesellschaftlichen Anlässen und der Pflege der Kameradschaft.

Die Fitness-, Frauen-, Männer- und Seniorenriegen bieten vielseitige Sport- und Fitnessangebote für jedes Alter.

Das Team-Aerobic und das Jugend-Team-Aerobic nehmen mit verschiedenen Formationen an Turnfesten und am Zuger Aerobic-Cup teil.

Die Mitglieder der Volleyballriege bestreiten jeweils mit einer Herrenmannschaft und einem Mixed-Team die Indoor-Easy-League.

Ziele

Unsere Ziele sind die Förderung des Breitensportes und die Pflege der Geselligkeit. Nebst dem Turnbetrieb sind gesellschaftliche Anlässe wie Turnfahrten, Kegel-, Jass- und Chlausabende fester Bestandteil der Jahresprogramme der einzelnen Riegen.

Veranstaltungen

- Quer durch Zug, traditioneller Stadtlauf in der Altstadt von Zug
- Zuger Aerobic-Cup



KONTAKTADRESSE

STV Zug
Roli Aschwanden
Postfach 1343
6301 Zug
Telefon 041 740 35 12
E-Mail info@stvzug.ch
Internet www.stvzug.ch

MODABELLAGRANDE

*Mode und Schmuck
für Frauen mit Stil*

Bahnhofstrasse 8A
6340 Baar
041 756 04 50

www.ModaBellaGrande.ch

annette görtz

SULU

OSKA

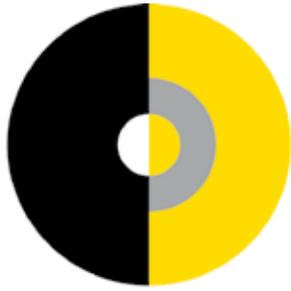
MASAI

Schmuck by
Gabriella Burkard

**WIR HABEN
FÜR JEDEN
GEGNER DIE
RICHTIGE
TAKTIK.**



MIGROS
Ein M besser.



Stiftung Licht für vergessene Kinder

Die Zuger 100% - Stiftung!

Ihre Spende kommt zu 100% an!

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Stiftung «Licht für vergessene Kinder» wurde im November 2002 von einer grossen Anzahl von grosszügigen Gönnerinnen und Gönnern mit einem Startkapital von über CHF 100 000.- gegründet. Sie bezweckt die Unterstützung von Waisenkindern und verlassenem oder in Not geratenen Kindern im In- und Ausland.

Waisenkinder, verlassenem oder in Not geratenen Kinder sind das schwächste Glied in unserer Gesellschaft. Sie brauchen dringend unsere Hilfe, damit sie eine Zukunft haben.

Die Stiftung Licht für vergessene Kinder engagiert sich in Indien und Uganda für Kinder, die sonst kaum eine Chance auf ein menschenwürdiges Leben hätten.

In unserem Vorzeigeprojekt finanzieren wir in Hyderabad das Haus Bethany Karunala. Es bietet rund 100 Waisenkindern,

Sozialwaisen und behinderten Kindern ein sicheres und liebevolles Zuhause, eine gute Erziehung sowie Ausbildung – und damit eine Perspektive auf ein selbstbestimmtes Leben.

Unser Ziel ist, dass das Haus baldmöglichst selbsttragend funktionieren kann. Seit 2011 engagieren wir uns auch in Uganda. Dort leben inzwischen fast 200 Waisenkinder im von uns unterstützten Projekt.

Ihre wertvolle Spende kommt zu 100 % den Kindern zugute. Das garantieren wir Ihnen und ist möglich, weil der Stiftungsrat ehrenamtlich arbeitet und sämtliche Kosten und Spesen privat getragen werden. Beim Einsatz der Spendengelder legen wir grössten Wert darauf, dass sie eine längerfristig angelegte und nachhaltige Hilfe für die betroffenen Kinder bewirken. Die Projekte, die wir unterstützen, werden durch uns persönlich begleitet und vor Ort kontrolliert.

Im Namen «unserer Waisenkinder» danken wir Ihnen sehr für Ihre Spende.

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website: www.lfvk.ch.

Der Stiftungsrat bedankt sich bei allen Gönnerinnen und Gönnern für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung.

PS: Etwas für Kinder zu tun, deren Leben sich eher auf der Schattenseite abspielt, gehört zu den schönsten Versprechen an die Zukunft. Unser Versprechen ist, dass jede Spende zu 100 Prozent in unsere Hilfsprojekte fliesst.



KONTAKTADRESSE

Stiftung «Licht für vergessene Kinder»
Stefan Born
Alpenstrasse 15
6304 Zug
E-Mail info@LfvK.ch
Internet www.LfvK.ch

vereins-info

... und Sie sind dabei!

Unser Magazin stellt 2013 die Vereine der Region Zug/Baar, Ennetsee, Aegerital und Affoltern vor. Sind Sie dabei? Tragen Sie Ihren Verein unter www.vereins-info.ch ein.

hörberatung born

Jetzt die neuen Sprachfinder kostenlos testen!
Ihr Partner für Hörsysteme, Hörtest, Beratung & Gehörschutz.

Bahnhofstrasse 13 (Coop-Center, 1. Stock), Baar
041 761 70 00
Sie finden uns auch in Zug, Cham und Unterägeri

STEELBAND PANPHONICS ZUG

PANPHONICS
STEELBAND ZUG



HAPPY BIRTHDAY 20 JAHRE –
1992 – 2012

Steelband PanPhonics Zug

Gegründet 1992
Präsidentin Marianne Jung
Mitglieder 14
Probeklokal Schulhaus Loreto, Zug

WIR

- sind seit 1992 in Zug
- sind 14 Musikerinnen und Musiker
- spielen mit Herzblut Steelpan
- haben ein vielseitiges Repertoire: Rock, Pop, Blues, Klassik, Latin, Weihnachtslieder...
- haben einen tollen Arrangeur und Lehrer, der uns auf unkomplizierte Art lernt, gute Musik zu machen.

SIE

- suchen eine etwas andere Steelband für Ihr Hochzeitsapéro, Geburtstag, Geschäftsanlass oder Party?
- Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme: S. Dalcher 041 781 28 77

DU

- hast Lust, selber mitzuspielen?
- dann laden wir Dich herzlich zu einem unverbindlichen Probenbesuch ein und freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme: info@panphonics.ch

Auftritte und aktuelle Informationen immer auf www.panphonics.ch

...mehr:

Eine Musikband mit karibischem Flair, das ist PanPhonics! Wir spielen auf Stahlfässern, den sogenannten Steelpanns und werden von Percussion und Schlagzeug begleitet.



Steelpanns gibt es in unterschiedlichen Tonlagen, von denen bei uns fünf vertreten sind. Ähnlich wie bei einem Chor werden die Musikstücke mehrstimmig arrangiert und gespielt.

Unser Repertoire spannt einen bunten Bogen von Rock über Pop zu Blues, Klassik, Latin bis hin zu Musicals. In der Weihnachtszeit überrascht es unser Publikum immer wieder, wie zart sich mit einer Steelband sogar Weihnachtslieder spielen lassen. Arrangiert wird unser Repertoire von Vollblutmusiker Tamla Batra, der seit vielen Jahren unser Lehrer ist und die Stücke mit uns einstudiert.

Aktivitäten

Mit viel Freude und Elan treffen wir uns wöchentlich zur Probe und erweitern unser Repertoire, arbeiten an den bestehenden Stücken und lernen laufend neue dazu. Übers ganze Jahr treten wir an Anlässen wie Geburtstagsfeiern, Hochzeiten, Faschachtsanlässen, Geschäftsveranstaltungen oder in der Kirche auf, hauptsächlich im Raum Zentralschweiz, aber auch weit über die Zuger Kantons Grenzen hinaus.



Jubiläumsausflug September 2012,
Friedrichshafen

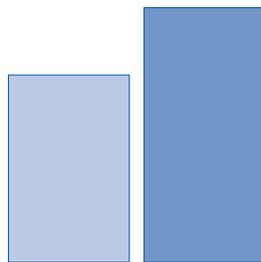
KONTAKTADRESSE

Steelband PanPhonics Zug
6300 Zug

Telefon 041 448 09 24
E-Mail info@panphonics.ch
Internet www.panphonics.ch

- ✓ Firmengründungen
- ✓ Steuerberatungen
- ✓ Buchführungen
- ✓ Abschlüsse / Abschlussberatung
- ✓ Revisionen / Buch- und Abschlussprüfungen
- ✓ Betreuung von Domizilgesellschaften
- ✓ Finanz- und Unternehmensberatung

THARPEX



THARPEX
Treuhand- und Revisions AG

Untermüli 7
CH-6302 Zug

Telefon +41 41 769 10 20
Fax +41 41 769 10 21

info@tharpex.ch
www.tharpex.ch



ICE CRUSHERS ZUG

Der Verein «Ice Crushers Zug» wurde am 28. Mai 2012 von Fabian Bucher und Kevin Bruggemans gegründet. Zweck des Vereins soll sein, denjenigen eine Plattform zu bieten, welche Freude und Spass an der Sportart «Eishockey» haben und diese als Hobby ausüben möchten. Die Mitglieder sollen einen gesunden Ehrgeiz besitzen. Dies bedeutet, dass der Wille für den Sieg vorhanden sein soll, aber treu dem Motto «Spass am Sport und Freude am Spiel», wird nicht auf Leistung und können gesetzt. Jedes Mitglied soll die gleichen Chancen zum Spielen haben.



In den regelmässigen Trainings werden Übungen absolviert, um Schlittschuh fahren, Puck-Führung und Spielsituationen geschult werden sollen. Das richtige Verhalten auf dem Eis verhindert Verletzungen und bringt noch mehr Freude, wenn den Spielern ein toller Spielzug gelingt.

Die Gründer haben auch Wünsche an ihre Mitglieder. Diese sollen durch Eigeninitiativen, Engagement und Hilfsbereitschaft sich aktiv im Verein beteiligen. Darunter versteht man z.B. Anlässe, die dem Verein auch in finanzieller Hinsicht helfen, zu Organisieren oder Helfer, Gönner, Passiv-Mitglieder zu rekrutieren.

Der Verein möchte auch neben dem Eis, das gesellige Beisammensein fördern. Durch vereinsinterne Anlässe, wie z.B. ein Grillfest oder ein Go-Kart-Event, soll den Vereinsgedanken (den Teamgeist) fördern. Auch Familien-Taugliche Anlässe, bei denen Kindern von klein bis gross teilnehmen können, dürfen darunter nicht fehlen.

Die Ice Crushers gehören dem «Sursee-Pilatius-Cup» an und spielen die Heimspiele in Zug, die Auswärtsspiele finden jeweils in Sursee, Luzern, Engelberg, Wohlen und Dielsdorf statt.

KONTAKTADRESSE

Ice Crushers Zug
Kevin Bruggemans
Schlumpfenhof 4
6343 Holzhäusern
Telefon 078 753 70 39
E-Mail praesident@icecrusherszug.ch
Internet www.icecrusherszug.ch

Coiffure Fernandes



Sofia Fernandes, Neugasse 10, 6300 Zug
Tel. 041 712 03 78

Müller Steiger

Bedachungen · Fassaden

Grienbachstrasse 31
6300 Zug
Telefon 041 761 94 88
Telefax 041 760 16 50
E-Mail muellersteiger@dachmarke.ch

Ihr persönlich geführtes Businesshotel
im Herzen der Schweiz



Die Gastgeber des Swisshotel Zug***, Andrea und Philip C. Brunner, und das gesamte Team heissen Sie herzlich willkommen.

- Idealste Verkehrslage zwischen Zug und Cham
- Bahnstation in unmittelbarer Nähe
- Nähe Ausfahrt Autobahn Zürich-Luzern
- Seminar- und Sitzungszimmer



- Gratis Parkplätze für unser Gäste
- Gratis W-LAN-Zugriff für Hotelgäste
- 50 Classic Einzel- und Doppelzimmer
- 4 Junior Suiten
- 2 Longstay Suiten
- alle Zimmer mit Minibar, Bad/Dusche, Kaffee-/Teesortiment mit Wasserkocher



Besuchen Sie unser Restaurant Swissbistro oder unsere Hotelbar und lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen.

- à la Carte Restaurant (Mo. - Do. ab 18 Uhr)
- 4-Gang-Lunch-Buffer
- Sonntagsbruch (auf Voranmeldung)
- Spezialitäten wie Fondue vom Walchwilser Berg

Montag - Freitag 12.00 - 13.30

Lunch-Buffer

à discrétion

CHF 29.- pro Person

Suppe & Salatbuffer • Kaltes Vorspeisenbuffer
Warme Hauptgerichte • Beilagen & Gemüse
Dessert & Kaffee • Mineralwasser



Swisshotel Zug*** • Chollerstrasse 1 a • 6300 Zug
Telefon 041 747 28 28 • Fax 041 741 45 23
email@swisshotel-zug.ch

www.swisshotel-zug.ch

SLRG SEKTION KANTON ZUG



Die Schweizerische Lebensrettungs-Gesellschaft (SLRG) Sektion Kanton Zug

Die SLRG ist seit vielen Jahren in verschiedenen Bereichen der Wasserrettung am Zugersee aktiv, wobei der Einsatz der Rettungsboots bei Regatten, Seeüberquerungen und anderen Veranstaltungen am und auf dem Zugersee vielen Einwohnern des Kantons sicher bekannt ist.

Aber auch in Bereichen der Öffentlichkeit ist besonders die Tauchgruppe der SLRG sehr aktiv. So z.B. beim sog. Ferienpasstauchen, wo Kinder in den Sommerferien im Freibad, in Begleitung eines erfahrenen

Tauchers, mit einem richtigen Tauchgerät einmal «Abenteuer unter Wasser» erleben dürfen.

Von der Öffentlichkeit weit weniger beachtet findet ein grosser Teil der ehrenamtlichen Arbeit im Hallenbad Loreto statt. Zu diesen Aktivitäten zählen vor allem Kurse auf dem Gebiet der Wassersicherheit. Da sind einmal die Ausbildungen zu diversen Rettungsbrevets und die Ausbildung an Rettungsgeräten wie dem automatischen externen Defibrillator (AED).

Ein ganz besonderes Anliegen gilt der Jugendarbeit, da schweizweit der Schulsport und damit verbunden der Schwimmunterricht an den Schulen immer weiter abgebaut wird. Wir sehen unsere Aufgaben darin den noch vorhandenen Schwimmunterricht der Schulen zu ergänzen und darauf aufbauend die Kinder und Jugendlichen zu sicheren Schwimmern auszubilden.

Dazu zählt es auch, die Gefahren am Wasser bekannt zu machen und bedrohliche Zwischenfälle so von vorneherein vermeiden zu können. Und wenn es dann doch einmal zu einer brenzligen Situation kommen sollte, ist das Wissen um seine eigenen Fähigkeiten schon sehr beruhigend.

Ebenso ist es gut zu wissen, dass man auch einem Kameraden aus der Patsche helfen könnte. Ein grosses Stück Sicherheit, wie

wir sie uns als Anwohner eines Freizeitgewässers wie dem Zugersee alle nur wünschen können.

Weitere Informationen über unsere Tätigkeiten erhalten Sie auf unserer Website www.slrzug.ch.

Besuchen Sie uns doch einfach am Freitagabend ab 20.15 Uhr im Hallenbad Loreto.

Wir würden uns freuen, Sie im Reiche der Wasserwelt begrüssen zu dürfen.



Entspannte Heimfahrt nach einem Einsatz auf dem Zugersee



Experte Guido Zanolì bei der Ausbildung zum SLRG Jugendbrevet im Hallenbad Loreto.

KONTAKTADRESSE

SLRG Sektion Kanton Zug
Guido Zanolì
Postfach 742
6301 Zug
E-Mail praesident@slrzug.ch
Internet www.slrzug.ch

Projekte
Offerten
Planung

Ausführung
Service



AIR TEAM AG

Lüftungs- und Klimatechnik

Alois Hodel
Hinterbergstrasse 22
6330 Cham

Telefon 041/749 10 80
Fax 041/749 10 85
E-Mail info@airteam.ch

Möchten auch Sie Ihren
Verein in der Region bekannt
machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles
Vereinsportrait bis zum
30.9.2013 an vereins-info@miplan.ch



KLuG

KRANKENVERSICHERT. INDIVIDUELL BERATEN.

Bestnoten im Versicherungsvergleich

Die Qualitätskrankenkasse KLuG überzeugt mit kompetenter individueller Beratung und einem guten Preis-Leistungs-Verhältnis.

Persönlich beraten – individuell versichert

Kein langes Warten in der Warteschleife, kein wiederholtes Sich-Erklären-Müssen bei anonymen Call-Agenten, kein nervöses Suchen nach der Versichertennummer. Wer bei KLuG anruft oder vorbeischaud, darf sich auf ein Gespräch mit seinem persönlichen Berater freuen. Die Kundenberater der kleinen Qualitätskrankenkasse mit Zuger Wurzeln kennen ihre Kunden namentlich und ersparen ihnen unnötige Formalitäten. Schnell und problemlos werden Fragen geklärt und Anliegen bearbeitet. Neben dem guten Gefühl, mit seinen persönlichen Wünschen und Bedürfnissen wahr- und ernst genommen zu werden, profitieren KLuG-Kunden natürlich von der Fachkompetenz der Krankenkasse. So ist jeder Kundenberater bestens ausgebildet und kann über alle Versicherungsbereiche fundiert und umfassend informieren. Das Ergebnis sind massgeschneiderte Versicherungspakete, von deren gutem Preis-Leistungsverhältnis die Kunden profitieren.

Höchste Kundenzufriedenheit und

Bestnoten im Versicherungsvergleich

Laut Umfrage der iNFORM Consulting AG von 2009 herrscht bei KLuG-Kunden die höchste Gesamtzufriedenheit im Krankenkassenvergleich. Das liegt natürlich nicht nur an der kompetenten individuellen Kundenberatung, sondern auch an den Produkten und Leistungen der Krankenkasse. Neben einer soliden Grundversicherung hat KLuG attraktive Zusatzversicherungen wie Unfall- und Invaliditätsversicherungen oder eine Experten-Zweitmeinungs-Versicherung im Angebot. Die Krankenpflege-Zusatzversicherung TOP erhält seit vielen Jahren Bestnoten im Versicherungsvergleich. TOP bietet Rundum-Schutz im Ausland und beliebte Leistungen wie Sehhilfen oder Zahnkorrekturen im Inland.

Tradition seit 1918

KLuG ist eine Krankenkasse mit Tradition. 1918 als Betriebskrankenkasse der Landis & Gyr gegründet, hat sich KLuG kontinuierlich weiterentwickelt und versichert heute Privatpersonen und Unternehmen in der ganzen Schweiz. Das im Logo optisch betonte «u» verweist auf die langjährige Erfahrung der Krankenkasse und die Tradition des guten Namens.



Yvonne Dempfle, Geschäftsführerin

KONTAKTADRESSE

KLuG
Krankenversicherung
Gubelstrasse 22
6300 Zug
Telefon 041 724 64 00
E-Mail team.klug@klug.ch
Inernet www.klug.ch



IHR PARTNER FÜR PRIVAT- & GESCHÄFTSREISEN

Für **Reisen**
voller **Möglichkeiten**

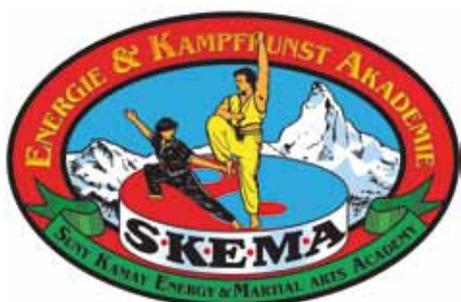
Travel-Pool AG
Baarerstrasse 69
CH-6304 Zug
info@travel-pool.ch

Tel. +41 (0)41 726 04 04
Fax +41 (0)41 726 04 05
www.travel-pool.ch



- Daten
- Layout
- Print
- Kopie
- Plot
- Finishing

IPS/Copycenter Zug AG
Dammstrasse 18 | 6300 Zug
Tel. 041 724 21 59 | Fax 041 724 23 32
zug@ipsag.ch | www.ipsag.ch



Willkommen bei der SKEMA Energie & Kampfkunst
Die SKEMA wurde 1980 durch SiGung Suny Kamay gegründet.

Die SKEMA hat sich zum Ziel gesetzt, asiatische Kampfkünste in ihrer ganzen Tiefe zu unterrichten. Es können sowohl

Stile zur Selbstverteidigung (Wing Chun, Eskrima) als auch Stile zur Gesunderhaltung (Tai Chi, Chi Kung (Qi Gong)) erlernt werden. Zudem gibt es spezielle Kinder- und Jugendtrainings.

Jederzeit Probetraining möglich
Interessieren Sie sich für unser Angebot? Sie können ein unverbindliches Probetraining besuchen um einen persönlichen Eindruck vom Training, dem Trainingsraum, den Instruktoren und den anderen Leuten zu gewinnen. Wir freuen uns über ihre Anmeldung per Email oder Telefon. Tel. 041 711 48 70.

Privatstunden
Privatstunden sind nach Absprache möglich.

Adresse
Das Trainingslokal befindet sich an der Baarerstrasse 141 in 6300 Zug. Im 1.UG vom Mövenpick Weinkeller. Tel. 041 711 48 70. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Herzlich willkommen!

KONTAKTADRESSE

SKEMA Energie & Kampfkunst
Ruedi Bickel
Baarerstrasse 141
6300 Zug
Telefon 041 711 48 70
E-Mail zug@skema.ch
Internet www.skema.ch



Langgasse 41
6340 Baar
www.braui-markt.ch
Telefon 041 761 12 08
Fax 041 760 26 83

+++++

- kundenfreundlich, mit Beratung
- grosse Geschenkecke
- Parkplätze vor Eingangstüre
- alles für den Apéro
- Geschenkkörbe, auch nach Ihren Wünschen zusammengestellt
- Eiswürfel, Crushed Ice,
- Bier, Wein, Mineralwasser
- Spirituosen

HIER WIRD IHR EINKAUF ZUM ERLEBNIS!



Handgemachtes für Sie!
Fotografieren für Inserate, Flyer, Internet, Prospekte, Portraits, Geschäftsberichte oder was Ihnen gerade vorschwebt.

www.sibyllekathriner.ch

Fotostudio Eichli 9, 6370 Stans
Telefon +41 78 724 45 90
info@sibyllekathriner.ch

KINDER- UND JUGENDTHEATER ZUG



Junges Theater – begeisternd und professionell

Das Kinder- und Jugendtheater Zug bietet seit 1986 Theater für Kinder- und Jugendliche jeden Alters an. Ob Kindergärtler oder junge Erwachsene, alle sind bei uns seit 25 Jahren in besten Händen. In unseren altersgerechten Projekten haben Kinder und Jugendliche die Möglichkeit, auf der Bühne spielerisch wertvolle Erfahrungen zu machen. So verschieden wie die Altersstufen, sind auch unsere Angebote: Improvisiertes Theater – mit den Kindern und Jugendlichen erarbeitete Szenen – haben denselben Stellenwert wie Theaterklassiker oder Musicals. Wir arbeiten in jeder Hinsicht professionell, fachlich wie pädagogisch. Unsere Leiterinnen und Leiter besitzen alle eine grosse Theatererfahrung sowie pädagogisches Know-how und bilden sich regelmässig weiter. Nicht zuletzt soll unser hauseigenes Theater «Metalli» unseren jungen Schauspielerinnen und Schauspielern eine professionelle Bühne und ein eigentliches «Theaterzuhaus» bieten. Eine wertvolle Einrichtung!



Theaterlager – Freizeitkurse – Theaterschule

Unser Angebot deckt von Theaterlagern über Freizeitkurse bis zur Theaterschule fast alle Bedürfnisse ab. In den Frühlings-, Sommer- und Herbstferien finden mit je einer Altersgruppe unsere beliebten Theaterlager statt. Neben dem intensiven Proben entwickeln die jungen Schauspielerinnen und Schauspieler in abwechslungsreichen theaterpädagogischen Übungen ihre Körpersprache, Gestik, Mimik und ihren sprachlichen Ausdruck.

Alles dem Alter der jungen Menschen entsprechend aufbereitet und umgesetzt. Und selbstverständlich fehlt die romantische Lagerstimmung nie!

Wer lieber zu Hause bleibt, besucht unsere Freizeitkurse. Während drei Monaten studieren wir dort zwei Mal pro Woche in dreistündigen Proben ein Theaterstück ein. Nicht nur die Aufführung vor grossem Publikum hat einen hohen Stellenwert, sondern mindestens ebenso der gruppenspezifische Entwicklungsprozess und die persönliche Entfaltung der Kinder und Jugendlichen.

Zusätzlich bieten wir das ganze Jahr über die Theaterschule an. Hier geht es bei den jüngeren in erster Linie um die Freude am (Theater) Spiel, die älteren lernen bei uns verschiedene Theater Techniken von Grund auf.

Mitmachen – dabei sein – Theater spielen

Mitmachen kann jede und jeder. Bei uns sind alle willkommen! Unsere Auffassung, dass Theaterspielen eine urmenschliche Fähigkeit ist, verbietet uns jegliche Aufnahmeprüfung. Einzige Bedingung sind die Freude am Theaterspiel und die Lust, mitzumachen. Alle nötigen Adressen, Informationen und Unterlagen finden Sie weiter unten.

Fragen – informieren – anmelden

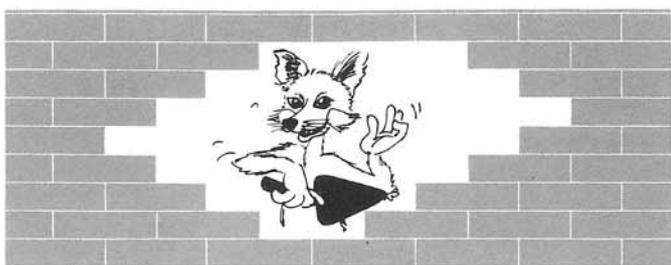
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Diese Adressen und Links führen Sie direkt zu uns:



KONTAKTADRESSE

Kinder- und Jugendtheater Zug
Internet www.kindertheaterzug.ch
E-Mail info@kindertheaterzug.ch

Sekretariat
Sascha Trinkler
Moosbachweg 11
6300 Zug
Telefon 041 710 84 40
Mobile 076 564 56 33



URBAN FUCHS BAU AG
Unter-Altstadt 29 6300 Zug
Telefon 041 711 78 28 Natel 079 341 94 47
Fax 041 711 78 25

SUZUKI CENTER
BUCHER AG



Zugerstrasse 36 • 6330 Cham
Telefon 041 780 88 48 | Fax 041 780 97 04
www.suzukicenter.ch | info@suzukicenter.ch
Verkauf, Bekleidung, Vermietung, Reparatur



Portrait der Union Schweizerischer Kurzwellen Amateure (USKA), Sektion Zug

Was ist Amateur-Funk?

Der Amateurfunk existiert seit Anfang des 20. Jahrhunderts und ist einerseits eine Freizeitbeschäftigung – auf der anderen Seite ist er ein anerkannter Funkdienst, wie z.B. der Flugfunk, der Rundfunk u.a. Er dient vorrangig dem Selbststudium in technisch wissenschaftlicher Hinsicht. Funkamateure dürfen ihre Sende- und Empfangsanlagen selbst bauen, weil sie aufgrund des erworbenen Fachwissens die notwendigen Kenntnisse hierzu besitzen.

Was beinhaltet Amateur-Funk

- Herstellen von Funkverbindungen über Satelliten, über den Mond und zu Astronauten in der ISS im Weltall. Unabhängig von Internet, Telefon und Stromnetz. Verbindungen zu anderen Menschen aufbauen
- Einsatz moderner und digitaler Techniken
- Weltweite drahtlose Verbindungen mit einfachsten Mitteln – zu jeder Zeit
- Hilfestellung bei Naturkatastrophen – Übermittlung von Notrufen und Nachrichten bei humanitären Einsätzen (SKH, DEZA)
- Selbstbau von Empfängern und Sendern, sowie Experimentieren mit Antennen
- (Inter-)Nationale Sportveranstaltungen, wie z.B. Amateurfunkpeilen

Weltweit gibt es etwa 3 Millionen Funkamateure, davon ca. 4600 in der Schweiz. Mehr über den Amateurfunk erfahren sie unter www.uska.ch. Mehr über die Sektion Zug der USKA unter www.hb9rf.ch.

Wir informieren und helfen Ihnen bei der Vorbereitung auf die Amateurfunkprüfung.



Hallo ISS (International Space Station) hier Kantonsschule Zug
Link zur Sendung ISS zu Kantonsschule: <http://www.dr3.ch/www/de/dr3/themen/panorama/302646.hallo-raumstation-hier-kanti-zug-bitte-melden.html>



Joe HB9AJW. Leistungsfähige Funkstation für weltweite Kommunikation



Notfunkübung. Urs HB9BUI beim Übermitteln von Meldungen



HB90 die Amateurfunkstation im Verkehrshaus Luzern

KONTAKTADRESSE

USKA Sektion Zug
Peter Sidler
Rebhaldenstrasse 11
8910 Affoltern am Albis

Mobile 079 417 76 45
E-Mail hb9pjt@uska.ch
Internet www.uska.ch
www.hb9rf.ch

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere Agenda ein!



Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 30.9.2013 an vereins-info@miplan.ch

K♥WERK ZUG

Angebot

K'werk Zug Bildschule bis 16 ist ein ausser-schulisches Bildungsangebot für Kinder und Jugendliche, welche sich im Bereich Gestaltung und Kunst vertiefen möchten. Im Vordergrund steht die kontinuierliche Förderung, welche ein prozessorientiertes und kreatives Forschen ermöglicht. Seit Februar 2011 bietet K'werk Zug Semesterkurse und Workshops für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren an.

Leitgedanken

Die K'werk Zug Bildschule bis 16 bietet Raum für Kinder und Jugendliche, welche ihrem Interesse und ihrer Entdeckungsfreude nachgehen wollen. Die Kinder entwickeln Ideen und Visionen, suchen nach entsprechenden künstlerischen Ausdrucksformen. Dabei ist der Prozess ebenso wichtig wie das Produkt der kreativen Auseinandersetzung. Qualität und Kontinuität sind massgebend für den Unterricht. Ein persönliches Arbeitsbuch sowie gemeinsame Forschungsgespräche begleiten und reflektieren die Arbeiten.

Rahmen

Die Semesterkurse finden wöchentlich während zwei Stunden in Gruppen mit max. 10 Kindern statt. Der grosse Atelierraum bildet den festen Rahmen für den gestalterischen Unterrichtsprozess. Die Arbeiten werden zum Abschluss jedes Semesters in der öffentlichen Werkschau einem breiten Publikum präsentiert.

Ausblick Semesterkurse 2013/1

Experimentierwerkstatt 7 – 10

Textilwerkstatt 11 – 15

Trickfilmwerkstatt 9 – 13

Ausblick Workshops 2013/1

Atelierbesuch 9 – 12

Zeichnen 8 – 11

Theater 6 – 10

Aktionstag & Werkschau

Märli-sunntig 9. Dezember 2012

Semesterwerkschau 26. Januar 2013

Förderverein

K'werk Zug ist eine Non-Profit-Organisation und wird über Stiftungen, private und öffentliche Gelder finanziert. Der «K'werk Zug Förderverein» trägt einen Teil zur Finanzierung bei. Er ist bestrebt, durch kontinuierliche Mitglieder- und Gönnerwerbung die Idee des K'werk Zug möglichst breit in der Gesellschaft und bei den Institutionen zu verankern und Beziehungen zu interessierten Körperschaften zu pflegen.

Möchten Sie K'werk Zug unterstützen?

Werden Sie Mitglied im Förderverein oder Gönner!

Mit Ihrer Mitgliedschaft unterstützen Sie die Schule ideell und organisatorisch und leisten damit einen wertvollen Beitrag zur Schulung einer differenzierten Wahrnehmung. Kinder und Jugendliche von Mitgliedern des Fördervereins profitieren von 10% Ermässigung auf das reguläre Kursgeld.

Herzlichen Dank für Ihr Engagement!



MACH MIT

K WERK ZUG

K'werk Zug Bildschule bis 16 ist ein ausser-schulisches Bildungsangebot im Bereich Gestaltung und Kunst für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren!

K'werk Zug Bildschule bis 16
Kurse, Workshops
www.kwerk-zug.ch

© Gestaltung 2008 Förderverein, Zug © 2011

KONTAKTADRESSE

K'Werk Zug

Barbara Windholz / Schulleitung

Telefon 041 710 99 74

Erika Wagner / Schulleitung / Fachlehrkraft

Telefon 041 410 06 87

E-Mail kontakt@kwerk-zug.ch

Internet www.kwerk-zug.ch

Purer Trinkgenuss
Weine • Spirituosen • Geschenke

SCHÜWO
Trink-Kultur

SCHÜWO Trink-Kultur
Luzernerstr.92 / Zythus
6333 Hünenberg See

Tel. 041 780 20 15 www.schuewo.ch

Gesprächsstoff



bruno wickart ag
für Büro/Objekt/Wohnen

welcome – touch and feel

www.bruno-wickart.ch Zug und Kriens



HOTEL & RESTAURANT * * *

BELLAVAL



WELLNESS-OASE

Hallenbad mit Whirlpool, Sauna und Dampfbad

- Wandern, Biken, Skifahren & Wellness
- Top Lage direkt bei Bergbahn und Bahnhof
- **Engadin Scuol Mobil**
Gratis ÖV inkl. Bergbahnen Scuol-Ftan

+41 (0)81 864 14 81

www.bellaval-scuol.ch

hotel@bellaval-scuol.ch

CHESSLETE

Der Verein Zuger Chesslete wurde auf die Fasnacht 2007 hin gegründet und kümmert sich um die Gestaltung und Durchführung der Zuger Chesslete am ganzen Schmutzigen Donnerstag in der Stadt Zug. Der Verein Zuger Chesslete organisiert die Tagwache, den Umzug in der Stadt, die Fiirabig Musig im Bahnhof und den Chesselwy am Landsgemeindeplatz und hilft bei der Guggenkoordination in Beizen, im Metall und beim Risotto-Plausch mittags auf dem Bundesplatz. Der Verein zählt lediglich 21 Mitglieder – Tendenz jedoch steigend – welche alle an der Chesslete im Einsatz stehen.

Seit der Fasi 2011 gibt es ein neueingeführtes «Fasnachts-Förderprogramm für Kinder und Jugendliche». So wurden zwei neue Anlässe ins Programm mit aufgenommen, die auf sehr positives Echo bei den Fasnächtlern stiessen: das gemütliche Familien-Zmorge im Rathaus und die Kinderfasi mit Schminken auf dem Landsgemeindeplatz nach dem Umzug. Auch der Einsatz der neuen mobilen Bar der Zuger Chesslete am Rand der Umzüge in der Herti, in Baar und in Hünenberg hat sich gelohnt.



ZUGER
CHESSLETE
SCHMUTZIGER DONNERSTAG
7. FEBRUAR 2013
zugerchesslete.ch 

TAGWACHE: 05.00 UHR, LANDSGEMEINDEPLATZ
FAMILIEN-ZMORGEN: AB 06.00 UHR, RATHAUS FISCHMARKT
UMZUG: 14.30 UHR, ANSCHLIESSEND KONFETTISCHLACHT
CHINDERFASI: 16.30 UHR, LANDSGEMEINDEPLATZ
FIIRABIG-MUSIG: 16.30 UHR, BAHNHOF-HALLE
CHESELWY: 20.00 UHR, IN DER ALTSTADT



Der Schmutzige Donnerstag am 7. Februar 2013 fällt in die Schulferien und die Zuger Chesslete arbeitet daran, mit neuen schulbegleitenden Programmen einen gleichwertigen Umzug auf die Beine zu stellen wie im letzten Jahr. In den Köpfen des Vorstands schweben immer wieder neue Ideen, so wurde letztes Jahr zum ersten Mal ein VIP-Zelt beim Postplatz aufgestellt für Sponsoren, Gönner und die Presse, was guten Anklang fand.

Um all diese zusätzlichen Anlässe überhaupt durchführen zu können, ist der Ver-

ein auf die personelle Unterstützung vieler Helfer, sowie privatem Engagement von Freiwilligen und anderen Vereinen und Organisation angewiesen!

Um die Fasnacht in der Stadt Zug weiterhin fortzuführen und mit Förderprogrammen die Kinder und Jugendlichen wieder an diese schöne Tradition der Musik, des Schminkens, der Konfetti und des Winter-Austreibens spielerisch und im Lachen heranzuführen, ist der Verein auf eine breite Unterstützung angewiesen. Interessenten können sich direkt beim Präsidenten, Jascha Hager, melden oder unter: www.zugerchesslete.ch



KONTAKTADRESSE

Vereinigung Zuger Chesslete
Jascha Hager
6300 Zug
Internet www.zugerchesslete.ch

250 starke Argumente,
um wieder Sport zu treiben.



Der neue
FOCUS ST | AB FR. 250.- |
MIT 250 PS | MONATLICH

A. Huber AG
Baarerstrasse 125, 6300 Zug, 041 766 15 15
Info@ghz.ch, <http://www.garagehuber.ch>



keramicum

plattenhandel sanitär

Ausstellung: Blegistrasse 7
6340 Baar-Shilbrugg

www.keramicum.ch

SAMAHANG PILIPINA ZUG

Auch im 16. Jahr nach der Gründung ist das Vereinsleben der Samahang Pilipina Zug (philippinischer Verein Zug) immer noch sehr intensiv. Wir pflegen die Kameradschaft und die Geselligkeit und fördern die Verbundenheit unter den Landsleuten sowie die Integration in unserer neuen Heimat.

Monatlich treffen wir uns einmal im Letzibuzäli-Zunfthaus Zug. Wir pflegen den sozialen Kontakt untereinander. Es ist bereits zur Tradition geworden, dass wir mindestens zweimal jährlich zu Gunsten unserer Vereinskasse ein Bingo-Spiel veranstalten. Unser letztes Bingo war am 17. März 2012 und das nächste ist am 24. November. Während dem Bingo offerieren wir allen Spielteilnehmern philippinische Spezialitäten gratis.

Das Ziel der Integration des Vereins ist in den letzten Jahren sicherlich erreicht worden. So machten wir letztes Jahr am ersten Quartierfest des Quartierverein Zugwest mit. Ebenfalls führten wir unser zweites philippinisches Food Festival im Einkaufszentrum Herti durch. Die Feste bereicherten unser Vereinsleben und stellen gleichzeitig die Philippinen kulinarisch, folklorisch und mit ihren Naturschönheiten vor.

Durch diese Anlässe sind wir auch in der Lage unsere Landsleute in den Philippinen, die auf Hilfe angewiesen sind, zu unterstützen.

Die Mitglieder unseres Vereins bedanken sich bei allen Gönnerinnen, Gönnern, Sponsoren, Freunden, Bekannten und ihren Familien für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützungen!
Haben Sie Interesse an unserem Verein? Schauen sie rein auf unserer Homepage: <http://sapilzug.tripod.com>

Oder Melden Sie sich doch einfach bei Belly Bucher (Adresse siehe rechts).



Sommer Picknick



Quartierfest des Quartierverein Zugwest



Mainau Ausflug



Bingo im März

KONTAKTADRESSE

Samahang Pilipina Zug
Belly Bucher
General-Guisan-Strasse 32
6300 Zug
Telefon 041 741 12 44
samahangpilipinazug@yahoo.com
<http://sapilzug.tripod.com>

GRATIS STAUBSAUGEN
NACH DER WASCHSTRASSE

ohne Zeitlimit **-15% GUTSCHEIN***

Für 1 Wäsche Ihrer Wahl

*Gültig bis SONNTAG 30.12.2013. Nicht Kumulierbar!

7 Tage GEÖFFNET

OSCAR wash.ch
MIT 35 STAUBSAUGERPLÄTZEN!

Vinfo

MODABELLAGRANDE

*Mode und Schmuck
für Frauen mit Stil*

Bahnhofstrasse 8A
6340 Baar
041 756 04 50

www.ModaBellaGrande.ch

annette görtz

SULU

OSKA

MASAI

Schmuck by
Gabriella Burkard



gospelchor zug 2012

Bei dem Wort «gospel» hat jeder seine eigene Vorstellung – allerdings meist in die Richtung black gospel, traditionelle Gesänge und vielleicht wallende Gewänder. Nun – beim gospelchor zug sieht das ein wenig anders aus.



Der knapp 70 Mann und Frau starke Chor hat ein breites Repertoire, in dem sicher auch der ein oder andere traditionelle Gospel zu finden ist, allerdings klingen am anderen Ende des Spektrums für Chor arrangierte Pop- oder gar Rocktitel. Dazwischen finden sich moderne Gospel, rhythmische, manchmal afrikanisch angehauchte Songs, bekannte Populartitel, raffiniert zusammen gestellt, berührend oder mitreissend und mit grossen aber auch ganz feinen Klängen.

Jedes Jahr erarbeitet sich der Chor mit Dirigent Bertrand Gröger und Vizedirigent Christof Tschudi ein neues Programm, welches in drei aufeinander folgenden Konzerten gegen Ende des Jahres aufgeführt wird. In diesem Jahr ist dies ein a cappella Programm – also ohne Netz und doppelten Boden – sprich vollkommen ohne instrumentale Begleitung. Hören werden die Zuhörer diese aber trotzdem, alleine durch Stimmen und Klänge dargestellt. Ein Highlight ist unser Gastmusiker Julian Knörzer aus Freiburg/Deutschland, welcher als Beatboxer den Percussion-Teil übernimmt. In dem hoch anspruchsvollen Repertoire finden sich unter anderem Titel wie «September» (original von Earth, Wind & Fire)

und «Viva la Vida» (Coldplay), aber auch einige bekannte Gospel und sogar einen Titel von Nirvana.

Die Konzerte in 2012 finden in Zug, Hünenberg und Boswil statt – die genauen Termine sind auf der Website des Chores www.gospelchor.ch zu finden – oder natürlich in Facebook unter gospelchor zug! Im Übrigen freut sich die Chorgemeinschaft über neue Sängerinnen und Sänger! Interessierte nehmen einfach Kontakt mit dem Chor über die Website auf.

KONTAKTADRESSE

gospelchor zug
Stefan Gubler
Eichstrasse 42
6330 Cham
Telefon 041 780 03 93
E-Mail newsletter@gospelchor.ch
Internet www.gospelchor.ch

alles klar

Beratung
Planung
Montage
Bearbeitung
Reparaturen

Glas und Spiegel aus Zug

GLASI

Glasi Zug AG
Grienbachstrasse 38
6301 Zug
Tel. **041 761 23 06**
Fax 041 760 10 27
www.glasizug.ch

MILITÄRSCHIESSVEREIN ZUG



Vereinsgeschichte

Am 28. März 1903 wurde der Militärschiessverein Zug im Restaurant Amsler aus der Taufe gehoben.

Bereits im Jahre 1905 konnte das erste Vereinsbanner eingeweiht werden, das seinen Dienst während mehr als 60 Jahren bei Freud und Leid versah. 1968 wurde eine neue Vereinsfahne geweiht und 1978 gesellte sich eine Standarte dazu, die beide seither den Militärschiessverein Zug begleiten. Der Besuch von kantonalen und eidgenössischen Schützenfesten und regionalen Anlässen gehört seit der Gründung zum festen Bestandteil der Vereinsaktivitäten. Z.B. besucht der Verein seit 1916 das historische Morgartenschieszen als Stammsektion. Weitere Höhepunkte während eines Schiessjahres sind das Lorzenverbandschiessen, das Nachtschiessen in Unterägeri oder der Choller- und der MSV-Cup, die beide im heimischen Stand ausgetragen werden.

Im Jahre 1936 riefen die drei Militärschiessvereine des Kantons Zug (Baar, Walchwil und Zug) das Alpli-Freundschaftsschiessen ins Leben, das alljährlich anfangs Juli im Zuger Alpli auf einem Feldstand zur Austragung kommt. Heute, nach über 70 Jahren, sind an diesem Freundschaftsschiessen neben zwei Stammsektionen (Walchwil und Zug) auch Gastsektionen aus dem Kanton



3 Jungschützenleiter und 6 Jungschützen am Eidgenössischen Schützenfest für Jugendliche in Glarus

Zug und den angrenzenden Kantonen vertreten.

In den über hundert Jahren seines Bestehens sind die Statuten den Erfordernissen der Zeit angepasst worden, ohne dass dabei die ursprünglichen Zielsetzungen, nämlich die Förderung des freiwilligen Schiesswesens und der Jungschützen, die Durchführung der militärisch vorgeschriebenen Schiessübungen und die Pflege der Kame-

radschaft, hätten geändert werden müssen. Auch heute gilt im Verein nach wie vor das Motto: «Mitmachen kommt vor dem Rang». Seit 1997 führen wir jedes Jahr einen Jungschützenkurs durch. Dank diesen Kursen haben wir heute vier motivierte Jungschützenleiterinnen und Leiter. Jedes Jahr nehmen 10–20 Jungschützen am Kurs teil. Dies führt erfreulicher Weise dazu, dass immer wieder junge Leute unserem Verein beitreten.



Teilnehmer am Marsch um den Zugersee, freiwillige Teilnahme der Jungschützen und Leiter



Jungschützen werden von Alexander Hausheer und Tanja Fischlin (beide Jungschützenleiter) betreut.

KONTAKTADRESSE

Militärschiessverein Zug
Franz Weiss
Chamerstrasse 126
6300 Zug
Mobile 079 465 06 37
E-Mail franzweiss@bluewin.ch
Internet www.msvzug.ch



Martinspark

Parkcafé Martinspark



Bahnmat



Altersheime Baar

Bahnhofstrasse 12 · 6340 Baar
Telefon 041 769 89 89

ahbaar@ahbaar.ch · www.ahbaar.ch



Seit über 40 Jahren führt die Frauenzentrale Zug ein Brockenhaus. Die Gründerinnen taten dies damals schon, um mit dem Erlös sinnvolle und wichtige Projekte für Menschen in Notsituationen zu finanzieren.

Dieser Grundgedanke hat sich bis heute nicht verändert.

Verändert hat sich jedoch im alltäglichen Brocki-Betrieb sehr viel.

So ist das Brockenhaus nun seit über 10 Jahren beim Oekihof in Zug angesiedelt. Dies hat sich als Glücksfall für das Brocki aber vor allem auch für die entsorgende Bevölkerung erwiesen.



So können auf dem Weg zur Entsorgung noch viele nützliche und gut erhaltene Sachen bei der Annahme des Brockis abgegeben werden und so einem neuen Eigentümer oder Eigentümerin zu geführt werden.

Unsere gut 150 Freiwilligen bereiten diese Waren in unseren verschiedenen Abteilungen: Möbel, Bilder – Haushalt – Elektro – Kleider und Bücher/Spielwaren für den Verkauf vor.

Hier wird kontrolliert, Preise angeschrieben und mit viel Liebe für den Verkauf bereit gestellt.



Jeweils am Mittwoch Nachmittag von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr und am Samstag von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr strömen dann jeweils mehrere hundert Kauffreudige ins Brocki und erstehen sich günstige Gebrauchsartikel, Trouvaillen und Kostbarkeiten, die in einem Warenhaus nicht zu finden sind. Dank dieser Einkäufe kann das Brockenhaus Ende Jahr jeweils einen beträchtlichen Betrag der Frauenzentrale für Projekte im Sozialbereich zur Verfügung stellen. Mit dem Einkauf tun unsere Kundinnen und Kunden etwas Gutes und somit können wir wiederum auch Gutes tun!

Eine ganz besondere Kostbarkeit ist unser Brocke-Hüüsli an der Ägeristrasse 40 in Zug. Hier findet man auf engstem Raum – ähnlich einem kleinen Pariser Brocki – viele tolle Dinge. Ein Besuch lohnt sich hier immer!



Wir suchen immer wieder neue «Freiwillige». Haben Sie Lust und Interesse? Dann melden Sie sich doch einfach! Interessenten könne sich direkt an der Annahme oder via Internet bei uns melden. Wir freuen uns auf Sie!

KONTAKTADRESSE

Brockenhaus Zug
Hans Küttel
Äussere Güterstrasse 10
6300 Zug
Telefon 041 725 26 90
E-Mail johmag@bluewin.ch
Internet www.brockizug.ch



Im Brockenhaus beim Ökiahof oder im Brockehüüsli an der Ägeristrasse finden Sie zu günstigsten Preisen gebrauchte Waren aller Art: Kleider – Möbel – Haushaltartikel – Bücher – Bilder – Sportartikel und viele weitere Trouvaillen.

Ihr Einkauf ermöglicht uns, anderen zu helfen!

Brockenhaus Zug

Äussere Güterstrasse 10, 6300 Zug
www.brockizug.ch / Tel. 041 725 26 90
Verkauf: Mittwoch, 13.00–16.30 Uhr
Samstag, 09.00–13.00 Uhr
Besuchen Sie auch unser Brockehüüsli an der Aegeristrasse 40.



Tischtennisclub Zug / TTC-Zug
Gegründet: 1996
Anzahl Aktiv-Mitglieder: 50
Trainingslokal: Kantonsschule Zug,
Turnhalle 5
Klub-Homepage: www.ttc-zug.ch

Geschichtliches

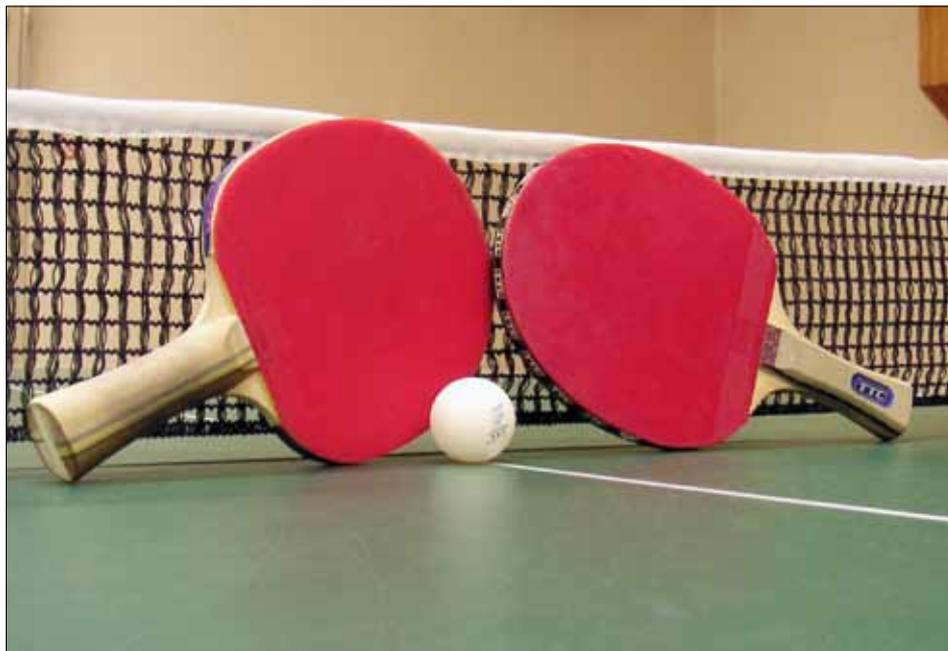
Der Tischtennisclub TTC-Zug entstand 1996 aus der Fusion der beiden in der Stadt Zug ansässigen Vereine TTC Landis&Gyr und TTC Herti Zug.

Durch die Fusion dieser beiden Vereine entstand mit dem TTC-Zug der nunmehr einzige Tischtennisclub auf Zuger Stadtboden. Der Club ist Mitglied des schweizerischen Tischtennisverbandes und beteiligt sich mit mehreren Teams an der Mannschafts-Meisterschaft in den Regionalligen der Innerschweiz.

Aktivitäten

Der TTC-Zug bietet seinen Mitgliedern wöchentlich zweimal die Möglichkeit zum Training in der Kantonsschule Zug. Daneben finden für lizenzierte Spieler während des Winterhalbjahres an diesem Standort auch die Heimspiele der Meisterschaft statt.

Der TTC-Zug bietet speziell für Jugendliche jeweils Mittwochs im Rahmen von J&S ein geleitetes Nachwuchstraining an.



Ziele

Der TTC-Zug ermöglicht seinen Mitgliedern die Ausübung eines faszinierenden Sportes. Mit gegenseitiger Unterstützung wird im Training die Verbesserung der Technik und der Spieltaktik angestrebt.

Der Club ermöglicht seinen lizenzierten Mitgliedern die Teilnahme an der schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft, die Teilnahme am Ranglistenturnier des TTVI sowie die Teilnahme an diversen regionalen Einzelturnieren.

Neben dem Spielbetrieb legt der TTC-Zug grossen Wert auf das gesellschaftliche Zusammenleben in und ausserhalb der Trainingshalle. So finden regelmässig Vereinsanlässe statt, bei denen auch Angehörige und Freunde unserer Mitglieder teilnehmen.

KONTAKTADRESSE

Tischtennisclub Zug
René Trochsler,
Langackerstrasse 38
6330 Cham
Mobile 079 413 94 89
E-Mail praesident@ttc-zug.ch
Internet www.ttc-zug.ch

Workshops – Seminare – Incentives – Ausflüge – Teambuilding – Jubiläen

Ihr Event in besten Händen – von A-Z!
www.trimotions.com

Langgasse 41
6340 Baar
www.braui-markt.ch
Telefon 041 761 12 08
Fax 041 760 26 83

+++++

- kundenfreundlich, mit Beratung
- Parkplätze vor Eingangstüre
- Geschenkkörbe, auch nach Ihren Wünschen zusammengestellt
- grosse Geschenkecke
- alles für den Apéro
- Eiswürfel, Crushed Ice,
- Bier, Wein, Mineralwasser
- Spirituosen

HIER WIRD IHR EINKAUF ZUM ERLEBNIS!

PLANPLOT - POSTERDRUCK - DIGITALDRUCK

- Grossformatscan
- Replikation
- Plankopie
- Foto Print
- Leinwandbilder
- Poster
- Vereinsbroschüren
- Hochzeitskarten
- Visitenkarten
- Flyer

www.beeinDRUCKEN.ch



Industriestrasse 8 · 6304 Zug · Tel. 041 710 67 80 · www.reprohuesser.ch



futura Montessori Tagesschule Baar, Rathausstrasse 1, 6340 Baar
Telefon 041 761 32 46 / administration@futureschule.com / www.futureschule.com

Angebot

Kinderhaus für Vor- und Kindergartenkinder inkl. 2. obligatorischem Kindergartenjahr (ab 3 Jahren bis Primarschuleintritt)
Primarschule 1.–6. Klasse

Lage

Die Schule liegt verkehrsgünstig im Zentrum von Baar. Bushaltestellen und Bahnhof sind ca. 2–3 Gehminuten entfernt.

Aufnahme

Die Aufnahme kann – sofern freie Plätze vorhanden sind – grundsätzlich jederzeit erfolgen, normalerweise auf Beginn eines Schuljahres. Über die Aufnahme wird nach einem Gespräch der Eltern mit der Schulleitung, einem Unterrichtsbesuch der Eltern und einigen Probetagen des Kindes entschieden.

Pädagogische Ausrichtung

Wir begleiten Kinder ab dem 3. Lebensjahr bis zum Ende der Primarschule. Der Übertritt vom Kinderhaus in die Primarschule erfolgt gleitend; das Kind wechselt, wenn es innerlich bereit ist. Im Kinderhaus unterstützen wir die Kinder nach Maria Montessoris Leitsatz: «Hilf mir, es selbst zu tun»; in der Schule liegt der Schwerpunkt im Bereich der Kosmischen Erziehung. «Hilf mir,

selbst zu denken» ist hier unsere Leitlinie. Going Outs, Projekte, Cosmic Tales und Experimente, die den Kindern die Welt verständlich machen, kennzeichnen unsere Arbeit.

Die in der Freiarbeit angebotenen Lerninhalte umfassen das international erprobte Montessori «Curriculum». Dadurch werden sowohl die Ziele des kantonalen Lehrplans abgedeckt als auch bereits Grundlagen für weiterführende Schulen angeboten.

Betreuungsleistungen

Die futura-Schule ist eine Ganztageschule mit Betreuung von 7.00 bis 17.00 Uhr, zusätzlich ist weitere Betreuung an allen Tagen bis 18.00 Uhr buchbar.

Die Schule bleibt geschlossen an offiziellen Feiertagen des Kantons Zug.

Während der Schulferien wird eine Ferienbetreuung angeboten (ausgenommen während zwei Wochen im Sommer und zwei Wochen über Weihnachten/Neujahr). Diese ist sowohl internen als auch externen Kindern zugänglich.

Spezielle Leistungen

Ab Eintritt in das Kinderhaus lernen die Kinder Englisch und Französisch. Mit steigenden Kompetenzen wechseln die Kinder in höhere Kurse, um sie so bestmöglich zu fördern.



Geschichtliches

Das Musikseminar Husar wurde 1991 in Zug gegründet und verfolgt seither mit Erfolg den Zweck, Menschen die Musik und Theater machen wollen, ganzheitlich zu fördern. Personen aller Altersgruppen erhalten eine Ausbildung in den von ihnen gewünschten Fächern. Die 20-jährige Erfahrung der Schule garantiert neben Lernerfolg auch viel Freude und Spass, ob bei Gesang, Schauspiel oder Instrument spielen.

Ziele

Die Schule hat sich zwei wichtigste Schulungsziele vorgenommen, eine direkte Vorbereitung für die professionellen Produktionen oder die Vorschulung für weitere Studien in Musik und Schauspiel-Akademien. Die Schule dient vor allem als Ausbildungsstätte für angehende Profis, steht aber auch Hobbymusikern und Hobbyschauspielern offen, soweit es die Kapazität zulässt. Unsere Schule kennt keine Altersbegrenzung, wobei begabte Kinder schon ab dem fünften Lebensjahr unterrichtet werden können.

Aktivitäten

Das Musikseminar Husar ermöglicht bereits ausgebildeten Künstlern eine Weiterbildung, z.B. Sängern eine Schauspielausbildung und umgekehrt Schauspielern eine Gesangs-ausbildung von Belting bis zu Operngesang. Mimen oder Tänzer, die sich in Sprech- oder Musik-Theater bzw. Musical weiterbilden möchten sind auch herzlich willkommen. Die



gesang

Einzelunterricht
ohne Altersbegrenzung

Hertizentrum 3
6300 Zug

Schule für Musik
und Schauspiel
Musikseminar Husar
Zug/Luzern
Tel. 041 710 78 85

www.musikseminar.ch



Schule hat seit Bestehen mit Unterstützung des Vereins Scala Arte über 50 verschiedene Konzert-, Theater und Musicalprogramme organisiert und durchgeführt.

Veranstaltungen

Infos: www.ScalaArte.ch

Laufend neue Kurse:

Infos: www.musikseminar.ch

KONTAKTADRESSE

Musikseminar Husar
Hertizentrum 3
6300 Zug
Telefon 041 710 78 85
Fax 041 710 41 85
Email info@musikseminar.ch
Internet www.musikseminar.ch

work-wear24.ch 

Ihr Partner für Vereinsbekleidung in Baar-Zug

Wir veredeln in verschiedenen Stick- und Druckvarianten oder auch mit einem Aufnäher Ihre Vereinsbekleidung. Bei uns finden Sie eine grosse Auswahl an Textilien: T-Shirt, Polo-Shirt, Hemden, Hoodies, Softshelljacken, Westen, Kappen, Caps, Lanyards und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im Jöchlerweg 2.

Showroom, Jöchlerweg 2, 6340 Baar Tel. 041 544 61 31



ni one natur natürlich leben

mit Produkten aus der Natur - für jeden Tag

- Bekleidung
- Kosmetik
- Essen und Trinken
- Spielwaren
- Geschenkartikel
- Für Sie, Ihn und Kinder

Ni one Natur · Alpenstrasse 15 · 6300 Zug
Postfach 4833 · Telefon +41 41 710 96 91
ni one@ni one-natur.ch · www.ni one-natur.ch

SAMARITERVEREIN ZUG



Sind sie bereit bei einem Autounfall oder Herzinfarkt zu helfen? Nein – dann besuchen sie einen Kurs beim Samariterverein Zug. Wir haben für viele Bereiche der Ersten Hilfe zugeschnittene Kurse wie den Nothelferkurs, BLS-AED- Kurs (früher der Herz- Lungenwiederbelebungs-kurs), Samariterkurs, Kurs Erste Hilfe für Kleinkinder und Einige mehr.

Für Personen die eine regelmässige Weiterbildung suchen bietet sich die Mitgliedschaft in unserem Verein an, denn an unseren Vereinsübungen werden die Inhalte aller Kurse wiederholt und die Mitglieder auf einen hohen Wissens- und Praxisstand gebracht. Es gilt die Anforderungen des Schweizerischen Samariterbundes, der eine offizielle Rettungsorganisation des Schweizerischen Roten Kreuzes ist, zu erfüllen. Nur durch regelmässiges Training ist es möglich dass wir den Ausbildungsstand unserer Postendiensteleute auf einem hohen Niveau halten können wie es unsere Kunden als Veranstalter von Sportanlässen, Aus-

stellungen, Firmenevents etc. für ihre Postendienste von uns erwarten. Im Vereinsteil wird die Geselligkeit und Kameradschaft zum Beispiel durch eine Vereinsreise, dem Augustbummel, dem Chlaushöck und anderen Anlässen nach dem Motto jeder kommt wenn er mag gefördert. Wir pflegen auch den Kontakt mit den Samaritern von Nachbargemeinden in gemeinsamen Übungen.

Dass Kinder und Jugendliche anders ans Thema Erste Hilfe herangeführt werden müssen als Erwachsene haben wir erkannt und haben dazu unsere Jugendgruppe, die Zuger Helpis vor einigen Jahren gegründet. In ihrem eigenen Jahresprogramm behandeln sie Samariterthemen altersgerecht mit viel Spiel und Spass.

Sind sie Interessiert? Kommen sie doch einfach zu einer unserer nächsten Übungen. Wir haben Platz für den einfachen bis zum Spitzensamariter. Die Daten entnehmen sie dem Internet auf www.samariterzug.ch oder rufen sie uns an: 041 761 41 44 wir freuen uns über ihren Anruf.



Standaktion unserer Jugendgruppe – der Zuger Helpis



Postenwagen des Samaritervereins- eingesetzt bei Postendienste für die verschiedensten Anlässe.



die Behandlung des 20 000 Patienten des Samaritervereins beim Sanitätsdienst am Zuger Seefest



Vereinsreise vom Samariterverein

KONTAKTADRESSE

Samariterverein Zug
Daniel Ritter
Feldhof 6
6300 Zug
Mobile 079 205 81 44
E-Mail info@samariterzug.ch
Internet www.samariterzug.ch

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG

Finden Sie sich zurecht
im Kanton Zug?





Kavallerieverein Zug

Der Kavallerieverein Zug wurde im Jahr 1895 gegründet und hatte damals einen rein militärischen Zweck. Ab 1957 wurden jedoch auch zivile Reiter in den Verein aufgenommen und schon zwei Jahre später folgte die erste Frau. Dies war der Beginn des heutigen Vereinslebens des «KVZ».

Unser Verein führt alljährlich die traditionelle Zuger Springkonkurrenz auf dem Braunviehzuchtareal in Zug durch. Im Jahr 2013 wird dieser Event bereits zum 100. Mal durchgeführt. Die Vorbereitungen laufen jetzt schon auf Hochtouren, denn dieses Jubiläum soll auch gebührend gefeiert werden. Die Vereinsmitglieder haben die Möglichkeit, bei kompetenten Trainern und zu günstigen Tarifen, ins Vereinstraining zu gehen und dort Ihre Fähigkeiten in Dressur, Springen und Military, zusammen mit dem Pferd, auszubauen. In Zusammenarbeit mit den umliegenden Pferdesportvereinen will der KVZ das Angebot für die Freizeitreiterei massiv ausbauen, damit in Zukunft ein ganzheitliches Konzept entsteht.



Vereinsausflug ans Pferderennen in Maienfeld 2007



Preisverteilung der in Auw durchgeführten OKV Dressurprüfung im 2008

Auf der Ammannsmatt in Zug steht unseren Mitgliedern ein Dressurviereck (Sand) sowie ein Springplatz (Wiese) für das Training zur Verfügung. Im Winter können wir auf die umliegenden Reitställe mit Reithallen ausweichen.

Auch das gesellschaftliche Zusammenleben wird gepflegt. So wird jährlich ein Vereinsausflug organisiert und es gibt unter dem Jahr immer wieder spontane Aktivitäten wie zum Beispiel Osterhasengiessen. Der Kavallerieverein Zug ist ein Pferdesportverein für Jung und Alt. Neumitglieder sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen unter www.kvzug.ch



Als Vertretung des Gastkantons Zug am Sechseläuten 2007



Siegerehrung des grossen Preis von Zug an der Zuger Springkonkurrenz 2012

KONTAKTADRESSE

Kavallerieverein Zug
Priska Häfliger
Lauriedhofweg 4 B
6300 Zug
Mobile 079 231 77 75
E-Mail priskahaefliker@datazug.ch
Internet www.kvzug.ch

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis 30.9.2013 an vereins-info@miplan.ch



DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!

Worauf haben Sie Lust? Darf es ein romantisches Dinner in einem eleganten Feinschmecker-Lokal sein? Oder suchen Sie einen gemütlichen Landgasthof für Ihren Ausflug? Eine lauschige Gartenwirtschaft mit Sicht aufs Wasser? Oder lieber etwas Exotisches? Lassen Sie sich inspirieren, blättern Sie durch die vielfältige Gastronomie, probieren Sie Neues oder finden Sie Altbekanntes wieder. Freizeit ist Erholung und Spass, deshalb haben wir für Sie auf den folgenden Seiten über 130 Adressen für kulinarische Erlebnisse zusammengefasst.



*En Guete
und viel Spass!*



Teppiche spannend wie das Leben



seit 1988 in Zug



Grösste Auswahl der Schweiz

- kompetente Beratung
- unverbindliche Heimauswahl
- Reinigungen
- Restaurationen



Baarerstr. 59 . 6300 Zug . Tel: 041 712 09 44 . www.akorug.ch

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

ALLENWINDEN

Restaurant Adler

Dorfstrasse 5, 6319 Allenwinden
041 711 21 31, info@restaurantadler.com
Mo – Sa 11.00 – 14.00, Mo – Do 17.00 – 23.00
Fr – Sa 17.00 – 24.00, So geschlossen

Restaurant Dörfli-Douar

Dorfstrasse 7, 6319 Allenwinden
041 710 15 35

Restaurant Löwen

Dorfstrasse 35, 6319 Allenwinden
041 711 09 25

BAAR

Restaurant Baarburg

Marktgasse 14, 6340 Baar
041 761 17 33

Restaurant Bären

Büelstrasse 9, 6340 Baar
041 761 16 56
Mo 8.00 – 24.00, Di – So geschlossen

Restaurant Bauernhof AG

Talacher, 6300 Baar
041 711 05 27

Restaurant Blickensdorf

Blickensdorferstrasse 4, 6340 Baar
041 761 40 09

Restaurant Brauerei

Langgasse 41, 6340 Baar
041 761 15 85

Restaurant Castelli

Landhausstrasse 3, 6340 Baar
041 761 11 68

Restaurant Cherry Bowl

Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar
041 760 55 55, www.cherrybowl.ch
Mo – Do 14.00 – 24.00, Fr 14.00 – 02.00
Sa 10.00 – 02.00, So 10.00 – 22.00*
(*vor Feiertagen bis 24.00)

Hauslieferdienst Dieci Pizza-Kurier

Neugasse 11, 6300 Baar
041 760 61 45, www.pizzakurier.ch
Mo – Sa 11.00 – 13.30, 17.00 – 22.00
So 17.00 – 21.30

Café/Bäckerei Dorfplatz

Rigistrasse 171a, 6340 Baar
041 760 65 64

Restaurant Ebel

Arbachstrasse 1, 6340 Baar
041 761 86 01

Restaurant Fontana

Baarerstrasse 3, 6340 Baar
041 709 39 39, www.restaurant-fontana.ch
Mo – Fr 08.00 – 23.00, Sa/So geschlossen

Grill Bill Baar

Blegistrasse 17B, 6340 Baar
041 760 95 00, www.fleischdiscount.ch
Mo – Sa 10.30 – 14.00 / 17.00 – 23.00
So geschlossen

Restaurant Happiness

Dorfstrasse 7, 6340 Baar
041 760 55 56

Restaurant Hirssattel

Hirssattel, 6340 Baar
041 761 95 25
Di – Fr 11.00 – 23.00, Sa/So 09.00 – 23.00
Mo geschlossen

Restaurant Höllgrotten

6340 Baar
041 761 66 05

Restaurant Hong Kong Dragon

Oberdorfstrasse 13, 6340 Baar
041 760 19 60
Di – So 11.30 – 14.30, 18.00 – 24.00
Mo geschlossen

Restaurant Kapija

Dorfstrasse 34, 6340 Baar
041 760 20 21
Mo – So 11.00 – 22.00

Restaurant Krone

Rathausstrasse 3, 6340 Baar
041 761 72 01

Hauslieferdienst La Pizza AG

Oberneuhofstrasse 8, 6300 Baar
041 763 16 00

Restaurant La Strada

Neuhofstrasse 1, 6340 Baar
041 760 81 38
Mo – Fr 11.30 – 14.30, 18.00 – 24.00
Sa/So geschlossen

Restaurant Langgasse

Langgasse 32, 6340 Baar
041 761 12 86

Restaurant Löwen

Zugerstrasse 12, 6340 Baar
041 760 90 64

Restaurant Maienrisli

Rathausstrasse 9, 6340 Baar
041 761 62 56, www.maienrisli.ch

Restaurant McDonald's

Blegistrasse 1, 6300 Baar
041 763 27 77, www.mcdonalds.ch
Mo – Do 10.00 – 24.00, Fr/Sa 10.00 – 02.00
So 11.00 – 24.00

Restaurant Menghini's Freihof

Zugerstrasse 3, 6340 Baar
041 760 32 36, www.menghinis.ch
Mo – Fr 11.00 – 14.30 / 17.30 – 24.00
Sa/So geschlossen

Restaurant Moosrank

Moosrank 2, 6340 Baar
041 711 18 85, www.moosrank.ch
Di – Sa 10.00 – 14.00 / 17.00 – 23.00

Restaurant Neuhof

Oberneuhofstrasse 8, 6340 Baar
041 761 81 25

Restaurant Neumühle

Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar
041 760 85 85
Mo – Mi 09.00 – 24.30, Do/Fr 09.00 – 01.30
Sa 09.00 – 01.30 / 16.00 – 01.30, So geschl.

Restaurant/Café Park-Café

Bahnhofstrasse 12, 6340 Baar
041 769 89 23
Mo – So 08.30 – 17.30

Café Peace Foods AG

Lättichstrasse 3, 6340 Baar
041 535 62 67, www.peace-foods.ch
Mo – Fr 08.00 – 17.30, Sa 08.30 – 16.00
So geschlossen

Restaurant Relax

Baarerstrasse, 6300 Baar
041 761 98 26, www.restaurantrelax.ch

Restaurant Rössli

Marktgasse 8, 6340 Baar
041 761 54 50

Restaurant/Take-Away Royal Siam

Langgasse 40, 6300 Baar
079 266 77 88, info@royalsiam.ch

Restaurant Ruan Siam

Neugasse 8, 6340 Baar
041 761 84 84, info@ruan-siam.ch

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Restaurant Saga Khan

Zugerstrasse 77, 6340 Baar
041 760 10 42

Restaurant Siesta

Sihlbruggerstrasse 105a, 6340 Baar
041 760 07 08

Restaurant Silvia's Café-Bar

Dortstrasse 13, 6340 Baar
041 761 70 20

Restaurant Sport Inn Waldmannhalle

Sonnackerstrasse, 6340 Baar
041 766 00 88
Mo-Fr 08.30-14.00/17.00-23.45
Sa/So geschlossen

Café Sunshine

Dorfstrasse 42, 6340 Baar
041 760 85 38

Café Zumbach

Bahnhofstrasse 13, 6300 Baar
041 760 91 00

OBERWIL

Restaurant Rigiblick

Artherstrasse 136, 6317 Oberwil
041 710 15 88, www.rigiblick.ch
Mo-Fr 08.45-23.30, Sa/So geschlossen
Mai-Okt. Mi geschlossen
Nov.-Apr. Sa/So geschlossen

Restaurant Zunfthaus Kreuz

Artherstrasse 108, 6317 Oberwil
041 711 58 58
www.zunfthauskreuz.ch
Mi-So 09.00-24.00, Mo/Di geschlossen

SIHLBRUGG

Club Dukes

Sihlbrugg 3, 8816 Sihlbrugg
043 244 40 40, www.dukes.ch

Restaurant Dukes

Sihlbrugg 3, 8816 Sihlbrugg
043 244 40 40, www.dukes.ch

Restaurant Krone

Sihlbrugg 4, 8816 Sihlbrugg
044 729 83 33, www.krone-sihlbrugg.ch
Mi-So 11.00-15.30, 17.30-24.00,
Mo/Di geschlossen

Restaurant Löwen

Zugerstrasse 1, 6340 Sihlbrugg
041 761 10 55, www.loewen-sihlbrugg.ch
Mo-So 06.30-23.00

ZUG

Bar à Point

Industriestrasse 14, 6300 Zug
041 727 48 48, www.parkhotel.ch

Restaurant à Point

Industriestrasse 14, 6300 Zug
041 727 48 48, www.parkhotel.ch

Restaurant Aklin am Zytturm

Kolinplatz 10, 6300 Zug
041 711 18 66, www.restaurantaklin.ch
Mo-Fr 11.30-14.30, 18.00-23.00
Sa 18.00-23.00, So geschlossen

Restaurant Al Teatro

Grabenstrasse 36, 6300 Zug
041 710 15 80

Restaurant/Bar Althus

Landgemeindeplatz 8, 6300 Zug
041 711 04 72

Pizzeria Angolo

Baarerstrasse 135, 6300 Zug
041 761 48 88

Restaurant ASAHI

Kolinplatz 9, 6300 Zug
041 711 22 11, www.asahi-sushi.ch

Restaurant Ascot

Bundesplatz 4, 6300 Zug
041 711 29 68

Restaurant/Pizzeria

Baarerhof Costa Smeralda

Baarerstrasse 65, 6300 Zug
041 711 25 35
Mo-Fr 09.00-24.00, Sa/So geschlossen

Restaurant Bären

Baarerstrasse 30, 6300 Zug
041 711 09 43
Mo-Fr 9.00-14.00/16.30-00.00
Sa/So geschlossen

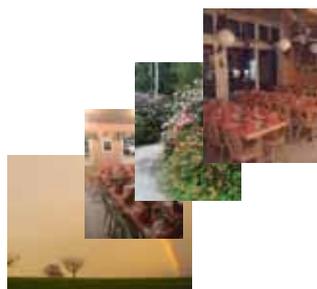
Restaurant Blasenberg

Blasenbergstrasse 4, 6300 Zug
041 711 05 44, www.blasenberg.ch
Mo/Do-Sa 09.00-24.00, So 09.00-21.00
Di/Mi geschlossen

Restaurant Bocciodromo

Feldstrasse 20, 6300 Zug
041 544 25 22

Restaurant Hirssattel
Blickensdorf
6340 Baar
Tel: 041 761 95 25
huber.michael1@bluewin.ch



Das Restaurant nah an der Stadt
und doch auf dem Lande!

GRATIS STAUBSAUGEN
NACH DER WASHSTRASSE

ohne
Zeitlimit

-15% GUTSCHEIN*

Für 1 Wäsche Ihrer Wahl

*Gültig bis SONNTAG 30.12.2013. Nicht Kumulierbar!



Vinfo

7 Tage
GEÖFFNET

OSCAR wash.ch
MIT 35 STAUBSAUGERPLÄTZEN!



Ernst Bachmann, Vizepräsident von GastroSuisse, und Scott Armitage, Muggenbühl Gaststuben, Zürich

Der richtige Partner ist für uns die beste Medizin

SWICA bietet Ihnen und Ihrem Team das perfekte Leistungsmenü rund um Krankheit und Unfall aus einer Hand. Als Branchenleader und langjähriger Partner von GastroSuisse hält SWICA einfache und auf Ihren Betrieb zugeschnittene Versicherungslösungen für Sie bereit. SWICA unterstützt Sie bei administrativen Arbeiten, sodass Sie sich voll und ganz auf Ihre Gäste konzentrieren können. Entscheiden Sie sich jetzt für die beste Medizin. swica.ch/gastro



SWICA Gesundheitsorganisation

Peter Barmettler, Gastroberater
Hirschmattstrasse 32, 6003 Luzern
Telefon 041 227 86 96
peter.barmettler@swica.ch



FÜR DIE BESTE MEDIZIN.
HEUTE UND MORGEN.

Bäckerei/Konditorei/Café Bossard

Baarerstrasse 12, 6300 Zug
041 710 77 76, www.beck-bossard.ch
Mo – Mi 07.00 – 18.30, Do 07.00 – 20.00
Fr 07.30 – 18.30, Sa 07.30 – 17.00
So geschlossen

Einkaufszentrum Herti, 6300 Zug
041 711 04 44, www.beck-bossard.ch
Mo – Do 07.30 – 18.30, Fr 07.30 – 20.00
Sa 07.30 – 17.00, So geschlossen

Gotthardstrasse 23, 6300 Zug
041 711 00 86, www.beck-bossard.ch
Mo – Do 07.30 – 18.30, Fr 07.30 – 20.00
Sa 07.30 – 17.00, So geschlossen

Restaurant Brandenburg

Allmendstrasse 3, 6300 Zug
041 711 95 96, www.brandenberg.ch
Di – Sa 08.00 – 24.00, So/Mo geschlossen

Restaurant/Bar Casablanca

Metallstrasse 9b, 6300 Zug
041 710 63 11, www.rest-casablanca.ch

Restaurant Casino Theater Zug

Artherstrasse 2, 6300 Zug
041 729 10 40

Restaurant cha chà – Thai Postivie Eating

Industriestrasse 13C, 6300 Zug
058 568 38 10

Restaurant Chada Thai

Baarerstrasse 10, 6300 Zug
041 712 27 77, www.china-thai.ch

Restaurant China-Restaurant Suan Long

Neugasse 13, 6300 Zug
041 710 68 68, www.china-thai.ch

Restaurant Cilag

Gubelstrasse 28, 6300 Zug
041 710 23 50

Restaurant City-Hotel Ochsen Zug

Kolinplatz 11, 6300 Zug
041 729 32 32
www.ochsen-zug.ch
Mo – Fr 11.30 – 15.00/18.00 – 00.00

Restaurant Clubhaus Zug 94

Allmendstrasse 26, 6300 Zug
041 710 10 55
www.clubhauszug94.ch
Di – Sa 10.00 – 14.00, 16.00 – 24.00
So/Mo geschlossen

Restaurant Colonia Italiana

Zugerbergstrasse 14, 6300 Zug
041 710 38 98

Restaurant ConSol Bistro

Ibelweg 24, 6300 Zug
041 760 74 10

Coop Restaurant

Baarerstrasse 4, 6300 Zug
041 727 62 40

CU Restaurant

Metallstrasse 20, 6300 Zug
041 727 44 54, www.cu-restaurant.ch

Curling Restaurant Kunsteisbahn Zug

General-Guisan-Strasse 4, 6300 Zug
041 725 31 81

Restaurant Da Nevi Gotthardhof

Bundesplatz 16, 6300 Zug
041 729 13 13, www.danevi.ch

Restaurant Da Pino Caparelli

Metallstrasse 9, 6300 Zug
041 710 33 70

Restaurant Domus

Landgemeindeplatz 1, 6300 Zug
041 711 61 61, www.restaurant-domus.ch

Restaurant Dragon Palace

Industriestrasse 22, 6300 Zug
041 711 44 11

Restaurant/Pizzeria Feldhof

Feldhof 13, 6300 Zug
041 761 64 43
Mo – Fr 08.30 – 22.00, So geschlossen

Restaurant Fischmärkt

Fischmarkt 15, 6300 Zug
041 720 00 40
Mo – Fr 10.00 – 14.00/17.00 – 24.00
Sa 17.00 – 24.00, So geschlossen

Restaurant/Kurier Food Connection

Sumpfstrasse 26, 6300 Zug
041 511 11 55

Restaurant Freimann

Letzi 27, 6300 Zug
041 741 35 10
Mo 8.00 – 24.00, Do – So 08.00 – 24.00
Di/Mi geschlossen

Frizzi's Bar

Baarerstrasse 38, 6300 Zug
041 710 25 52, www.frizzis-bar.ch

Restaurant/Gasthaus Ratshauskeller

Ober Altstadt 1, 6300 Zug
041 711 00 58, www.rathauskeller.ch
Di – Sa 11.30 – 14.00/18.00 – 22.00
So/Mo geschlossen

Restaurant GG6

General-Guisan-Strasse 6, 6300 Zug
041 709 05 70
www.uptown-gastro.ch/de/gg6

Restaurant Giardino

Reiffergässli 3, 6300 Zug
041 710 67 00



Murer Busreisen GmbH

Ihr Baarer Busreiseunternehmen mit Pfiff

- Vereins- und Firmenausflüge
- Hochzeiten und Festanlässe
- Seniorenfahrten
- Erlebnisreisen
- Transfers
- Fahraufträge nach Ihren Wünschen

www.murer-reisen.ch
info@murer-reisen.ch
Telefon 041 760 73 83



*Speiserestaurant
heimelige Lokalitäten
gutbürgerliche Küche
gemütliches Sälli
grosse Gartenterrasse*



Beat G. Reding • Mühlebergstrasse 4 • 8910 Affoltern a. A. • Telefon 044 761 62 72
• Fax 044 776 31 88 • www.krone-affoltern.ch • info@krone-affoltern.ch

Sonntag und Montag geschlossen

Restaurant Golden Dragon

Unter Altstadt 12, 6300 Zug
041 711 20 10
Mo – Fr 11.30 – 14.00 / 18.00 – 22.00
Sa / So 18.00 – 22.00

Restaurant Gotthärdli am See

Seestrasse 3, 6300 Zug
041 711 09 04, www.gotthaerdli.ch

Restaurant Grand Cafe

Bahnhofstrasse 22, 6300 Zug
041 711 20 21, www.grandcafe.ch

Restaurant/Hotel Guggital

Zugerbergstrasse 46, 6300 Zug
041 711 28 21, www.hotel-guggital.ch
täglich 07.00 – 24.00

Restaurant Hafenrestaurant

Hafenplatz 2, 6300 Zug
041 711 90 70, www.hafenrestaurant.ch

Restaurant Han Mongolian Barbecue

Baarerstrasse 63, 6300 Zug
041 711 56 62

Café/Konditorei

Heini/Treichler Zuger Kirschtorten

Bundesplatz 3, 6300 Zug
041 711 44 12

Restaurant Hintergeissboden

Hintergeissboden, 6300 Zugerberg
041 720 26 36

Restaurant Im Hof

Zeughausgasse 18, 6300 Zug
041 710 43 43, www.imhof-zug.ch

Restaurant Jack & Jo Restaurants

Baarerstrasse 57, 6300 Zug
041 710 75 65

Restaurant Juanito's Bodega & Bar

Vorstadt 20, 6300 Zug
041 712 01 01, www.juanitos.ch

Restaurant La Paloma

Unter Altstadt 26, 6300 Zug
041 711 32 66

Restaurant/Pizzeria La Taverna VI

Industriestrasse 13b, 6300 Zug
041 710 78 80

Restaurant Liguria

Fischmarkt 2, 6300 Zug
041 710 24 24, www.liguria-zg.ch

Restaurant Lounge Mantra

Alpenstrasse 14, 6300 Zug
041 711 32 10, www.mantra.ch

Hotel Löwen am See

Landsgemeindeplatz 1, 6300 Zug
041 725 22 22, www.loewen-zug.ch
siehe Restaurant Domus

Restaurant/Pizzeria Magnum

Baarerstrasse 73, 6300 Zug
041 711 16 00

Restaurant/Pizzeria Mediterraneo

Sumpfstrasse 24, 6300 Zug
041 740 25 82

Café Meier

Alpenstrasse 16, 6300 Zug
041 711 10 49, www.diezugerkirschtorte.ch
Mo – Fr 07.00 – 18.30, Sa 08.00 – 16.00
So geschlossen

Restaurant Migros

Baarerstrasse 22, 6300 Zug
041 726 32 50

Restaurant Monsieur Baquette

Baarerstrasse 53, 6300 Zug
041 728 80 55, www.speck.ch

Restaurant New York Food Company

Baarerstrasse 25, 6300 Zug
041 712 26 66

Restaurant Nicos Kebap

Poststrasse 11, 6300 Zug
041 710 69 77

Restaurant Panorama Bar

Graben 2, 6300 Zug
041 711 07 15, www.panoramabar.ch

Hotel Parkhotel Zug

Industriestrasse 14, 6300 Zug
041 727 48 48, www.parkhotel.ch
siehe Restaurant à Point

Restaurant Pasteria Röthelberg

Blasenbergstrasse 15, 6300 Zug
041 711 03 80, www.roethelberg.ch
Di – Sa 11.30 – 15.00 / 18.00 – 24.00
So / Mo geschlossen

Pickwick Pub

Alpenstrasse 11, 6300 Zug
041 711 10 04, www.mrpickwick.ch

Restaurant/Bar Pier 41

Baarerstrasse 41, 6300 Zug
041 728 74 04

Pizzeria/Café Platzmühle

Landsgemeindeplatz 2, 6300 Zug
041 711 01 10, www.platzmuehle.ch
Di-So 07.00 – 24.00, Mo geschlossen

Restaurant/Bistro/Café Plaza

Bahnhofstrasse 2, 6300 Zug
041 880 11 11, www.cafeplaza.ch

Restaurant podium 41

Chamerstrasse 41, 6300 Zug
041 710 53 83, www.p41.ch
Di – So 11.30 – 00.00, Mo geschlossen

Restaurant/Bar Puccini

Vorstadt 26, 6300 Zug
041 720 04 04, www.puccini.ch
Mo – Fr 11.00 – 00.00, Sa / So 18.00 – 00.30

**Wie halten wir
die Vereins- und
Gastro-Angaben
aktuell?**

Die Daten werden aus verschiedenen Informationsquellen zusammengetragen. Die Miplan AG bemüht sich, aktuelle und korrekte Daten zu verwenden. Der Nutzer nimmt zur Kenntnis, dass die Daten aufgrund von technischen oder anderen Begebenheiten Fehler oder unvollständige

Informationen enthalten können. Miplan AG kann für daraus entstandene Fehler oder Konsequenzen nicht haftbar gemacht werden.

Stand November 2012

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Café Ritz Tea-Room

Neugasse 16, 6300 Zug
041 711 09 60

Restaurant Rütli

Aegeristrasse 58, 6300 Zug
041 710 31 50, www.ruetli.com
Mo – Fr 08.00 – 24.00, Sa/So geschlossen

Restaurant San Marco

Fischmarkt 2, 6300 Zug
041 710 23 23, www.san-marco-zg.ch

Restaurant/Pizzeria Sandi

Hertizentrum 10, 6300 Zug
041 711 47 77, www.sandi.ch
täglich 07.30 – 23.00
So/Feiertage 09.00 – 22.30

Restaurant Schiff

Graben 2, 6300 Zug
041 711 00 55, www.restaurant-schiff.ch

Restaurant Schützenstube Choller

Chamer Fussweg 61, 6300 Zug
079 341 80 55

Skullspub

Aegeristrasse 1, 6300 Zug
041 711 90 45, www.skullspub.ch
Mo – Do 17.00 – 24.00, Fr 17.00 – 02.00
Sa 18.00 – 02.00, So geschlossen

Bar/Lounge Skylounge Uptown Gastro

General-Guisan-Strasse 6, 6300 Zug
041 709 05 72

Restaurant Sonprod

Baarerstrasse 99, 6300 Zug
041 711 69 00

Restaurant SPAGO

Bahnhofstrasse 12, 6300 Zug
041 711 18 72, www.spago-zug.ch

Café Speck

Alpenstrasse 12, 6300 Zug
041 728 07 28, www.zugerkirschtorte.ch

Restaurant Stadion-Restaurant Zug 94

Allmendstrasse 20, 6300 Zug
041 711 52 72

Restaurant Suan Long Stadttor

Alpenstrasse 20, 6300 Zug
041 711 68 08, www.suanlong1.ch

Restaurant SV (Schweiz)

Aabachstrasse 5, 6300 Zug
041 728 53 25, www.sv-group.ch

Restaurant Taube

Unter Altstadt 26, 6300 Zug
041 711 32 66

Restaurant Vordergeissboden

Vordergeissboden 5, 6300 Zugerberg
041 711 41 71, www.vordergeissboden.ch

Weinrestaurant zum Felsenkeller

Kolinplatz 8, 6300 Zug
041 710 30 50, www.felsenkeller.ch

Pub Why Not

Neugasse 6, 6300 Zug
041 711 22 70
Mo – Do 17.00 – 03.00, Fr 17.00 – 04.00
Sa/So 18.00 – 03.00

Restaurant Widder

Landsgemeindeplatz 12, 6300 Zug
041 711 03 16, www.gasthaus-widder.ch
Mo – Sa 11.00 – 24.00, So 11.00 – 22.00

Restaurant Wildenburg

Dorfstrasse 1, 6300 Zug
041 711 17 12

Zeno's Spezialitäten Restaurant

Baarerstrasse 97, 6300 Zug
041 720 09 19, www.zenos.ch
Mo – Fr 10.00 – 23.00, So 10.00 – 23.00
Sa geschlossen

Restaurant Zugerberg

Zugerbergstrasse 1, 6300 Zug
041 711 05 06

Restaurant Zum Kaiser Franz im Rössli

Vorstadt 8, 6300 Zug
041 710 96 36, www.kaiser-franz.ch

Restaurant Zur Alten Lorze

Schochenmühlestrasse, 6300 Zug
041 741 57 54

Bafit

Die Qualitätslösung

In Qualität eintauchen – mit Planungs- und Praxiskompetenz.

Wir bieten rundum kompromisslose Qualität von der Planung über die Ausführung bis zur perfekten Betreuung der Anlagen. Mit profitem Wissen rund um die Technologie und die Systeme werden höchste Ansprüche auch in aussergewöhnlichen Projekten erfüllt.

Bafit AG, Gewerbestrasse 7, CH-6340 Baar, Telefon +41 41 728 88 99, Fax +41 41 728 88 90, mail@bafit.ch, www.bafit.ch



Schwimmbäder – Wellnessanlagen – Service

VERANSTALTUNGSKALENDER

Dezember 2012

14.
Freitag

- Gospelchor Zug:
Konzert, reformierte Kirche Rotkreuz,
19.30 Uhr

16.
Sonntag

- Korbball Baar:
Innerschweizer Korbball-Wintermeisterschaft,
12.30 – 16.00 Uhr

22.
Samstag

- Ice Crushers Zug: Meisterschaft,
Full Flash Rangers : Ice Crushers Zug, Wohlen,
19.45 Uhr

28.
Freitag

- Philatelistenverein Zug:
Lottoabend im Restaurant Zugertor

29.
Samstag

- Ice Crushers Zug: Meisterschaft,
HP Escholzmatt : Ice Crushers Zug,
Engelberg, 19.00 Uhr

Januar 2013

05.
Samstag

- Fotoclub Baar/Inwil FOBI:
Luzern by Night – Aktives Fotografieren
während der Dämmerung
- Ice Crushers Zug: Meisterschaft,
Ice Crushers Zug : HC Reidermoos,
Trainingshalle Zug, 20.30 Uhr
- Guggenmusig Grütlihüüler:
Grühü Ball, Allenwinden

12.
Samstag

- Fröschezunft Ebel:
Inthronisation Zunftmeister in der Rainhalde
Baar-Inwil

13.
Sonntag

- Korbball Baar:
Innerschweizer Korbball-Wintermeisterschaft,
12.30 – 16.00 Uhr

18.
Freitag

- Kavallerieverein Zug:
Generalversammlung

19.
Samstag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Inthronisation, Allenwinden

20.
Sonntag

- Philatelistenverein Zug:
Börse im Restaurant Kreuz, Cham

25.
Freitag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Wörger Ball, Sins

26.
Samstag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Rüsuuger / Gröbler Ball, Emmen / Rotkreuz
- Ice Crushers Zug: Meisterschaft,
EHC Indianas : Ice Crushers Zug,
Sursee, 17.30 Uhr
- Korbball Baar:
Innerschweizer Korbball-Wintermeisterschaft,
17.00 – 20.30 Uhr

28.
Montag

- Philatelistenverein Zug:
Vereinsabend mit Vortrag
«Stehende Helvetia»

Februar 2013

01.
Freitag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Straccer Ball, Steinhausen

02.
Samstag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Waldhüttenball, Meierskappel
- Ice Crushers Zug: Meisterschaft,
Vogelsang Bulls : Ice Crushers Zug,
Dielsdorf ZH, 14.15 Uhr

06.
Mittwoch

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Crescendosball, Baar

07.
Donnerstag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Schmudo (Chesslette / Pflegheim / Zuwebe
Ball / Chesselwy), Zug / Cham

08.
Freitag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Umzug / Chlöpfer Ball, Steinhausen / Cham
- Fröschezunft Ebel:
Ebeler Fasnacht in der Rainhalde Baar-Inwil
(mit Live Tanzmusik und vielem mehr...)

09.
Samstag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Umzug / Faschall Ball, Allenwinden
- Guggemusik Profis-Ohrisch:
Fasnachtsball im Gemeindefaal Baar
- Ice Crushers Zug: Freundschaftsspiel,
Ice Crushers Zug : HC Rigi,
Bossard Arena, 20.30 Uhr

10.
Sonntag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Umzug / Schränzegg / Belcantos Ball, Baar

11.
Montag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Umzug und ganzer Abend, Einsiedeln

12.
Dienstag

- Guggenmusig Grütlihüüler:
Fiirabig, Baar
- Fröschezunft Ebel:
Nüdlele im Rest. Ebel

17.
Sonntag

- Ice Crushers Zug: Meisterschaft,
HC Figö Indians : Ice Crushers Zug,
Wohlen, 19.45 Uhr

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht im Kanton Zug?



Patricia
Braut- und Festkleider
Elegante Tagesmode Nähatelier

Patricia Hotz

Ägeristrasse 7 CH - 6300 Zug

Tel: 041 710 06 80

www.brautmode-zug.ch

Termine und Beratung auf telefonische Vereinbarung

18.
Montag

- SVKT Volleyball St. Martin Baar: Heimspiel der 4. Liga-Mannschaft, Baar: VBC Dietwil 2

23.
Samstag

- Ice Crushers Zug: Meisterschaft, HC Hunters Zug: Ice Crushers Zug, Sursee, 20.15 Uhr

25.
Montag

- Philatelistenverein Zug: Vereinsabend mit Vortrag «Rayon»

26.
Dienstag

- Korbball Baar: Innerschweizer Korbball-Wintermeisterschaft, 09.00 – 12.30 Uhr

April 2013

01.
Montag

- Kavallerieverein Zug: Vereinsmeisterschaft

07.
Sonntag

- Feldmusik Baar: Weisser Sonntag Kirche St. Martin, 9.00 Uhr

22.
Montag

- Evangelische Freikirche Zug: Kindermusical 2013 (in der 2. Schulferienwoche), bis 27. April 2013

Juni 2013

01.
Samstag

- Jodlerdoppelquartett Zug: Jahreskonzert im Casino Zug

08.
Samstag

- Feldmusik Baar: Kantonales Musikfest Graubünden in Chur

09.
Sonntag

- Feldmusik Baar: Kantonales Musikfest Graubünden in Chur
- SVKT Volleyball St. Martin Baar: Kantonales Volleyballturnier des SVKT in den Kategorien Mixed, Damen, Herren und Juniorinnen, Waldmann-Halle in Baar

März 2013

02.
Samstag

- Ice Crushers Zug: Meisterschaft, Ice Crushers Zug: HC Figö Indians, Trainingshalle Zug, 20.30 Uhr
- Zug 94: 4. Zuger Hallenturnier D- / C-Junioren

03.
Sonntag

- Zug 94: 4. Zuger Hallenmasters U11/U12

10.
Sonntag

- Ice Crushers Zug: Meisterschaft, HC Reidermoos: Ice Crushers Zug, Sursee, 10.30 Uhr

11.
Montag

- SVKT Volleyball St. Martin Baar: Heimspiel der 4. Liga-Mannschaft, Baar: VTV Horw 1

17.
Sonntag

- Philatelistenverein Zug: Börse im Restaurant Kreuz, Cham

23.
Samstag

- STV Zug: 71. Quer durch Zug
- Philatelistenverein Zug: Vereinsauktion im Hotel Guggital Zug

Mai 2013

04.
Samstag

- Chorisma: Konzert El Ritmo de la Noche, Aula Sternmatt II, Baar, 20.00 Uhr
- Leichtathletik Klub Zug: Frühjahrsmeeting

10.
Freitag

- Feldmusik Baar: Jahreskonzert im Gemeindesaal, 20.00 Uhr

11.
Samstag

- Chorisma: Konzert El Ritmo de la Noche, Aula Sternmatt II, Baar, 20.00 Uhr
- Feldmusik Baar: Jahreskonzert im Gemeindesaal, 20.00 Uhr
- Jodlerclub Heimelig, Baar: Muttertagkonzert

12.
Sonntag

- Chorisma: Konzert El Ritmo de la Noche, Aula Sternmatt II, Baar, 17.00 Uhr

16.
Donnerstag

- Kavallerieverein Zug: Zuger Springkonkurrenz, bis 20. Mai 2013

16.
Sonntag

- Stadtorchester Zug: Konzert im Theater Casino Zug, 10.30 Uhr
- Philatelistenverein Zug: Börse im Restaurant Kreuz, Cham

21.
Freitag

- Jodlerdoppelquartett Zug: Zentralschweiz. Jodlerfest in Reiden, bis 23. Juni 2013

22.
Samstag

- SLRG Zug: Jubiläumsfest Tauchgruppe

23.
Sonntag

- SLRG Zug: Jubiläumsfest Tauchgruppe

29.
Samstag

- SLRG Zug: Zuger Seefest FFZ

NEU
ONLINE SHOP & GALERIE

beeINDRUCKEN.ch
DIGITAL PRINT CENTER

Bilder Galerie
von Fotografen und Künstlern

Digitaldruck
Visitenkarten, Flyer, Plakate, Broschüren,
Diplomarbeiten, Karten

Poster
Leinwandbilder, Poster, Fine-Art Print

www.beeindrucken.ch

ELO-PLAN AG

ELO-PLAN AG | Elektroplanung | 6340 Baar

Die ELO-PLAN AG ist seit 1992 ein starker Partner in allen Bereichen der Elektroplanung. Kunden aus dem industriellen, gewerblichen und privaten Bereich werden durch ein initiatives Team von Fachleuten unterstützt. Durch innovative Lösungen werden Projekte optimal umgesetzt.

www.eloplan.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

August 2013

30.
Freitag

- Armbrustschützenverein Baar:
3. Räbeschiessen

31.
Samstag

- Armbrustschützenverein Baar:
3. Räbeschiessen

13.
Freitag

- Jodlerdoppelquartett Zug:
Lottomatch im Pfarreisaal St. Johannes Zug

14.
Samstag

- Jodlerdoppelquartett Zug:
Lottomatch im Pfarreisaal St. Johannes Zug
- Leichtathletik Klub Zug:
Bettagsmeeting

28.
Samstag

- Jodlerclub Heimelig, Baar:
Jahreskonzert

November 2013

09.
Samstag

- Vocal Emotions:
Jahreskonzert 2013 unter dem Motto Flower
Power, in der Mehrzweckhalle Wygarten in
Mettmenstetten

16.
Samstag

- Sagebrüggler Häxe:
Baarer-Chilbi: Risottohüttli
hinter dem Gemeindehaus

17.
Sonntag

- Sagebrüggler Häxe:
Baarer-Chilbi: Risottohüttli
hinter dem Gemeindehaus

September 2013

01.
Sonntag

- Armbrustschützenverein Baar :
3. Räbeschiessen

06.
Freitag

- Armbrustschützenverein Baar:
3. Räbeschiessen

07.
Samstag

- Armbrustschützenverein Baar:
3. Räbeschiessen
- Leichtathletik Klub Zug:
Schweizermeisterschaften Nachwuchs
(U18/U16)
- Guggenmusig Grütlhüüler:
Jubifest 20 Jahre Grütlhüüler, Allenwinden

08.
Sonntag

- Armbrustschützenverein Baar:
3. Räbeschiessen
- Leichtathletik Klub Zug:
Schweizermeisterschaften Nachwuchs
(U18/U16)
- Jodlerdoppelquartett Zug: 7. Volksmusik- und
Jodlerstube im Bösch, Hünenberg

Oktober 2013

04.
Freitag

- Jodlerdoppelquartett Zug:
Lottomatch im Pfarreiheim St. Johannes, Zug

05.
Samstag

- Jodlerdoppelquartett Zug:
Lottomatch im Pfarreiheim St. Johannes, Zug

26.
Samstag

- Vocal Emotions:
Jahreskonzert 2013 unter dem Motto Flower
Power, im Gemeindesaal in Baar

27.
Sonntag

- Vocal Emotions:
Jahreskonzert 2013 unter dem Motto Flower
Power, im Gemeindesaal in Baar

Impressum



vereins-info

Herausgeberin
Miplan AG
Fabrikstrasse 10
4614 Hägendorf

Konzept/Redaktion
Miplan AG
vereins-info@miplan.ch

Gestaltung/Layout

Armin Studhalter
Christa Zybach
Sarah Weya
vereins-info@miplan.ch

Datenlieferung

Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail
an: vereins-info@miplan.ch

Druck

Effingerhof AG
Storchengasse 15, 5201 Brugg

Erscheinungsweise

jährlich
3. Ausgabe

Alle Rechte vorbehalten

Die vom Verlag gestalteten Inserate und
Portraits, mit Fotos, Texten und Logos,
dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmi-
gung des Verlages reproduziert werden.

Anzeigenverkauf

Miplan AG
062 210 10 40, vereins-info@miplan.ch

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN

Accessoires & Interieur		Car Wash		Gipser	
enchante	27	OSCAR wash & care AG	70, 81	Wetter Gipsergeschäft AG	54
Altersheim		Copycenter		Glas / Reparaturen	
Altersheime Baar	28, 72	IPS Copycenter Zug AG	62	Glaserei Felber GmbH	45
Architektur		Coiffure		Glasi Zug AG	71
Vonplon Architektur AG	44	Coiffure Fernandes	59	Heizungen	
Autogewerbe		Mina Rigo Coiffure Mina	15	Hensler Heizungen AG	29
A. Huber AG	53, 69	Dächer		Niedermann AG	26
Auto Iten AG	U1, 21, 53	Bortis Dächer u. Fassaden	39	Hotel	
Centralgarage Binzegger Auto AG	10	Damenmode		Bellaval	68
Franz Knüsel Autospritzwerk	34	ModaBellaGrande GmbH	37, 56, 70	Hotel Ibis Baar	26
Hans & Roman Küng	23	Digitaldruck		Swisshotel Zug	60
Autowerke		Lichtpaus + Repro Hüsser AG	50, 75, 87	Hörberatung	
Hüsser Palkoska AG	3	Einkaufscenter		Hörberatung Born AG	57
Baubranche		Einkaufscenter Zugerland, Steinhausen	5	Immobilien	
Urban Fuchs Bau AG	64	Eisenwaren		Immo Brunner	55
Bau-Chemikalien		Arthur Weber AG	33	Klimatechnik	
Sika Services AG	42	Elektro		Air Team Hodel AG	61
Bauplanung		Frey + Cie Elektro AG Zug	50	Korporation	
Stehli Bauplanungen GmbH	34	Elektroplanung		Korporation Baar-Dorf	39
Bauspenglerei		ELO-Plan AG	87	Kosmetik	
Hättenschwiler Spenglerei AG	10	Event Agentur		Natis Nails GmbH	36
Bedachung		Trimotions GmbH	74	Kranken- und Unfallversicherung	
Müller Steiger Bedachungen AG	59	Fassaden		Concordia Agentur Zug	8, 9
Betriebsstoffe		Bortis Dächer u. Fassaden	39	Klug Krankenversicherung	45
Landi Zug	46	Fensterbau		SWICA	82
Bildung		Keiser Fensterbau	54	Lebensmittel	
Futura Montessori Tagesschule	75	Fitness		Migros	U1, 17, 56
Brauerei		Fitnesspark Eichstätte Zug	U4	Landi Zug	46
Brauerei Baar AG	31, 44, 63, 74	Fotostudio		Lüftungstechnik	
Brautmode		Sibylle Kathriner Fotostudio	63	Air Team Hodel AG	61
Patricias Brautmode	86	Gastronomie		Modellbau	
Brillen		Gasthaus Adler	38	Ralph Dorier Modellbau	43
Sträuli Optik, Cham	55	Restaurant Bellaval	68	Motorräder	
Brockenhaus		Restaurant Fontana	46	Velos Motos Heinz Sägesser	31
Brockenhaus Zug	49, 73	Restaurant Hirssattel	81	Suzuki Center Bucher AG	64
Busreisen		Restaurant Krone	83	Maler	
Murer Busreisen GmbH	83	Silvias Café-Bar	38	Maler Schibig	37
Büromaterial		Swisshotel Zug	60	Mobile Sanitäranlagen	
Bruno Wickart AG	67	Wirtschaft zur Ente	32	Toi Toi AG	U2
Office Zug AG	13	Getränke		Möbel	
Büroeinrichtungen		Brauerei Baar AG	31, 44, 63, 74	Möbel Infanger	7
Büro Design Burkard	51	Schüwo	66	Nagelpflege	
		Geschenkartikel		Natis Nails GmbH	36
		Verein für Arbeitsmarktmassnahmen	40		

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN

Natur					
Niione Natur	76				
Ofenbau					
Patrik Langenegger	30				
Optik					
Sträuli Optik, Cham	55				
Orientteppiche					
Akorug	79				
Pflästerung					
Vonplon Strassenbau AG	11				
Platten					
Keramicum	52, 69				
Reinigung					
pr perlen reinigungen	U3				
Reisebüro					
Travel-Pool AG	62				
RTV Kabelkran					
Stadtantennen AG	24				
Sanitär					
Keramicum	52, 69				
Niedermann AG	26				
Spenglerei					
Carrosserie Marty AG	30				
Spitex					
Spitex Kanton Zug	29				
Strasse					
Vonplon Strassenbau AG	11				
Tagesschule					
Futura Montessori Tagesschule	75				
Textilien					
Cre-Active Productions	51				
work-wear24	52, 76				
Tourismus					
Travel-Pool AG	62				
Transportunternehmen					
TSH Move AG	6				
Treuhand					
B. Schaller Treuhand AG	15				
Tharpex	58				
Locher & Partner Treuhand AG	U2				
Velos					
Bikecorner	35				
Velos Motos Heinz Sägesser	31				
Wellness					
Bafit AG	85				
Klafs AG	24				
Werkzeuge					
Arthur Weber AG	33				

i vereins-info®

Unser Magazin stellt 2013 die Vereine der Region Zug/Baar, Ennetsee, Aegerital und Affoltern vor. **Sind Sie dabei?**
Tragen Sie Ihren Verein unter www.vereins-info.ch ein.

pr

perlen

Die glänzende Idee seit 1987

reinigungen zug

Glas-, Gebäude-, Bau- und
Unterhaltsreinigung



Vor über 25 Jahren (1. Januar 1987) wurde die Firma perlen reinigungen zug durch das Gründer-ehepaar Esther und René Baur ins Leben gerufen. Anfänglich wurden die Reinigungsarbeiten mit einem Mitsubishi Colt von ihnen selbst ausgeführt. Im zweiten Betriebsjahr konnte die Firma bereits ihren ersten Gebäudereiniger und sechs Teilzeitbeschäftigte anstellen, welche in den Abendstunden Büroreinigungsarbeiten erledigten. Heute ist die perlen reinigungen zug zu einem bekannten und sehr erfolgreichen Familienunternehmen mit 20 Vollzeitmitarbeitern und 40 Teilzeitmitarbeitern angewachsen. Seit 2008 werden in der perlen reinigungen zug auch Gebäudereinigungsfachfrauen und -männer ausgebildet und seit 2011 auch Büroassistenten/-innen. Der Fahrzeugpark ist auf elf Autos und fünf Transportanhänger ausgeweitet worden. Drei dieser Fahrzeuge wurden speziell für die Schneerräumung im Winter ausgerüstet.



Weitere Dienstleistungen unseres vielfältigen Unternehmens sind:

- Unterhaltsreinigungen in Büro- oder Wohngebäuden
- Umzugsreinigungen inkl. Abgabegarantie
- Restaurantreinigungen
- Fensterreinigungen (Glasreinigungen)
- Hauswartungen (inkl. Technik)
- Garten- und Umgebungsarbeiten
- Liftschachtreinigungen
- Teppichreinigungen
- Vertikallamellenreinigungen
- Reinigung und Imprägnierung von Stein, Beton, Fliesen, Teppich und Polstermöbel
- Reinigung und Pflege von geölten und gewachsenen Holzböden
- Fassadenreinigungen und -versiegelungen
- 24h-Service

Für die Fassadenreinigung, das Schmücken des 20 m hohen Weihnachtsbaumes oder für den Glühbirnenwechsel in der Reithalle haben wir vier eigene Hebebühnen mit 12, 17, 22 und 28 m Arbeitshöhe. Für schwer erreichbare Stellen können wir auch noch mit zwei Aluminiumgerüsten dienen.

Unser 24h-Service kann Ihnen in Notfällen wie diesen sehr hilfreich sein:

- Ihr Garagentor verweigert den Dienst, und Sie und Ihre Nachbarn können nicht zur Arbeit fahren.
- Zur Arbeit eilend, kommt Ihnen der Schnee vor der Haustüre entgegen.
- Ihre Heizung will nicht mehr, wie Sie wollen, und dies ausgerechnet in der kalten Winterzeit.
- Die Schlüssel zu Ihrer Wohnung gingen verloren oder wurden gestohlen.

Bei uns gibt es keine Büroöffnungszeiten von 8.00 – 17.00 Uhr, unser Pikett-Dienst ist rund um die Uhr für Sie da.

Für mehr Informationen schauen Sie auf unserer umfangreichen Homepage vorbei: www.perzug.ch.



pr perlen reinigungen zug
Lindenbühl 1
CH-6330 Cham

Telefon 041 780 05 10
Telefax 041 780 04 62

E-Mail info@perzug.ch
Internet www.perzug.ch

Wellness Fitness

alles unter einem Dach



- **Badeparadies mit Thermal- und Solebädern**

- **Saunawelt für Wohlbefinden**

- **Individuelles Training**

Beratung durch ausgewiesene Instruktoressen, Herz-Kreislauf und Krafttraining an modernsten Geräten
Milon-Zirkel Training

- **Grosses Kursangebot**

Spinning
BODYPUMP™ Les Mills
Yoga
Fitgymnastik für Senioren
Rückengymnastik

und vieles mehr

- **Attraktive Preise**

Intercity-Card Fr. 1420.-
Inkl. offene Kurse, milon-Zirkel, Power Plate, Sling-Training

Jahreskarte FitPlus Fr. 1250.-
Inkl. Kurse FP Eichstätt Zug und National Luzern,

Jahreskarte Fit Fr. 1100.-

Einzeleintritt Fit Fr. 35.-

5er Abonnement Fit Fr. 150.-

12er Badeabonnement Fr. 280.-
Zeitlimitiert, Mo-Fr 07.00-17.00 Uhr,
Aufenthaltszeit max. 2 Std.

- **Attraktive Öffnungszeiten**

Mo-Fr 07.00 - 23.00 Uhr
Sa/So 08.00 - 22.00 Uhr

Wir beraten Sie gerne an der Rezeption.

FITNESS  **PARK**

E I C H S T Ä T T E · Z U G

MIGROS

Fitnesspark Eichstätt Zug

Baarerstrasse 53

Tel 041 711 13 13

Fax 041 711 19 19

www.fitnesspark.ch